LG
Life's Good

ENGLISH
FRANÇAIS
العربية
فارسی

OWNER'S MANUAL

AIR CONDITIONER

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

CEILING CASSETTE

P/NO : MFL68525403

www.lg.com

TIPS FOR SAVING ENERGY

Here are some tips that will help you minimize the power consumption when you use the air conditioner. You can use your air conditioner more efficiently by referring to the instructions below:

- Do not cool excessively indoors. This may be harmful for your health and may consume more electricity.
- Block sunlight with blinds or curtains while you are operating the air conditioner.
- Keep doors or windows closed tightly while you are operating the air conditioner.
- Adjust the direction of the air flow vertically or horizontally to circulate indoor air.
- Speed up the fan to cool or warm indoor air quickly, in a short period of time.
- Open windows regularly for ventilation as the indoor air quality may deteriorate if the air conditioner is used for many hours.
- Clean the air filter once every 2 weeks. Dust and impurities collected in the air filter may block the air flow or weaken the cooling / dehumidifying functions.

For your records

Staple your receipt to this page in case you need it to prove the date of purchase or for warranty purposes. Write the model number and the serial number here:

Model number :

Serial number :

You can find them on a label on the side of each unit.

Dealer's name :

Date of purchase :

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.

Always comply with the following precautions to avoid dangerous situations and ensure peak performance of your product

⚠ WARNING

It can result in serious injury or death when the directions are ignored

⚠ CAUTION

It can result in minor injury or product damage when the directions are ignored

⚠ WARNING

- Always ground the product. There is a risk of electric shock.
- Do not use a defective or underrated circuit breaker. Use the correctly rated breaker and fuse. There is risk of fire or electric shock .
- Do not use a multi consent. Always use this appliance on a dedicated cicuit and breaker. Otherwise it can cause electric shock or fire.
- For electrical work, contact the dealer, seller, a qualified electrician, or an Authorized Service Center. Do not disassemble or repair the product by yourself. There is risk of fire or electric shock.
- Always ground the product as per the wiring diagram. Do not connect the ground wire to gas or water pipes lightening rod or telephone ground wire. There is risk of fire or electric shock.
- Install the panel and the cover of control box securely. There is risk of fire or electric shock due to dust , water etc.
- Use the correctly rated breaker or fuse. There is risk of fire or electric shock.
- Do not modify or extend the power cable. If the power cable or cord has scrathes or skin peeled off or deteriorated then it must be replaced. There is risk of fire or electric shock.
- For installation, removal or reinstall , always contact the dealer or an Authorized Service Center. There is risk of fire, electric shock, explosion, or injury.
- Do not install the product on a defective installation stand. Be sure that the installation area does not deteriorate with age. It may cause product to fall.
- Never install the outdoor unit on a moving base or a place from where it can fall down. The falling outdoor unit can cause damage or injury or even death of a person.
- When the product is soaked (flooded or submerged) in water , contact an Authorized Service Center for repair before using it again. There is risk of fire or eletric shock.
- Be sure to check the refrigerant to the used. Please read the label on the product. Incorrect refrigerant used can prevent the normal operation of the unit.
- Don't use a power cable, a plug or a loose socket which is damaged. Otherwise it may cause a fire or electrical shock.
- Do not touch , operate, or repair the product with wet hands. Hold the plug by hand when taking out. There is risk of electric shock or fire.
- Do not place a heater or other heating appliances near the power cable. There is risk of fire and electric shock.
- Do not allow water to run into electric parts. Install the unit away from water sources. There is risk of fire, failure of the product, or electric shock.
- Do not store or use or even allow flammable gas or combustibles near the product. There is

risk of fire.
- Indoor/outdoor wiring connections must be secured tightly and the cable should be routed properly so that there is no force pulling the cable from the connection terminals. Improper or loose connections can cause heat generation or fire.
- Safely dispose off the packing materials. Like screws, nails, batteries, broken things etc after installation or svc and then tear away and thraw away the plastic packaging bags. Children may play with them and cause injury.
- Make sure to check that the power cable plug is not dirty, loose or broken and then only insert the plug completely. Dirty, loose or broken power plug can cause electric shock or fire.
- In outdoor unit the step-up capacitor supplies high voltage electricity to the electrical components. Be sure to discharge the capacitor completely before conducting the repair work. An charged capacitor can cause electrical shock.
- When installing the unit, use the installation kit provided with the product. Otherwise the unit may fall and cause severe injury.
- Be sure to use only those parts which are listed in the svc parts list. Never attempt to modify the equipment. The use of inappropriate parts can cause an electrical shock, excessive heat generation or fire.
- Do not use the product in a tightly closed space for a long time. Perform ventilation regularly. Oxygen deficiency could occur and hence harm your health.
- Do not open the front grille of the product during operation. (Do not touch the electrostatic filter, if the unit is so equipped.) There is risk of physical injury, electric shock, or product failure.
- If strange sounds, smell or smoke comes from product.Immediately turn the breaker off or disconnect the power supply cable. There is risk of electric shock or fire.
- Ventilate the product room from time to time when operating it together with a stove, or heating element etc. Oxygen deficiency can occur and hence harm your health.
- Turn the main power off and unplug the unit when cleaning or repairing the product. There is risk of electric shock.
- When the product is not to be used for a long time, disconnect the power supply plug or turn off the breaker. There is risk of product damage or failure, or unintended operation.
- Take care to ensure that nobody especially kids could step on or fall onto the outdoor unit. This could result in personal injury and product damage.
- Take care to ensure that power cable could not be pulled out or damaged during operation. There is risk of fire or electric shock.
- Do not place ANYTHING on the power cable. There is risk of fire or electric shock.
- Do not plug or unplug the power supply plug to turn the unit ON/OFF. There is risk of fire or electric shock.
- When flammable gas leaks, turn off the gas and open a window for ventilation before turn the product on. Do not use the telephone or turn switches on or off. There is risk of explosion or fire.

⚠ CAUTION

- Two or more people must lift and transport the product. Avoid personal injury.
- Do not install the product where it will be exposed to sea wind (salt spray) directly. It may cause corrosion on the product.
- Install the drain hose to ensure that the condensed water is drained away properly. A bad connection may cause water leakage.
- Keep level even when installing the product. To avoid vibration or noise.
- Do not install the product where the noise or hot air from the outdoor unit could damage or disturb the neighborhoods. It may cause a problem for your neighbors and hence dispute.

- Always check for gas (refrigerant) leakage after installation or repair of product. Low refrigerant levels may cause failure of product.
- Do not use the product for special purposes, such as preserving foods, works of art, etc. It is a consumer air conditioner, not a precision refrigeration system. There is risk of damage or loss of property.
- Do not block the inlet or outlet of air flow. It may cause product failure.
- Use a soft cloth to clean. Do not use harsh detergents, solvents or splashing water etc. There is risk of fire, electric shock, or damage to the plastic parts of the product.
- Do not touch the metal parts of the product when removing the air filter. There is risk of personal injury.
- Do not step on or put anyting on the product. (outdoor units) There is risk of personal injury and failure of product.
- Always insert the filter securely after cleaning. Clean the filter every two weeks or more often if necessary. A dirty filter reduces the efficiency.
- Do not insert hands or other objects through the air inlet or outlet while the product is operating. There are sharp and moving parts that could cause personal injury.
- Be cautious when unpacking and installing the product. Sharp edges could cause injury.
- If the refrigerant gas leaks during the repair, do not touch the leakaing refrigerant gas. The refrigernat gas can cause frostbite (cold burn)
- Do not tilt the unit when removing or uninstalling it. The condensed water inside can spill .
- Do not mix air or gas other than the specified refrigerant used in the system. If air enters the refrigerant system, an excessively high pressure results, causing equipment damage or injury.
- If the refrigerant gas leaks during the installation, ventilate the area immediately. Otherwise it can be harmfull for your health.
- Dismantling the unit, treatment of the refrigerant oil and eventual parts should be done in accordance with local and national standards. Replace the all batteries in the remote control with new ones of the same type. Do not mix old and new batteries or different types of batteries. There is risk of fire or product failure.
- Do not recharge or disassemble the batteries. Do not dispose off batteries in a fire. They may burn or explode.
- If the liquid from the batteries gets onto your skin or clothes, wash it well with clean water. Do not use the remote if the batteries have leaked. The chemicals in batteries could cause burns or other health hazards.
- If you eat the liquid from the batteries, brush your teeth and see doctor. Do not use the remote if the batteries have leaked. The chemicals in batteries could cause burns or other health hazard.
- Do not let the air conditioner run for a long time when the humidity is very high and a door or a window is left open. Moisture may condense and wet or damage furniture.
- Do not expose your skin or kids or plants to the cool or hot air draft. This could harm to your health.
- Do not drink the water drained from the product. It is not sanitary and could cause serious health issues.
- Use a firm stool or ladder when cleaning, maintaining or repairing the product at an height. Be careful and avoid personal injury.

ENGLISH

TABLE OF CONTENTS

2 TIPS FOR SAVING ENERGY

3 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

7 BEFORE USE

7 Preparing for operation
7 Usage
7 Cleaning and maintenance
7 Service

8 PRODUCT INTRODUCTION

8 Name and function of parts
8 Operation Indication Lamps
9 Wired Remote Controller (Accessory)
10 Wireless Remote Controller

11 OPERATING INSTRUCTION

11 How to insert the Batteries
11 Wireless Remote Controller Maintenance
11 Operating Method

12 OWNER'S INSTRUCTION

12 Cooling Mode - Standard Operation
12 Cooling Mode - Power Cooling
13 Heating Mode
14 Dehumidification Mode
15 Fan Mode
16 Auto Operation Mode
17 Auto Changeover Mode
18 Auto Changeover Mode - Setting the Mode Change Temperature
19 Airflow Setting
19 Celsius/Fahrenheit Switching
20 Temperature Setting/Room Temperature checking

21 TIMER

21 Setting the Current Time
21 Sleep Timer Setting
21 On Timer Setting
22 Off Timer Setting
22 To cancel the Timer Setting

23 MAINTENANCE AND SERVICE

23 Indoor Unit
24 Purifying filter(Optional)
25 Operation Tips!
25 When the air conditioner is not going....
26 Troubleshooting Tips! Save time and money!
26 Call the service immediately in the following situations

BEFORE USE

Preparing for operation

- Contact an installation specialist for installation.
- Use a dedicated circuit.

Usage

- Being exposed to direct airflow for an extended period of time could be hazardous to your health. Do not expose occupants, pets, or plants to direct airflow for extended periods of time.
- Due to the possibility of oxygen deficiency, ventilate the room when used together with stoves or other heating devices.
- Do not use this air conditioner for non-specified special purposes (e.g. preserving precision devices, food, pets, plants, and art objects). Such usage could damage the items.

Cleaning and maintenance

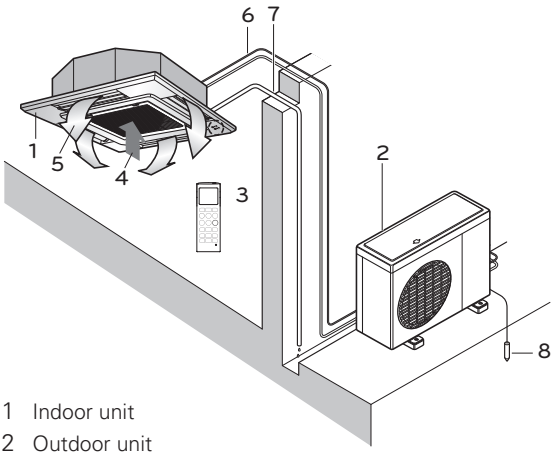
- Do not touch the metal parts of the unit when removing the filter. Injuries can occur when handling sharp metal edges.
- Do not use water to clean inside the air conditioner. Exposure to water can destroy the insulation, leading to possible electric shock.
- When cleaning the unit, first make sure that the power and breaker are turned off. The fan rotates at a very high speed during operation. There is a possibility of injury if the unit's power is accidentally triggered on while cleaning inner parts of the unit.

Service

For repair and maintenance, contact your authorized service dealer.

PRODUCT INTRODUCTION

Name and function of parts



1 Indoor unit
2 Outdoor unit
3 Remote controller
4 Inlet air
5 Discharge air
6 Refrigerant piping, connection electric wire
7 Drain pipe
8 Ground wire
Wire to ground outdoor unit to prevent electrical shocks.

Operation Indication Lamps

On/Off : Lights up during the system operation.

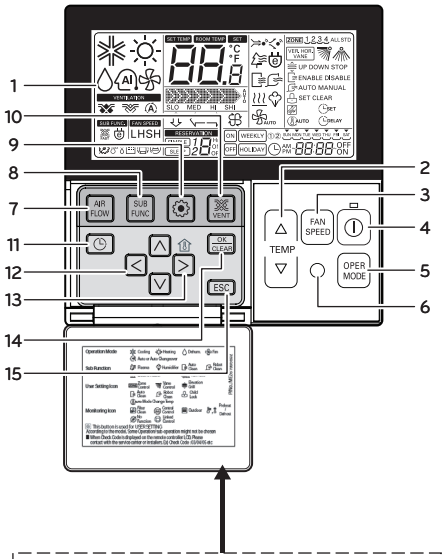
Filter Sign : Lights up after 2400 hours from the time of first operating unit.

Timer : Lights up during Timer operation.

Defrost Mode : Lights up during Defrost Mode or Hot Start operation.
(Heat pump model only)

- Forced : To operate the unit when the remote control can't be used for any reason.

Wired Remote Controller (Accessory)



Please attach the inform label inside of the door.
Please choose proper language depend on your country.

1 OPERATION INDICATION SCREEN

2 SET TEMPERATURE Button

3 FAN SPEED Button

4 ON/OFF Button

5 OPRATION MODE SELECTION Button

6 WIRELESS REMOTE CONTROLLER RE-CEIVER
- Some products don't receive the wireless signals.

7 AIR FLOW Button

8 SUBFUNCTION Button

9 FUNCTION SETTING Button

10 VENTILATION Button

11 RESERVATION

12 UP,DOWN,LEFT,RIGHT Button
- To check the indoor temperature, press button .

13 ROOM TEMPERATURE Button

14 SETTING/CANCEL Button

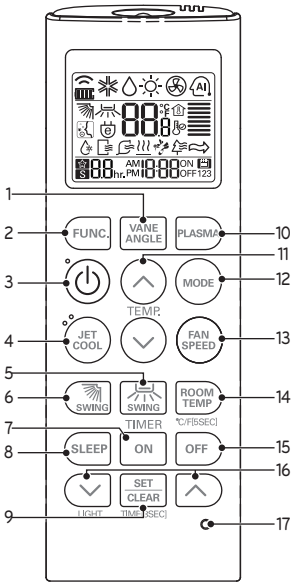
15 EXIT Button

✻ Some functions may not be operated and displayed depending on the product type.

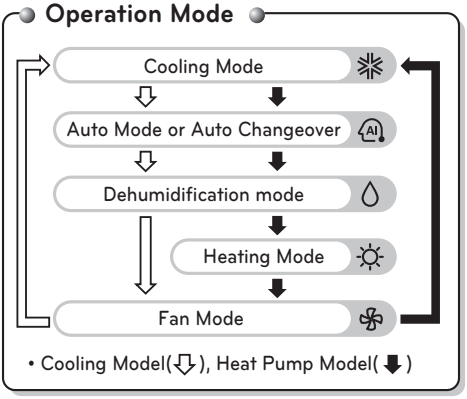
NOTE

- Display temperature can be different from actual room temperature if the remote controller is installed at the place where sun-rays are falling directly or the place nearby heat source.
- The actual product can be different from above contents depending upon model type.
- When using simultaneous operation system, whenever press remote controller button, system will approximately operate after 1~2 minutes.

Wireless Remote Controller



Operation Mode



1 VANE ANGLE Button
Used to set each vane angle.

2 FUNCTION SETTING Button
Used to set or clear Auto Clean, Smart Clean, Electric heater or Individual vane angle control.

3 ON/OFF Button
Used to turn on/off the unit.

4 JET COOL Button
Speed cooling operates super high fan speed.

5 LEFT/RIGHT AIRFLOW Button (OPTIONAL)
Used to set the desired left/right(horizontal) airflow direction.

6 UP/DOWN AIRFLOW Button
Used to stop or start louver movement and set the desired up/down airflow direction.

7 ON TIMER Button
Used to set the time of starting operation.

8 SLEEP TIMER Button
Used to set the time of sleeping operation.

9 SET / CLEAR Button
Used to set/clear the timer.
Used to set the current time(if it input for 3sec.)

10 PLASMA Button (OPTIONAL)
Used to start or stop the plasma-purification function.

11 ROOM TEMPERATURE SETTING Button
Used to select the room temperature.

12 OPERATION MODE SELECTION Button
Used to select the operation mode.

13 INDOOR FAN SPEED SELECTION Button
Used to select fan speed in four steps low, medium, high and chaos.

14 ROOM TEMPERATURE CHECKING Button
Used to check the room temperature.

15 OFF TIMER Button
Used to set the time of stopping operation.

16 TIMER SETTING(Up/Down)/LIGHT Button
Used to set the timer.
Used to adjust the brightness.(if it is not time adjust mode)

17 RESET Button
Used to reset the remote controller.

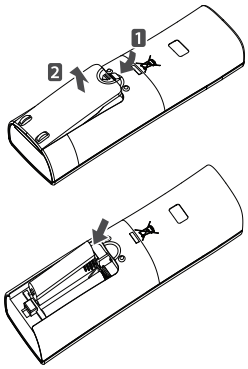
OPERATING INSTRUCTION

How to insert the Batteries

1 Remove the battery cover by pulling it according to the arrow direction.

2 Insert new batteries making sure that the (+) and (-) of battery are installed correctly.

3 Reattach the cover by sliding it back into position.



NOTE

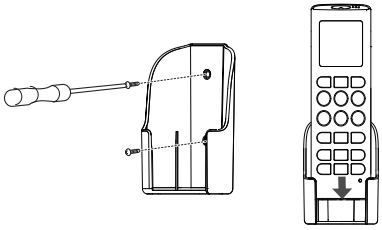
- Always use/replace both batteries of same type.
- If the system is not to be used for a long time, remove the batteries to save their working life.
- If the display screen of remote controller starts, fading replace both of the batteries.

Wireless Remote Controller Maintenance

1 Choose a suitable place where its safe & easy to reach.

2 Fix the holder to wall etc with the supplied screws firmly.

3 Slide the remote controller inside the holder.



NOTE

- Remote controller should never be exposed to direct sunlight.
- Signal transmitter & receiver should always be clean for proper communication. Use a soft cloth to clean them.
- In case some other appliances also get operated with remote control, change their position or consult your serviceman.

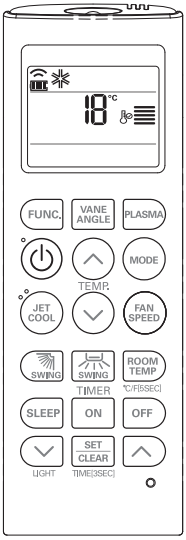
Operating Method

1 The signal receiver is inside the unit.

2 Aim the remote controller towards the unit to operate it. There should not be any blockage in between.

OWNER'S INSTRUCTION

Cooling Mode - Standard Operation



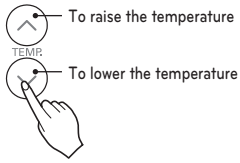
1 Press the ON/OFF button.
The unit will respond with beep sound.



2 Press MODE button to select Cooling Mode.

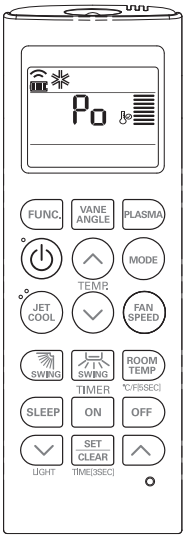


3 Set the desired temperature by pressing TEMP button.
Press ROOM TEMPERATURE CHECKING button to check the room temperature.
When setting the desired temperature is higher than room temperature, cooling wind isn't blow out.



* Setting Temp. Range : 18~30 °C(64~86 °F)

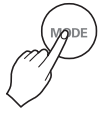
Cooling Mode - Power Cooling



1 Press the ON/OFF button.
The unit will respond with beep sound.



2 Press MODE button to select Cooling Mode.



3 Press the JET COOL button. The unit will operate in super high fan speed in cooling mode.

* Wall mounted models operate power cooling mode for 30 minutes.

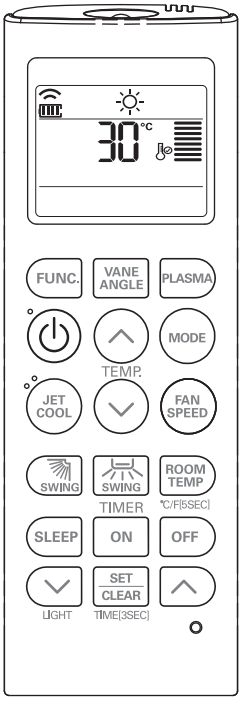


4 To cancel the Power cooling Mode press the Jet Cool button or the fan button or the room temperature setting button again and the unit will operate in high fan speed in cooling mode.



Heating Mode

This Function is only for H/P model.



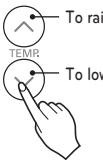
1 Press the ON/OFF button.
The unit will respond with beep sound.



2 Press MODE button to select Heating Mode.



3 Set the desired temperature by pressing TEMP button.
Press ROOM TEMPERATURE CHECKING button to check the room temperature.
When setting the desired temperature is lower than room temperature, heating wind isn't blow out.

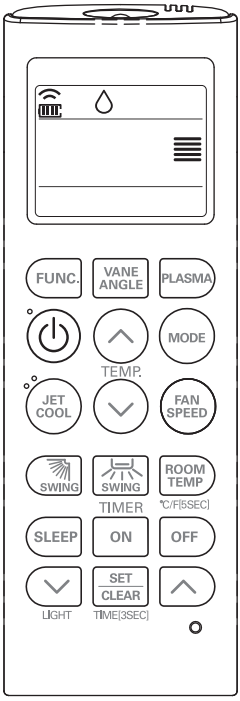


* Setting Temp. Range in Heating Mode :
16~30 °C (60 °F~86 °F)

4 Set the fan speed again. You can select the fan speed in four steps–low, medium, high, or chaos. Each time the button is pressed, the fan speed mode is shifted.



Dehumidification Mode



1 Press the ON/OFF button.
The unit will respond with beep sound.



2 Press MODE button to select Dehumidification Mode.



3 Set the fan speed. You can select the fan speed in four steps - low, medium, high, or chaos. Each time the button is pressed, the fan speed mode is shifted.

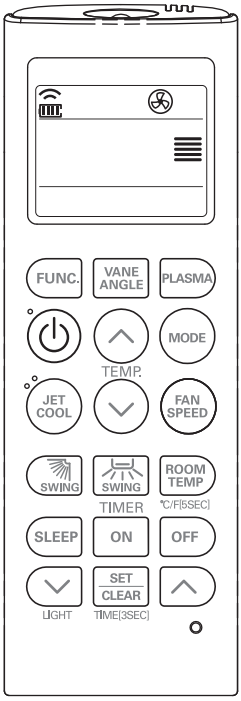


NOTE

During Dehumidification Mode

- If you select the dehumidification mode on the operation selection button, the indoor unit starts to run the dehumidification function, automatically setting the room temp. and air volume to the best condition for dehumidification based on the sensed room temp.
  In this case, the setting temp. is not displayed in the Remote Controller and you are not able to control the room temp. either.
- During the healthy dehumidification function, the air volume is automatically set according to the algorithm responding to the current room temp. and makes the room condition healthy and comfortable even in the high humidity season.

Fan Mode



1 Press the ON/OFF button.
The unit will respond with beep sound.



2 Press MODE button to select Fan Mode.



3 Set the fan speed again. You can select the fan speed in four steps–low, medium, high, or chaos. Each time the button is pressed, the fan speed mode is shifted.

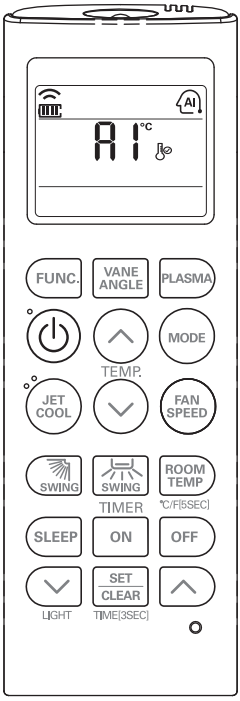


NOTE

- Natural Wind by the chaos Logic
  For more fresh feeling than other fan speed, press the Indoor Fan Speed Selector and set to chaos mode. In this mode, the wind blows like natural breeze by automatically changing fan speed according to the chaos logic.

- During Fan Mode
  The outdoor compressor doesn't work.
  Have a function to circulate the indoor as it sends out the air that doesn't have much temperature difference with indoor.

Auto Operation Mode



1 Press the ON/OFF button.
The unit will respond with beep sound.



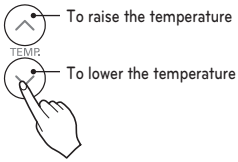
2 Press MODE button to select Auto Operation Mode.

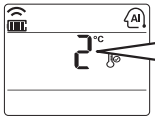


3 Set the desired temperature.

<For Cooling Model>

The temperature and fan speed are automatically set by the electronic controls based on the actual room temperature.
If you feel hot or cold, press TEMPERATURE SETTING buttons for more cooling or heating effect.
You cannot switch the indoor fan speed. It has already been set by the Auto Operation Mode rule.

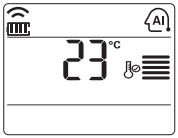




* Please select the code depend on your feeling.

Code	Feel
2	Cold
1	Slightly cool
0	Neutral
-1	Slightly warm
-2	Warm

<For Heating Model>



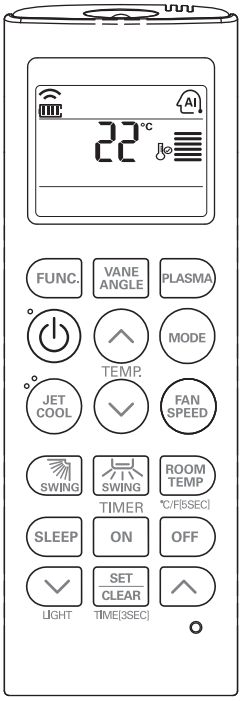
You can set desired temperature and indoor fan speed.
Setting Temp. Range :
18~30 °C(64~86 °F)

NOTE

During Auto Operation Mode
- If the system is not operating as desired, manually switch to another mode. The system will not automatically switch from the cooling mode to the heating mode, or from heating to cooling, then you must set the mode and the desired temperature again.

Auto Changeover Mode

This Function is only for H/P model.



1 Press the ON/OFF button. The unit will respond with beep sound.

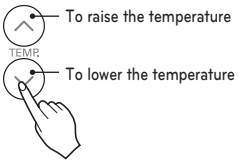


2 Press MODE button to select Auto Changeover Mode.



3 Set the desired room temperature.

* Setting Temp. Range in Auto Changeover Mode : 18~30 °C (64~86 °F)



4 You can select the fan speed in four stepss-low, medium, high and chaos. Each time the button is pressed, the fan speed mode is shifted.



NOTE

During Auto changeover Mode

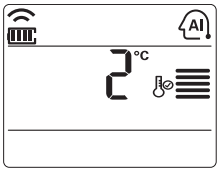
The air conditioner changes the operation mode automatically to keep indoor temperature. When room temperature vary over ±2 °C(4 °F) with respect to setting temperature, air conditioner keeps the room temperature within ±2 °C(4 °F) with respect to setting temperature by auto changeover mode.

Auto Changeover Mode - Setting the Mode Change Temperature

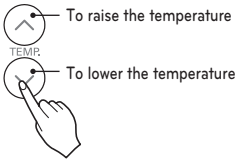
This Function is to set the operating mode of the Auto Changeover Mode.

1 In Auto Changeover Mode, Press FUNCTION button to select Setting the Mode Change Temperature.





2 Press the TEMPERATURE SETTING button to set desired Mode Change Temperature. (Default value is 2 °C(4 °F).)



* Mode Change Temp. Range :
1~7 °C(2~14 °F)

NOTE

The Mode Change Temperature is the difference of temperature when from cooling mode to heating mode or from heating mode to cooling mode.

Ex) When setting temperature is 25 °C(76 °F) and room temperature is 20 °C(68 °F), then operating mode is heating. If you set the mode change temperature to 2 °C(4 °F), when the room temperature up to 27 °C(25 °C + 2 °C)(80 °F(76 °F + 4 °F)), the unit start cooling operation.

Airflow Setting

Up/Down Airflow Direction Control (Optional)

The up/down airflow (Vertical Airflow) can be adjusted by using the remote controller.

1 Press the ON/OFF button to start the unit.

2 Press up/down airflow button and the louvers will swing up and down.
Press the up/down airflow button again to set the vertical louver at the desired airflow direction.

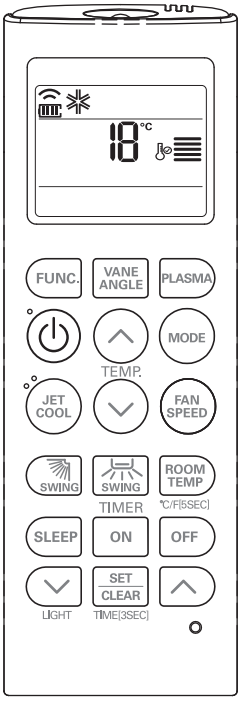
NOTE

- If you press the UP/DOWN AIRFLOW button, the horizontal airflow direction is changed automatically based on the Auto Swing algorithm to distribute the air in the room evenly and at the same time to make the human body feel more comfortable, as if enjoying a natural breeze.
- Always use the remote controller to adjust the up/down airflow direction. Manually moving the vertical airflow direction louver by hand, could damage the air conditioner.
- When the unit is shut off, the up/down airflow direction louver will close the air outlet vent of the system.

Celsius/Fahrenheit Switching

- Press the °C/°F SWITCH button to change from Celsius to Fahrenheit or from Fahrenheit to Celsius.
- Whenever press TEMPERATURE SETTING button in Fahrenheit mode, the temperature will increase/drop 2 °F.

Temperature Setting/Room Temperature checking



We can simply adjust the desired temperature

- Press the buttons to adjust the desired temperature



: Increase Temp. per one time pressing

: Decrease Temp. per one time pressing

Room temp: Indicate the current room temperature

Set temp: Indicate the temperature that user want to set

<Cooling Mode>

The cooling mode doesn't work if desired temperature is higher than room temperature Please lower the desired temperature

<Heating Mode>

The heating mode doesn't work if desired temperature is lower than room temperature Please increase the desired temperature

Whenever press ROOM TEMPERATURE button, the room temperature will be displayed within 5 seconds.

After 5 seconds, it turns to display the desired temperature.

Because of location of remote controller, the real room temperature and the this displayed value can be different.

Press ROOM TEMPERATURE button for 5 seconds, temperature unit change Celsius to Fahrenheit or Fahrenheit to Celsius.

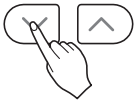
TIMER

Setting the Current Time

1 Press the SET / CLEAN button for 3 seconds.



2 Press TIME SETTING buttons until the desired time is set.
(If you press down the button for a long time, it will change quickly in the units of 10 min.)



3 Press the SET / CLEAR button.



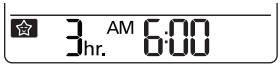
NOTE

Check the indicator for A.M. and P.M.

Sleep Timer Setting

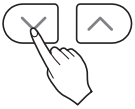
1 Press the TIMER button to turn timer on or off.





Timer Sleep

2 Press TIME SETTING buttons until the desired time is set.
(7 hours is the maximum setting)

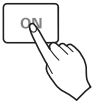


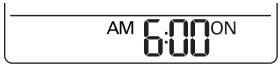
3 Press the SET / CLEAR button.



On Timer Setting

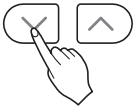
1 Press the ON button to turn timer on or off.





Timer ON

2 Press TIME SETTING buttons until the desired time is set.

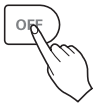


3 Press the SET / CLEAR button.



Off Timer Setting

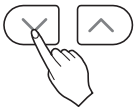
1 Press the OFF button to turn timer on or off.





Timer OFF

2 Press TIME SETTING buttons until the desired time is set.



3 Press the SET / CLEAR button.



To cancel the Timer Setting

- If you wish to cancel all timer setting, press the CLEAR ALL button.
- If you wish to cancel each timer setting, press the each timer button to turn timer sleep or on or off as you want. And then press the SET/CLEAR button aiming the remote controller at the signal receptor. (The timer lamp on the air conditioner and the display will go off.)



MAINTENANCE AND SERVICE

Indoor Unit

Grille, Case and Remote Control

- Turn the system off before cleanining, To clean, wipe with a soft, dry cloth. Do not use bleach or abrasives.

NOTE

Supply power must be disconnected before cleaning the indoor unit.

Air Filters

The air filters behind the front grille should be checked and cleaned once every 2 weeks or more often if neccessary.



- Never use any of the followings:

  Water hotter than 40 °C.
  Could cause deformation and or discoloration.

  Volatile substances.
  Could damage the surfaces of the air conditioner.



- Remove the Air filters.

  Take hold of the tab and pull slightly forward to remove the filter.

CAUTION

When the air filter is to be removed, do not touch the metal parts of the indoor unit.
It may cause an injury.

- Clean dirt from the air filter using a vacuum cleaner or washing with water.

  If dirt is conspicuous, wash with a neutral detergent in lukewarm water.

  If hot water (40 °C or more) is used, it may be deformed.

- After washing with water, dry well in the shade.

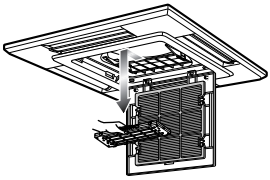
  Do not expose the air filter to direct sunlight or heat from a fire when drying it.

- Install the air filter.

Purifying filter(Optional)

Cleaning

- The PLASMA filter behind the air filters should be checked and cleaned once every 3 months or more often if necessary.



- After removing the air filters, pull slightly forward to remove the PLASMA filter.
- Dip the PLASMA filter into the water mixed with neutral detergent, for 20~30 minutes.
- Dry the PLASMA filter in the shade for a day (Especially, the humidity must be removed perfectly on this parts).
- Note the cuts of electric discharge lines.

- Re-install the PLASMA filter to the original position.

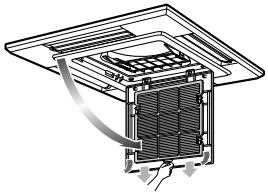
⚠ CAUTION

Don't touch this PLASMA Filter within 10 seconds after opening the inlet grille, it may cause an electric shock.

Replacement

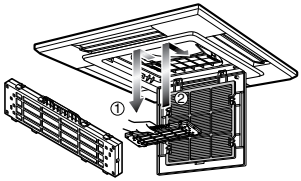
Recomended use period : About 2 years

- Open front panel and remove air filter.

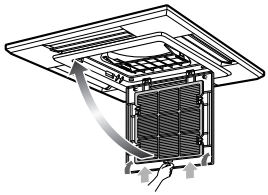


- Remove air purifying filter.

- Insert new air purifying filter.



- Reinsert air filter and close front panel.



Operation Tips!

Do not overcool the room. This is not good for the health and wastes electricity.	**Keep blinds or curtains closed.** Do not let direct sunshine enter the room when the air conditioner is in operation.	**Keep the room temperature uniform.** Adjust the vertical and horizontal airflow direction to ensure a uniform temperature in the room.
Make sure that the doors and windows are shut tight. Avoid opening doors and windows as much as possible to keep the cool air in the room.	**Clean the air filter regularly.** Blockages in the air filter reduce the airflow and lower cooling and dehumidifying effects. Clean at least once every two weeks.	**Ventilate the room occasionally.** Since windows are kept closed, it is a good idea to open them and ventilate the room now and then.

When the air conditioner is not going....

When air conditioner is not going to be used for a long time.

- Operate the air conditioner at the following settings for 2 to 3 hours.

  Type of operation: Fan operation mode. (Refer to page "Fan Mode".)

  This will dry out the internal mechanisms.
- Turn off the breaker.

> ⚠ CAUTION
>
> Turn off the breaker when the air conditioner is not going to be used for a long time.
> Dirt may collect and may cause a fire.

- Remove the batteries from the Remote Controller.

Helpful information

The air filters and your electiric bill.

If the air filters become clogged with dust, the cooling capacity will drop, and 6% of the electricity used to operate the air conditioner will be wasted.

When the air conditioner is to be used again.

- Clean the air filter and install it in the indoor unit. (Refer to page "MAINTENANCE AND SERVICE".)
- Check that the air inlet and outlet of the indoor/outdoor unit are not blocked.
- Check that the ground wire is connected correctly. It may be connect to the indoor unit side.

Troubleshooting Tips! Save time and money!

Check the following points before requesting repairs or service.... If the malfunction persist, please contact your dealer.

<table>
<tr>
<td>The air conditioner does not operate.
- Have you made a mistake in timer operation?
- Has the fuse blown or has the circuit breaker been tripped?</td>
<td>The room has a peculiar odor.
- Check that this is not a damp smell exuded by the walls, carpet, furniture or cloth items in the room.</td>
<td>It seems that condensation is leaking from the air conditioner.
- Condensation occurs when the airflow from the air conditioner cools the warm room air.</td>
<td>Air conditioner does not operate for about 3 minutes when restart.
- This is the protector of the mechanism.
- Wait about three minutes and operation will begin.</td>
</tr>
<tr>
<td rowspan="2">Does not cool or heat effectively.
- Is the air filter dirty? See air filter cleaning instructions.
- The room may have been very hot when the room air conditioner was first turned on. Allow time for it to cool down.
- Has the temperature been set incorrectly?
- Are the indoor unit's air inlet or outlet vents obstructed?</td>
<td rowspan="2">The air conditioner operation is noisy.
- For a noise that sounds like water flowing.
* This is the sound of freon flowing inside the air conditioner unit.
- For a noise that sounds like the compressed air releasing into atmosphere.
- This is the sound of the dehumidifying water being processed inside the air conditioning unit.</td>
<td>Crack sound is heard.
- This sound is generated by the expansion/ constriction of the front panel, etc. due to changes of temperature.</td>
<td>Remote control display is faint, or no display at all.
- Are the batteries depleted?
- Are the batteries inserted in the opposite (+) and (-) directions?</td>
</tr>
<tr>
<td>Filter sign lamp (LED) is ON.
- Cleaning the filter, press the Timer button and ◀ button of wired remote controller at the same time for 3 sec.</td>
<td>The error code is occurred after lightning struck
- This product has been applied to the over current protection circuit.
Error can occur, but it is normal behavior.
After few minutes, It will operate normally.</td>
</tr>
</table>

Call the service immediately in the following situations

- Anything abnormal such as burning smell, loud noise etc. happen. Stop the unit and turn the breaker off. Never try to repair by yourself or restart the system in such cases.
- Main power cable is too hot or damaged.
- Error code is generated by self diagnosis.
- Water leaks from indoor unit even if the humidity is low.
- Any switch, breaker (safety, earth) or fuse fails to work properly

User must carry routine checkup & cleaning to avoid unit's poor performance.
In case of special situation, the job must be carried out by service person only.

LG
Life's Good

FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION
CLIMATISEUR

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre climatiseur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

CASSETTE 4 VOIES

www.lg.com

ASTUCES POUR ECONOMISER L'ENERGIE

Voici des astuces qui vous aideront à minimiser la consommation d'énergie lors de l'utilisation du climatiseur. Vous pouvez utiliser le climatiseur de manière plus efficace en vos référant aux instructions indiquées ci-dessous.

- Ne pas refroidir de manière excessive à l'intérieur. Cela est nuisible à votre santé et peut provoquer une consommation d'électricité supplémentaire.
- Bloquez la lumière du soleil avec des stores ou des rideaux lors de l'utilisation du climatiseur.
- Maintenez les portes et les fenêtres fermées lors de l'utilisation du climatiseur.
- Réglez la direction du débit d'air verticalement ou horizontalement pour faire circuler l'air extérieur.
- Activez le ventilateur pour refroidir ou réchauffer rapidement l'air intérieur, sur une période de temps courte.
- Ouvrez régulièrement les fenêtres pour aérer car la qualité de l'air extérieur peut se détériorer si le climatiseur est utilisé pendant plusieurs heures.
- Nettoyez le filtre à air une fois toutes les 2 semaines. La poussière et les impuretés contenues dans le filtre à air peuvent bloquer le débit d'air ou diminuer les fonctions rafraîchissantes / déshumidifiantes.

A conserver

Agraphez votre reçu à cette page en cas de nécessité de prouver la date d'achat ou pour la garantie. Ecrivez le numéro du modèle et le nuléro de série ici.

Numéro du modèle :

Numéro de série :

Ils sont indiqués sur l'étiquette située sur le côté de chaque unité.

Nom du fabricant :

Date d'achat :

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Respectez toujours les instructions ci-dessous pour éviter des situations dangereuses et assurer une performance optimale de votre produit

⚠ AVERTISSEMENT

Le non respect des consignes de sécurité peut provoquer des blessures corporelles ou la mort.

⚠ ATTENTION

Le non respect des consignes de sécurité peut provoquer des blessures corporelles mineures ou des dommages matériels.

⚠ AVERTISSEMENT

- L'appareil doit toujours être relié à la terre. Risque de décharge électrique.
- Ne pas utiliser un circuit déficient ou un rupteur de circuit d'une trop faible tension. Risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Ne pas utiliser de circuit multiple. N'utiliser cet appareil qu'avec un circuit et un rupteur propres à lui. Risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Pour la réalisation d'un travail électrique contacter le vendeur ou revendeur, un électricien agréé ou un service technique autorisés. Ne pas démonter ni réparer l'appareil vous-même. Risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Toujours relier l'appareil à la terre suivant le diagramme de câblage. Ne pas connecter le câble à la terre près de sorties de gaz, d'eau ou de téléphone. Risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Installer fermement le panneau et la couverture de la boîte de contrôle. Risques de décharge électrique ou d'incendie dus à la poussière, à l'eau etc.
- Utiliser le rupteur et le fusible correctement calibrés. Risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Ne pas modifier ni allonger le câble d'alimentation.Si le câble d'alimentation présentent des éraflures, est écaillé ou détérioré, procéder à son remplacement. Risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Contacter toujours le vendeur ou le service technique agréé pour installer, retirer ou réinstaller l'appareil. Risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion ou de blessures.
- Ne pas installer le produit sur un circuit déficient. Vous assurer que la zone d'installation ne se soit pas détériorée avec le temps. Risque de court-circuit.
- Ne jamais installer l'unité de sortie sur une surface instable ou de laquelle il pourrait tomber. La chute de l'unité de sortie pourrait causer des lésions graves et même la mort.
- Quand l'appareil a été mouillé (par inondation ou submersion), contacter le service technique autorisé pour le réparer avant de l'utiliser de nouveau. Risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Vous assurer d'utiliser le réfrigérant adéquat. Voir la notice sur le produit. Un réfrigérant inadéquat peut empêcher le fonctionnement normal de l'appareil.
- Ne pas utiliser un câble d'alimentation, une fiche ou une prise endommagés. Risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Ne pas toucher, opérer ou réparer l'appareil avec les mains humides. Tenir la fiche avec la main quand vous la débranchez. Risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Le câble d'alimentation doit être loin des radiateurs ou de tout autre appareil produisant de la chaleur. Risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Vous assurer que les parties électriques ne reçoivent pas d'eau. Installer l'appareil loin de points d'arrivée d'eau. Risque d'incendie, de panne de l'appareil ou de

décharge électrique.

- Ne pas ranger ni utiliser des produits inflammables ou du gaz près de l'appareil. Risque d'incendie.
- Les connexions entrée/sortie doivent être fermes et le câble doit être acheminé correctement de manière à éviter des pressions sur celui-ci à partir des terminaux de connexion. Des connexions mal faites ou lâches peuvent provoquer une surchauffe voire un incendie.
- Vous débarrasser avec soin des emballages. Également des vis, écrous, piles et les éléments inutilisables etc. après l'installation ou l'intervention du service technique ; jeter les sacs en plastique. Les enfants pourraient jouer avec ces éléments et se blesser.
- Vous assurer que la fiche du câble d'alimentation n'est ni sale, ni détériorée, ni abîmée avant de procéder au branchement. Une fiche sale, détériorée ou abîmée peut provoquer une décharge électrique ou un incendie.
- Le condensateur de l'unité de sortie fournit un haut voltage aux composants électriques. Vous assurer de le décharger complètement avant de procéder à une réparation. Un condensateur chargé peut provoquer une décharge électrique.
- Lors de l'installation de l'appareil, utiliser les éléments d'installation qui sont fournis avec celui-ci. Autrement l'appareil pourrait tomber et provoquer de sérieuses blessures.
- Assurez-vous de n'utiliser que les pièces qui figurent dans la liste des éléments svc. Ne jamais essayer d'en utiliser d'autres.
  L'utilisation de composants inadéquats peut provoquer une décharge électrique, une surchauffe excessive ou un incendie.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit fermé hermétiquement pendant une longue période. Aérer régulièrement. Il pourrait se produire un manque d'oxygène qui affecterait votre santé.
- Ne pas ouvrir la grille avant de l'appareil pendant son fonctionnement. (Ne pas toucher le filtre électrostatique, si l'appareil en dispose). Risque de blessures, de décharge électrique ou de disfonctionnement du produit.
- Si des sons et/ou des odeurs étranges et de la fumée proviennent de l'appareil, disjoncter immédiatement le rupteur ou débrancher le câble d'alimentation. Risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Aérer périodiquement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil surtout si vous l'utilisez en même temps qu'un poêle ou un autre élément de chauffage. Un manque d'oxygène pourrait affecter votre santé.
- Éteindre ou débrancher l'appareil pour le nettoyer ou le réparer. Risque de décharge électrique.
- Quand vous n'utilisez pas l'appareil pendant longtemps le débrancher ou éteindre le rupteur. Risque d'endommager le produit, de panne ou de mise en route intempestive.
- Vous assurer que personneles enfants en particulier ne puisse monter sur l'appareil ou y entrer. Risque de blessures et de détérioration de l'appareil.
- Vous assurer que le câble d'alimentation ne risque pas d'être débranché ou endommagé durant le fonctionnement. Risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Ne RIEN poser sur le câble d'alimentation. Risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Ne pas brancher ou débrancher l'appareil pour les opérations ON/OFF (mise en route, arrêt) de l'appareil. Risque d'incendie ou de décharge électrique.
- S'il y a une fuite de gaz inflammable, fermer l'arrivée de gaz et ouvrez une fenêtre pour aérer avant de mettre le produit en marche. Ne pas utiliser le téléphone ni passer de on à off. Risque d'explosion ou d'incendie.

⚠ ATTENTION

- Le transport de l'appareil doit être réalisé par deux personnes ou plus. Afin d'éviter de vous blesser.

- Ne pas installer l'appareil là où il pourrait être exposé directement au vent marin (projection de sel).Risque de corrosion du produit.
- Installer soigneusement le tuyau de drainage afin d'assurer un bon drainage de l'eau condensée. Une connexion défectueuse pourrait provoquer des fuites d'eau.
- Maintenir le même niveau durant l'installation. Afin d'éviter des vibrations ou des bruits.
- Ne pas installer l'appareil là ou le bruit ou l'air chaud provenant de l'appareil pourraient gêner les voisins. Ces éléments pourraient causer des problèmes avec les voisins et provoquer des disputes.
- Après l'installation ou la réparation de l'appareil, toujours vérifier s'il existe des pertes de gaz (réfrigérant). De bas niveaux de réfrigérant peuvent provoquer des pannes.
- Ne pas utiliser le produit à des fins spécifiques comme la conservation d'aliments, d'œuvres d'art, etc. Il s'agit d'un climatiseur pas d'un système de réfrigération. Risque de dommage pour l'appareil ou de perte de ses propriétés.
- Ne pas bloquer le flux d'air d'entrée ou de sortie. Cela pourrait provoquer des pannes.
- Utiliser un chiffon doux pour le nettoyage. N'utiliser ni détergents durs, ni solvants ni projections d'eau etc. Risque d'incendie, de décharge électrique ou de détérioration des parties en plastique de l'appareil.
- Ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil quand vous enlevez le filtre à air. Risque de blessures.
- Ne pas monter sur l'appareil et ne rien poser dessus. (unités de sorties). Risque de blessure ou de panne.
- Vous assurer d'insérer fermement le filtre après l'avoir nettoyé. Nettoyer le filtre toutes les deux semaines ou plus souvent si nécessaire. Un filtre sale est moins efficace.
- Ne mettre ni les mains ni aucun objet à la sortie ou à l'entrée de l'air pendant que l'appareil est en marche. Il y a des parties pointues et amovibles qui peuvent causer des blessures.
- Soyez prudent lors du déballage et de l'installation de l'appareil. Les parties pointues peuvent être blessantes.
- S'il y a des fuites de gaz réfrigérant pendant la réparation, éviter le contact avec cette fuite. Le gaz réfrigérant peut provoquer des gelures (brûlures par le froid).
- Ne pas secouer l'appareil lors du retrait ou de l'installation. L'eau du condensateur pourrait se renverser.
- Ne pas mélanger l'air ou du gaz autre que le réfrigérant spécifié par le système. Si de l'air rentre dans le système réfrigérant, il pourrait en résulter une pression excessive qui pourrait endommager l'appareil ou provoquer des blessures.
- Si une fuite de gaz se produit durant l'installation, aérer immédiatement la pièce. Autrement votre santé pourrait être affectée.
- Pendant le démontage de l'appareil le traitement de l'huile réfrigérante et des éventuels éléments annexes doit être en accord avec les normes locales nationales standard. Remplacer les piles de la télécommande par des piles du même type. Ne mélanger ni des piles neuves avec des anciennes, ni des piles de type différent entre elles. Risque d'incendie ou de panne.
- Ne pas recharger ni démonter les piles. Ne pas les jeter dans le feu. Elles pourraient brûler voir exploser.
- Si le liquide des batteries entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincer à l'eau claire. Ne pas utiliser la télécommande si les piles ont fui. Les produits chimiques contenus dans les piles peuvent causer des brûlures ou d'autres problèmes affectant la santé.
- Si vous ingurgitez le liquide de la pile, lavez-vous les dents et consultez votre dentiste. Ne pas utiliser la télécommande si les piles ont fuit. Les composants chimiques des piles peuvent provoquer des brûlures ou d'autres dommages.
- Ne pas laisser le climatiseur fonctionner pendant une longue période quand il y a beaucoup d'humidité ou quand une porte et/ou une fenêtre sont ouvertes. L'humidité pourrait se condenser en endommager l'appareil.
- Ne pas exposer la peau, les enfants ou les plantes à l'air chaud ou froid. Cela pourrait affecter leur santé.
- Ne pas boire l'eau drainée par l'appareil. Celle-ci n'est pas potable et affecterait la santé.
- Utiliser un escabeau ou un élément stable quand vous nettoyez, entretenez ou réparez le produit. Soyez prudent et évitez de vous blesser.

FRANÇAIS

TABLE DES MATIÈRES

2 ASTUCES POUR ECONOMISER L'ENERGIE

3 CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

7 AVANT UTILISATION

7 Préparation à l'utilisation
7 Utilisation
7 Nettoyage et entretien
7 Entretien

8 PRESENTATION DU PRODUIT

8 Nom et fonction des pièces
8 Voyants de fonctionnement
9 Dénominations et fonctions (en option)
10 Télécommande sans fil

11 INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

11 Insertion des piles
11 Installation de la télécommande sans fil
11 Méthode de fonctionnement

12 INSTRUCTIONS D'UTILISATION

12 Mode refroidissement - Fonctionnement standard
12 Mode refroidissement - Refroidissement rapide
13 Mode chauffage
14 Mode déshumidification
15 Mode ventilation
16 Mode de fonctionnement automatique
17 Mode d'inversion automatique
18 Mode d'inversion automatique - Réglage de la température de changement du mode
19 Réglage Débit d'Air
19 Permutation des degrés Celsius/Fahrenheit
20 Contrôle de la température réglée/température ambiante

21 PROGRAMMATION

21 Réglage de l'heure
21 Réglage de la veille programmée
21 Réglage de la mise en marche programmée
22 Réglage de l'arrêt programmé
22 Annulation des réglages programmés

23 MAINTENANCE ET ENTRETIEN

23 Unité d'entrée
24 Filtre purificateur (en option)
25 Conseils d'utilisation
25 Dans le cas où le climatiseur ne fonctionne pas.
26 Conseils de dépannage ! Economisez du temps et de l'argent
26 Contactez le service technique immédiatement dans les cas suivants :

AVANT UTILISATION

Préparation à l'utilisation

- Confiez l'installation à un spécialiste.
- Utilisez un circuit dédié.

Utilisation

- Une exposition prolongée au débit d'air direct pourrait être nuisible à votre santé. N'exposez pas des occupants, animaux de compagnie ou des plantes au débit d'air direct durant une période prolongée.
- En raison du risque de manque d'oxygène, ventilez la pièce si vous utilisez l'appareil conjointement avec des appareils de chauffage comme un radiateur ou une cuisinière, un four, etc.
- Ne pas utiliser le climatiseur à d'autres fins non spécifiées. Par exemple : l'entretien d'appareils de précision, d'animaux domestiques, de plantes et d'objets d'art. Une telle utilisation risquerait d'endommager ces objets.

Nettoyage et entretien

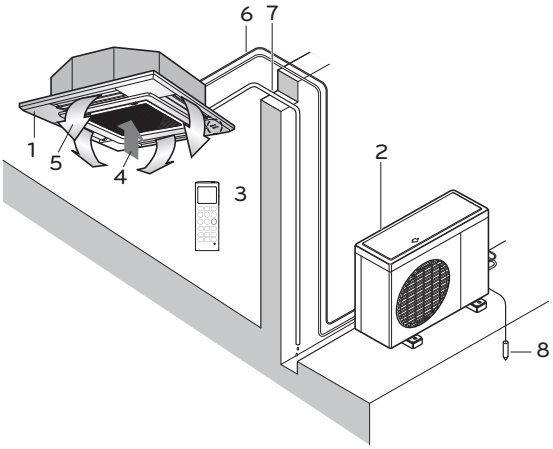
- Ne touchez jamais les parties métalliques de l'appareil lorsque vous retirez le filtre. Vous pourriez vous blesser en manipulant les bords métalliques tranchants.
- Ne nettoyez pas l'intérieur du climatiseur avec de l'eau. Une exposition à l'eau peut détruire l'isolant et provoquer des chocs électriques.
- Lorsque vous nettoyez l'appareil, vérifiez d'abord que l'alimentation et le disjoncteur sont éteints. En fonctionnement, le ventilateur tourne à une très grande vitesse. À défaut, il existe donc un risque de blessure en cas de mise sous tension par accident de l'appareil lorsque vous en nettoyez l'intérieur.

Entretien

Pour des opérations de réparation ou de maintenance, veuillez contacter un spécialiste agréé.

PRESENTATION DU PRODUIT

Nom et fonction des pièces



1 Intérieure
2 Unité Extérieure
3 Dispositif de régulation à distance
4 Arrivée d'air
5 Air soufflé
6 Tuyauterie réfrigérante, connexion câble électrique
7 Tuyau d'évacuation
8 Câble de terre
Câblez l'unité extérieure à la terre pour éviter des chocs électriques.

Voyants de fonctionnement

ON/Arrêt : S'allume lors du fonctionnement du système.

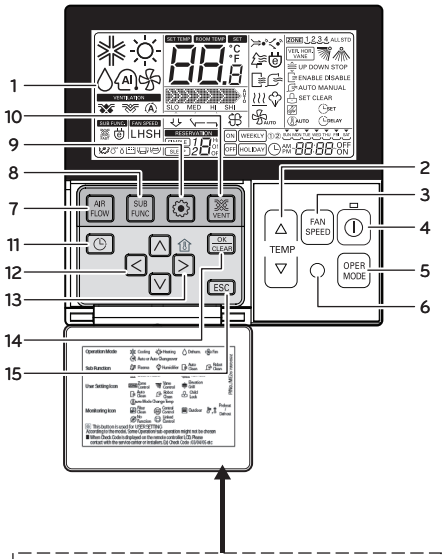
Signe Filtre : S'allume après 2400 heures suite à la première utilisation de l'unité.

Programmateur : S'allume pendant le fonctionnement du Programmateur.

Mode Dégel : S'allume lors du mode dégel ou du démarrage du chauffage.
(Type pompe à chaleur)

- Forcé : Pour démarrer l'unité lorsque la télécommande ne peut par être utilisée.

Dénominations et fonctions (en option)



Posez la fiche d'instruction à l'intérieur de la porte. Choisissez la langue appropriée à votre pays.

1 ÉCRAN D'INDICATION DE FONCTIONNEMENT

2 TOUCHE DE RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE

3 TOUCHE VITESSE DE VENTILATION

4 TOUCHE ON/OFF

5 TOUCHE DE SÉLECTION DU MODE DE FONCTIONNEMENT

6 RÉCEPTEUR SANS FIL DE LA COMMANDE À DISTANCE
- Certains produits ne reçoivent pas les signaux sans-fil.

7 TOUCHE DÉBIT D'AIR

8 TOUCHE SOUS-FONCTION

9 TOUCHE RÉGLAGE DES FONCTIONS

10 TOUCHE VENTILATION

11 PROGRAMMATION

12 TOUCHE HAUT,BAS,GAUCHE,DROITE
- Pour contrôler la température intérieure, appuyez sur la touche .

13 TOUCHE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE

14 TOUCHE RÉGLAGE/ANNULER

15 TOUCHE QUITTER

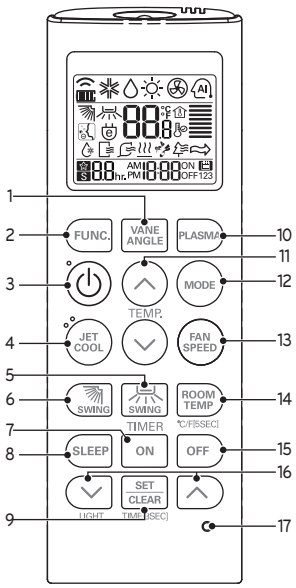
✻ Certaines fonctions ne sont peut-être pas disponibles selon le modèle.

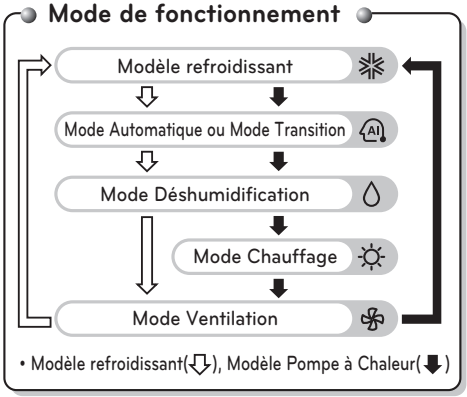
REMARQUE

- La température affichée peut être différente de celle de la pièce si la télécommande est située à un endroit exposé directement aux rayons du soleil ou près d'une source de chaleur.
- Ce produit peut avoir des caractéristiques différentes de celles contenues dans ce manuel suivant le modèle.
- Lorsque le système de fonctionnement en simultanéité est utilisé, toutes les fois que vous appuyez sur le bouton de la télécommande, le système se met en fonctionnement 1 à 2 minutes après.

Télécommande sans fil

Ce climatiseur est équipé d'une télécommande sans fil de base. Si vous souhaitez que le climatiseur soit équipé d'une télécommande sans fil câblée, cela engendrera des frais supplémentaires.





1 **Touche de réglage de l'angle des volets**
Permet de régler l'inclinaison de chaque volet de manière indépendante.

2 **Touche de réglage des fonctions**
Permet de régler ou annuler les fonctions d'autonettoyage, de nettoyage intelligent, de chauffage électrique ou de réglage individuel de l'angle des volets.

3 **Touche marche/arrêt**
Permet d'allumer ou éteindre l'unité.

4 **Touche de refroidissement rapide**
Permet un refroidissement rapide en projetant de l'air frais à grande vitesse.

5 **Touche de contrôle du débit d'air gauche/droite (selon les modèles)**
Permet de régler le débit d'air dans la direction de votre choix vers la gauche/droite (commande horizontale).

6 **Touche de contrôle du débit d'air haut/bas**
Permet d'arrêter ou de démarrer le mouvement des volets et de régler le débit d'air dans la direction de votre choix vers le haut/bas (commande verticale).

7 **Touche de mise en marche programmée**
Permet de régler l'heure de démarrage.

8 **Touche de veille programmée**
Permet de régler le délai de veille programmée.

9 **Touche de réglage/annulation**
Permet de définir ou annuler les réglages programmés. Permet également de régler l'heure (maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes).

10 **Touche de filtration plasma (selon les modèles)**
Permet de démarrer ou arrêter la fonction de filtration plasma.

11 **Touches de réglage de la température**
Permettent de sélectionner la température de la pièce.

12 **Touche de sélection du mode de fonctionnement**
Permet de sélectionner le mode de fonctionnement.

13 **Touche de réglage de la vitesse du ventilateur intérieur**
Permet de régler la vitesse du ventilateur parmi quatre options : basse, moyenne, élevée et Chaos.

14 **Touche de vérification de la température**
Permet de vérifier la température de la pièce.

15 **Touche d'arrêt programmé**
Permet de régler l'heure d'arrêt.

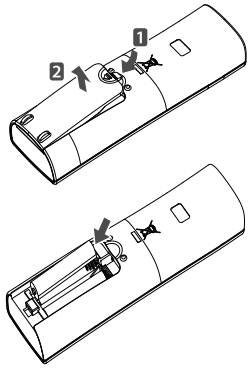
16 **Touches de réglage de la programmation (haut/bas)/luminosité**
Permettent d'ajuster les réglages programmés. Permettent également d'ajuster la luminosité. (Sauf en mode d'ajustement des réglages programmés.)

17 **Bouton de réinitialisation**
Permet de réinitialiser la télécommande.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Insertion des piles

1 Retirez le couvercle du compartiment des piles en le tirant dans le sens de la flèche.
2 Insérez des piles neuves en respectant les indications de polarité (+) et (-).
3 Remettez le couvercle dans sa position d'origine et refermez-le.

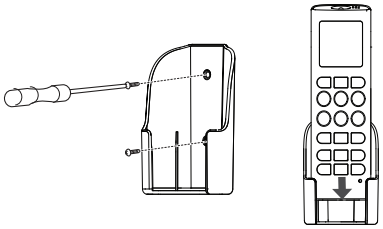


REMARQUE

- Utilisez toujours deux piles de même type.
- En cas d'inutilisation prolongée, retirez les piles pour préserver leur durée de vie.
- Si l'afficheur de la télécommande commence à pâlir, remplacez les deux piles.

Installation de la télécommande sans fil

1 Choisissez un endroit adapté à la fois sûr et facile d'accès.
2 Fixez le socle sur un mur ou autre à l'aide des vis fournies.
3 Glissez la télécommande dans le socle.



REMARQUE

- La télécommande ne doit jamais être exposée aux rayons directs du soleil.
- L'émetteur et le récepteur du signal doivent toujours être propres pour garantir une bonne communication. Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage.
- Si d'autres appareils fonctionnent également avec une télécommande, changez-les d'emplacement ou contactez un représentant du service après-vente.

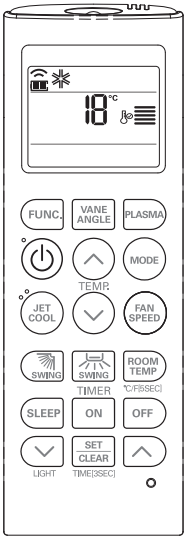
Méthode de fonctionnement

1 Le récepteur du signal se trouve à l'intérieur de l'unité.
2 Pour vous servir de la télécommande, dirigez-la vers l'unité. Il ne doit pas y avoir d'obstacles entre les deux.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

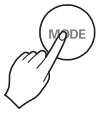
Mode refroidissement - Fonctionnement standard



1 Appuyez sur la touche marche/arrêt.
L'unité émettra un signal sonore.



2 Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode refroidissement.

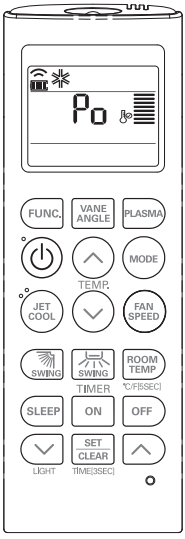


3 Réglez la température souhaitée à l'aide des touches
de réglage de la température. Appuyez sur la touche ROOM TEMP pour vérifier la température de la pièce. Lorsque la température souhaitée est plus élevée que la température ambiante, l'unité diffuse de l'air à température ambiante au lieu d'air frais.



* Plage de réglage de la température : 18~30 °C (64~86 °F)

Mode refroidissement - Refroidissement rapide



1 Appuyez sur la touche marche/arrêt.
L'unité émettra un signal sonore.



2 Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode refroidissement.



3 Appuyez sur la touche JET COOL.
L'unité projettera de l'air frais à grande vitesse en mode refroidissement.
* Les modèles muraux limitent le mode de refroidissement rapide à 30 minutes.

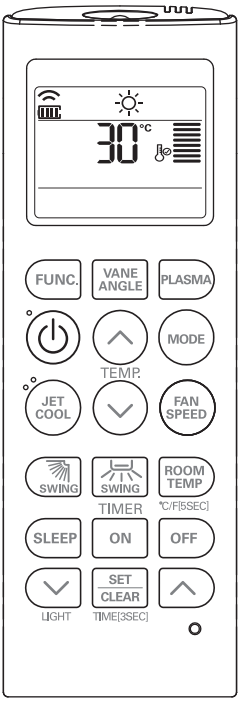


4 Pour annuler le mode de refroidissement rapide, appuyez sur la touche JET COOL, la touche FAN SPEED ou les touches de réglages de la température, et l'unité ralentira la vitesse de projection d'air frais en mode refroidissement.



Mode chauffage

Cette fonction concerne uniquement les modèles avec pompe à chaleur.



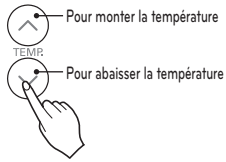
1 Appuyez sur la touche marche/arrêt.
L'unité émettra un signal sonore.



2 Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode chauffage.



3 Réglez la température souhaitée à l'aide des touches de réglage de la température. Appuyez sur la touche ROOM TEMP pour vérifier la température de la pièce. Lorsque la température souhaitée est plus basse que la température ambiante, l'unité diffuse de l'air à température ambiante au lieu d'air chaud.

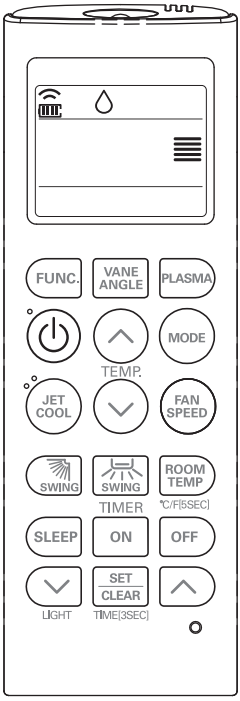


* Plage de réglage de la température en mode chauffage : 16~30 °C (60 °F~86 °F)

4 Réglez à nouveau la vitesse du ventilateur. Vous pouvez sélectionner la vitesse du ventilateur parmi quatre options : basse, moyenne, élevée et Chaos. Le réglage de vitesse du ventilateur change à chaque pression sur la touche.



Mode déshumidification



1 Appuyez sur la touche marche/arrêt.
L'unité émettra un signal sonore.



2 Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode déshumidification.



3 Réglez la vitesse du ventilateur. Vous pouvez sélectionner la vitesse du ventilateur parmi quatre options : basse, moyenne, élevée et Chaos. Le réglage de vitesse du ventilateur change à chaque pression sur la touche.

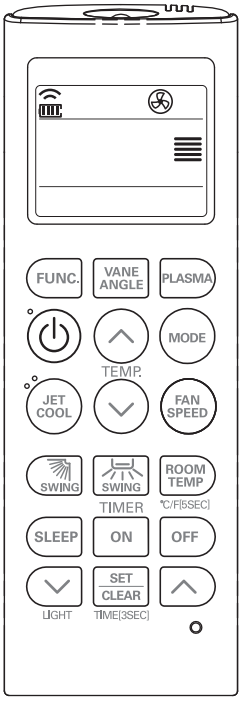


REMARQUE

Pendant le mode de déshumidification

- Si vous sélectionnez le mode déshumidification via la touche de sélection du mode de fonctionnement, l'unité intérieure lance la fonction de déshumidification, réglant automatiquement le volume d'air et la température de la pièce sur les conditions optimales pour la déshumidification, en fonction de la température ambiante mesurée. Dans ce cas, la température réglée ne s'affiche pas sur la télécommande et vous ne pouvez pas non plus contrôler la température de la pièce.
- Pendant la fonction de déshumidification saine, le volume d'air est automatiquement ajusté par un algorithme en fonction de la température ambiante actuelle et rend la pièce saine et agréable, même en condition de forte humidité.

Mode ventilation



1 Appuyez sur la touche marche/arrêt.
L'unité émettra un signal sonore.



2 Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode ventilation.



3 Réglez à nouveau la vitesse du ventilateur.
Vous pouvez sélectionner la vitesse du ventilateur parmi quatre options : basse, moyenne, élevée et Chaos.
Le réglage de vitesse du ventilateur change à chaque pression sur la touche.

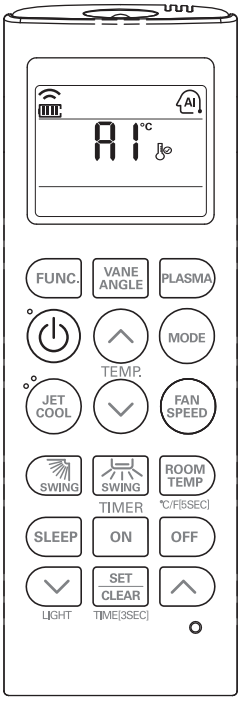


REMARQUE

- Ventilation naturelle Chaos
  Pour une fraîcheur plus prononcée, appuyez sur la touche de réglage de la vitesse du ventilateur intérieur et choisissez le mode Chaos. Dans ce mode, l'air est diffusé de manière naturelle en changeant automatiquement la vitesse du ventilateur conformément à la logique du chaos.

- Pendant le mode ventilation
  Le compresseur extérieur ne fonctionne pas.
  Une fonction permet de faire circuler l'air intérieur en expulsant vers l'extérieur l'air qui ne présente pas une grande différence de température avec l'air intérieur.

Mode de fonctionnement automatique



1 Appuyez sur la touche marche/arrêt.
L'unité émettra un signal sonore.



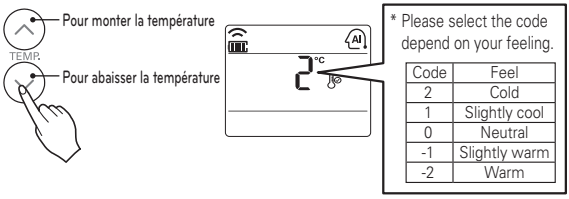
2 Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode de fonctionnement automatique.



3 Réglez la température souhaitée.

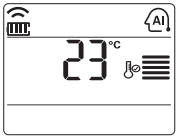
<Pour les modèles avec refroidissement>

La vitesse du ventilateur et la température sont réglées automatiquement par les commandes électroniques en fonction de la température ambiante. Si vous avez trop chaud ou trop froid, utilisez les touches de réglage de la température pour accentuer l'effet de refroidissement ou de chauffage. Vous ne pouvez pas modifier la vitesse du ventilateur intérieur. Celle-ci est réglée par le mode de fonctionnement automatique.



Code	Feel
2	Cold
1	Slightly cool
0	Neutral
-1	Slightly warm
-2	Warm

<For Heating Model>



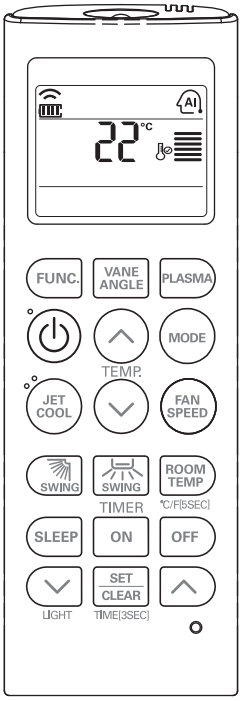
You can set desired temperature and indoor fan speed.
Setting Temp. Range : 18~30 °C (64~86 °F)

REMARQUE

Pendant le mode de fonctionnement automatique
Si le système ne fonctionne pas comme vous le voulez, permutez manuellement sur un autre mode. Le système ne permutera pas automatiquement du mode refroidissement au mode chauffage ou inversement, si bien que vous devrez définir une nouvelle fois le mode et la température souhaitée.

Mode d'inversion automatique

Cette fonction concerne uniquement les modèles avec pompe à chaleur.



1 Appuyez sur la touche marche/arrêt. L'unité émettra un signal sonore.

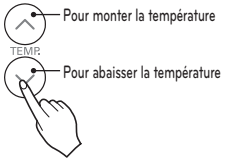


2 Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode d'inversion automatique.



3 Réglez la température souhaitée.

* Plage de réglage de la température en mode d'inversion automatique : 18~30 °C (64~86 °F)



4 Vous pouvez sélectionner la vitesse du ventilateur parmi quatre options : basse, moyenne, élevée et Chaos. Le réglage de vitesse du ventilateur change à chaque pression sur la touche.



REMARQUE

Pendant le mode d'inversion automatique

Le climatiseur change automatiquement de mode de fonctionnement pour maintenir la température intérieure.

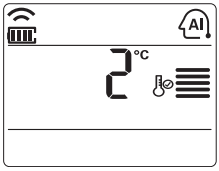
Lorsque la température ambiante dépasse de ±2 °C (4 °F) la température réglée, le climatiseur utilise le mode d'inversion automatique pour maintenir la température de la pièce à ±2 °C (4 °F) de la température réglée.

Mode d'inversion automatique - Réglage de la température de changement du mode

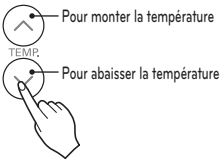
Cette fonction sert à régler le mode de fonctionnement du mode d'inversion automatique.

1 En mode d'inversion automatique, appuyez sur la touche FUNC. pour sélectionner le réglage de la température de changement du mode.





2 Utilisez les touches de réglage de la température pour régler la température de changement du mode souhaitée. (La valeur par défaut est 2 °C(4 °F).)



*** Plage de température de changement du mode : 1~7 °C (2~14 °F)**

REMARQUE

La température de changement du mode est la différence de température qui doit être atteinte pour passer du mode refroidissement au mode chauffage ou inversement.

Ex. : lorsque la température est réglée à 25 °C (76 °F) et que la température ambiante est de 20 °C (68 °F) le mode de fonctionnement est le chauffage. Si vous réglez la température de changement du mode à 2 °C(4 °F) et que la température ambiante monte à 27 °C(25 °C + 2 °C)(80 °F(76 °F + 4 °F)), l'unité actionne le mode refroidissement.

Réglage Débit d'Air

Réglage de Direction du débit d'Air Haut/Bas (En option)

Le débit d'air dirigé vers le haut ou vers le bas (Débit d'Air vertical) peut être réglé en utilisant la télécommande.

1 Appuyez sur le bouton ON/OFF pour démarrer l'unité.

2 Appuyez sur le bouton de débit haut/bas et les volets oscilleront de haut en bas. Appuyez à nouveau sur le bouton de débit d'air haut/bas pour régler le volet vertical selon la direction du débit d'air souhaitée.

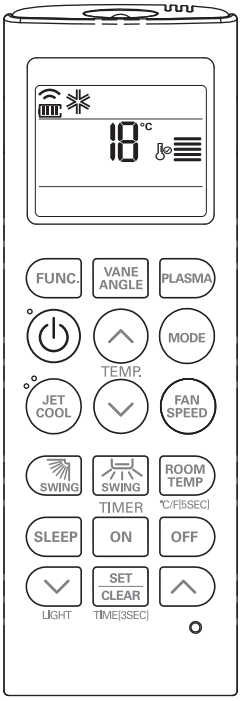
REMARQUE

- Si vous appuyez sur le bouton DEBIT D'AIR HAUT/BAS, la direction horizontale du débit d'air est automatiquement changée selon l'algorythme Oscillation Automatique pour une diffusion uniforme de l'air dans la pièce, pour accomoder le corps humain et qu'il puisse bénéficier d'une brise naturelle.
- Utilisez toujours la télécommande pour régler la dircetion de l'air vers le haut ou vers le bas. Le fait de déplacer manuellement le volet de direction du débit d'air vertical peut endommager le climatiseur.
- Lorsque l'unité est éteinte, le volet de direction du débit d'air vers le haut ou vers le bas fermera le ventilateur d'air du système.

Permutation des degrés Celsius/Fahrenheit

- Appuyez sur le bouton PERMUTATION °C/°F pour passer de Celsius à Fahrenheit ou de Fahrenheit à Celsius.
- Si vous apyez sur le bouton REGLAGE TEMPERATURE en mode Fahrenheit, la température augmentera/diminuera de 2 °F.

Contrôle de la température réglée/température ambiante



Vous pouvez régler très simplement la température souhaitée.

- Appuyez sur les touches pour régler la température de votre choix.

TEMP.

: augmente la température à chaque pression.

: diminue la température à chaque pression.

Température ambiante : indique la température actuelle de la pièce.

Température réglée : indique la température souhaitée par l'utilisateur.

<Mode refroidissement>

Le mode refroidissement ne fonctionne pas si la température souhaitée est plus élevée que la température de la pièce. Diminuez la température souhaitée.

<Mode chauffage>

Le mode chauffage ne fonctionne pas si la température souhaitée est plus basse que la température de la pièce. Augmentez la température souhaitée.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche ROOM TEMP, la température de la pièce sera affichée pendant 5 secondes.

Après 5 secondes, elle disparaît au profit de la température souhaitée.

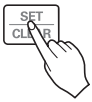
Selon l'emplacement de la télécommande, la température ambiante réelle peut différer de la valeur affichée.

Appuyez sur la touche ROOM TEMP pendant 5 secondes pour alterner entre les degrés Celsius et Fahrenheit (ou inversement).

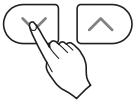
PROGRAMMATION

Réglage de l'heure

1 Appuyez sur la touche SET/CLEAR pendant 3 secondes.



2 Utilisez les touches de réglage de l'heure jusqu'à ce que la bonne heure soit affichée. (Maintenez la touche enfoncée pour changer l'heure par incréments de 10 minutes.)



3 Appuyez sur la touche SET/CLEAR.



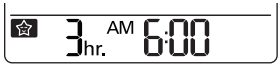
REMARQUE

Attention aux mentions AM et PM.

Réglage de la veille programmée

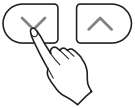
1 Appuyez sur la touche SLEEP pour activer ou désactiver la veille programmée.





Veille programmée

2 Utilisez les touches de réglage de l'heure jusqu'à ce que le délai souhaité soit affiché. (7 heures est le réglage maximal.)

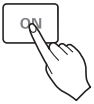


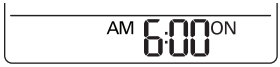
3 Appuyez sur la touche SET/CLEAR.



Réglage de la mise en marche programmée

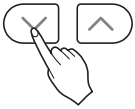
1 Appuyez sur la touche ON pour régler la mise en marche programmée.





Heure de mise en marche programmée

2 Utilisez les touches de réglage de l'heure jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit affichée.

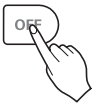


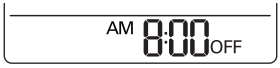
3 Appuyez sur la touche SET/CLEAR.



Réglage de l'arrêt programmé

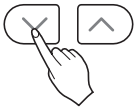
1 Appuyez sur la touche OFF pour régler l'arrêt programmé.





Heure d'arrêt programmé

2 Utilisez les touches de réglage de l'heure jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit affichée.



3 Appuyez sur la touche SET/CLEAR.



Annulation des réglages programmés

- Si vous voulez annuler tous les réglages programmés, appuyez sur la touche SET/CLEAR.



- Si vous voulez annuler chaque réglage programmé individuellement, appuyez sur la touche correspondante pour sélectionner au choix la veille programmée, la mise en marche programmée ou l'arrêt programmé. Puis, appuyez sur la touche SET/CLEAR en dirigeant la télécommande vers le récepteur du signal. (Le symbole de programmation affiché sur le climatiseur et dans l'afficheur disparaîtra.)

MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Unité d'entrée

Grille, Boîtier et Télécommande

- Eteignez le système avant de le nettoyer. Pour nettoyer, essuyez à l'aide d'un chiffon souple et sec. N'utilisez ni détergents ni produits abrasifs.

REMARQUE

Le courant électrique doit être déconnecté avant le nettoyage de l'unité intérieure.

Filtres à air

Les filtres à air situés derrière la grant avant doivent être contrôlés et nettoyés une fois toutes les 2 semaines ou plus si nécessaire.



- Ne jamais utiliser les éléments suivants:

  Eau à plus de 40 °C.
  Peut provoquer des déformations et/ou des décolorations

  Des substances volatiles.
  Peuvent endommager les surfaces du climatiseur.



- Retirez les filtres à air.

  Maintenez la languette et tirez doucement vers l'avant pour retirer le filtre.

ATTENTION

Lorsque vous devez retirer le filtre à air, ne touchez pas aux pièces en métal de l'unité intérieure.
Cela peut provoquer des blessures corporelles.

- Retirez la poussière du filtre à air à l'aide d'un aspirateur ou en nettoyant à l'eau.

  Si la poussière est visible, nettoyez à l'aide d'un détergent neutre à l'eau tiède.

  L'utilisation d'eau chaude (40 °C ou plus) peut provoquer des déformations.

- Après nettoyage à l'eau, séchez-le soigneusement à l'ombre.

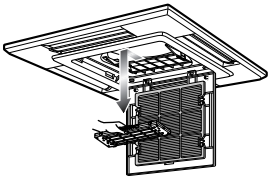
  Au cours du séchage, ne pas exposer le filtre à air à la lumière directe du soleil ou à une source de chaleur.

- Installation du filtre à air.

Filtre purificateur (en option)

Nettoyage

- Le filtre PLASMA qui se trouve derrière les filtres à air doit être vérifié et nettoyé tous les trois mois ou plus si nécessaire.



- Après avoir enlevé les filtres à air, tirer doucement pour enlever le filtre PLASMA.
- Submerger le filtre PLASMA dans de l'eau contenant un détergent neutre pendant 20~30 minutes.
- Laisser sécher le filtre PLASMA un jour entier à l'ombre. (L'humidité doit être parfaitement enlevée de ces parties).
- Noter les marques des lignes de décharge électrique.

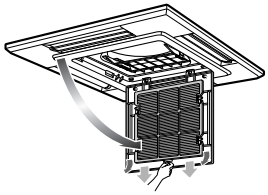
- Remettre le filtre PLASMA dans sa position originelle.

> ⚠ ATTENTION
>
> Ne pas toucher le filtre PLASMA durant les 10 secondes qui suivent l'ouverture de la grille sous peine de risque de décharge électrique.

Remplacement

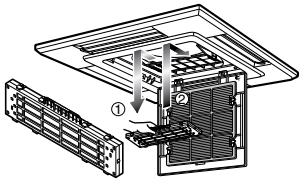
La durée d'utilisation recommandée est de deux ans.

- Ouvrir le panneau frontal et retirer le filtre á air.

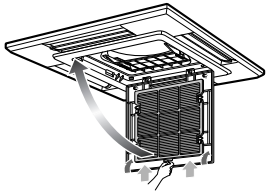


- Retirer la filtre purificateur.

- Insérer un nouveau filtre purificateur.



- Réinsérer le filtre à air et fermer le panneau frontal.



Conseils d'utilisation

Ne refroidissez pas trop la pièce. Cela peut avoir des effets nuisibles pour la santé et entraîner un gaspillage d'énergie.	**Laissez les rideaux ou les volets fermés.** Ne laissez pas la lumière directe entrer dans la pièce lorsque le climatiseur est en service.	**Maintenez une température homogène dans la pièce.** Réglez le flux d'air dans le sens vertical et horizontal de façon à maintenir une température homogène.
Vérifiez que les portes et les fenêtres sont bien étanches. Évitez d'ouvrir les portes et les fenêtres afin de maintenir autant que possible l'air frais dans la pièce.	**Nettoyez régulièrement le filtre à air.** L'encrassement du filtre à air a pour effet de réduire le refroidissement et la déshumidification. Nettoyez le filtre au minimum toutes les deux semaines.	**Aérez la pièce à intervalles réguliers.** Du fait que les fenêtres sont fermées, il est bon d'aérer la pièce de temps à autre.

Dans le cas où le climatiseur ne fonctionne pas.

Dans le cas où le climatisateur ne va pas être utilisé pendant une longue période de temps.

- Faites fonctionner le climatiseur avec les réglages suivants pendant 2 à 3 heures.

  Type d'opération : mode de fonctionnement de la ventilation.
  (vous reporter page "Mode ventilateur ")

  Cela va permettre de sécher les mécanismes internes.
- Coupez le disjoncteur.

> ⚠ ATTENTION
>
> Coupez le disjoncteur en cas de non utilisation du climatiseur pendant un longue période.
> Retirez la saleté car elle peut provoquer un incendie.

- Retirez les piles de la télécommande.

Informations utiles

Les filtres à air et votre facture d'électricité.

Si les filtres à air deviennent engorgés par la poussière, la capacité de refroidissement va chuter, et 6 % de l'électricité utilisée pour le fonctionnement du climatiseur sera perdue.

Si vous utilisez de nouveau le climatiseur.

- Nettoyez le filtre à air et installez-le dans l'unité intérieure. (Vous reporter a la page "Entretien et service")
- Vérifiez que l'entrée et la sortie d'air des unités intérieures et extérieures ne sont pas bloquées.
- Vérifiez que le fil de terre est correctement raccordé. Il peut être connecté sur le côté de l'unité intérieure.

Conseils de dépannage ! Economisez du temps et de l'argent

Veuillez contrôler les éléments suivants avant toute demande de réparation ou de maintenance. Si le problème persiste, veuillez contacter le revendeur.

<table>
<tr>
<td>Le climatiseur ne fonctionne pas.
- Avez-vous fait une erreur en réglant le programmateur ?
- Le fusible a-t-il sauté ou le disjoncteur a-t-il été déclenché ?</td>
<td>Une odeur particulière se dégage de la pièce.
- Vérifiez qu'il ne s'agit pas d'une odeur d'humidité provenant des murs, du revêtement de sol, du mobilier ou de tissus.</td>
<td>Il semble que de la condensation s'échappe du climatiseur.
- La condensation se forme lorsque le climatiseur refroidit l'air chaud de la pièce.</td>
<td>Le climatiseur est inopérant pendant environ 3 minutes après avoir redémarré.
- Il s'agit d'une mesure de protection du mécanisme.
- Attendez environ trois minutes pour que l'appareil démarre.</td>
</tr>
<tr>
<td rowspan="2">Le mode Refroidissement ou Chauffage ne fonctionne pas correctement.
- Le filtre à air est-il encrassé ? Consultez les instructions de nettoyage des filtres à air.
- Il faisait peut-être très chaud dans la pièce lorsque le climatiseur a été démarré. Laissez-lui le temps de refroidir.
- Le réglage de la température est-il incorrect ?
- Les bouches d'entrée et de sortie d'air de l'unité intérieure sont-elles obstruées ?</td>
<td rowspan="2">Le climatiseur est bruyant.
- Bruit rappelant de l'eau qui coule.
* Il s'agit du fréon qui circule à l'intérieur du climatiseur.
- Chuintement évoquant de l'air compressé qui s'échappe dans l'atmosphère.
- Il s'agit du bruit de l'eau du déshumidificateur dans le climatiseur.</td>
<td>On entend un craquement.
- Ce son est généré par la contraction/extension du panneau avant, etc. due au changement de température.</td>
<td>L'écran du dispositif de régulation à distance est à peine visible, voire inexistant.
- Les piles sont-elles épuisées ?
- Les polarités des piles (+) et (-) sont elles inversées?</td>
</tr>
<tr>
<td>Voyant de filtre (LED) ON (allumé).
- Pendant le nettoyage du filtre, appuyez simultanément sur le bouton Programmateur et sur le bouton ◀ de la télécommande pendant 3 secondes.</td>
<td>Le code d'erreur intervient lorsque la ligne a été frappée par la foudre.
- Ce produit dispose d'un circuit de protection contre les surtensions. Une erreur peut apparaître, mais il s'agit d'un comportement normal. L'appareil fonctionnera normalement au bout de quelques minutes.</td>
</tr>
</table>

Contactez le service technique immédiatement dans les cas suivants :

- Apparition d'un phénomène anormal (odeur de brûlé, bruit intense, etc.). Arrêtez l'unité et coupez le disjoncteur. N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même ou de le redémarrer dans cette situation.
- Le câble de l'alimentation principale est extrêmement chaud ou est endommagé.
- Un code erreur est généré grâce à l'autodiagnostic.
- L'unité intérieure présente toujours des fuites d'eau même si le niveau d'humidité est bas.
- L'interrupteur, le disjoncteur (de sécurité, différentiel) ou un fusible ne fonctionne pas correctement.

L'utilisateur doit vérifier et nettoyer régulièrement l'unité afin d'éviter toute altération de ses performances.

Dans certains cas, cette tâche ne doit être réalisée uniquement par un technicien qualifié.

العربية

فارسی

LG
Life's Good

دليل المالك

تكييف الهواء

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز واحتفظ به كمرجع في المستقبل.

تكييف هواء سقف كاسيت رباعي الاتجاه.

www.lg.com

نصائح لتوفير استهلاك الطاقة

إليك بعض النصائح التي ستساعدك على توفير استهلاك الطاقة عند استخدام جهاز تكيف الهواء.
يمكنك استخدام تكييف الهواء بمزيد من الفاعلية عن طريق الرجوع إلى التعليمات أدناه:

- لا تبرد المناطق الداخلية بشكل زائد عن الحد. فقد يضر ذلك بصحتك ويستهلك قدر أكبر من الكهرباء.
- أسدل الستائر لحجب أشعة الشمس أثناء تشغيل جهاز تكيف الهواء. حافظ على إغلاق النوافذ والأبواب بإحكام عند تشغيل جهاز تكيف الهواء.
- قم بتعديل اتجاه تدفق الهواء رأسيًا أو أفقيًا لتدوير الهواء الداخلي.
- ارفع سرعة المروحة لتبريد أو تدفئة الهواء داخل المكان بسرعة.
- افتح النوافذ بانتظام للتهوية لأن نقاء الهواء في الأماكن المغلقة قد يَقل إذا استخدام جهاز تكيف الهواء لعدة ساعات.
- نظف فلتر الهواء مرة كل أسبوعين. قد يسد الغبار والشوائب التي تتجمع بفلتر الهواء وتعيق تدفق الهواء أو تُضعف وظائف التبريد/إزالة الرطوبة.

معلومات للتسجيل

قم بتدوين المعلومات المهمة من الفاتورة في هذه الصفحة في حالة أن تثبت البيانات لغرضي للشراء أو للضمان
أكتب رقم المنتج والرقم التسلسلي للموديل هنا :

رقم الموديل :

الرقم التسلسلي :

سوف تجدهم على اللصاقة الموضوعة على جانب الوحدة

اسم البائع :

تاريخ الشراء :

تعليمات السلامة المهمة

يرجى قراءة دليل التعليمات قبل استخدام الجهاز.

التزم دائمًا بالاحتياطات التالية لتفادي التعرض لمواقف خطيرة ولضمان أقصى أداء للمنتج

⚠ تحذير

قد يتسبب تجاهل الاتجاهات في التعرض لإصابة خطيرة أو حدوث وفاة

⚠ تنبيه

قد يتسبب تجاهل الاتجاهات في التعرض لإصابة طفيفة أو تلف المنتج

⚠ تحذير

- قم بوضع المنتج على الأرض دائماً. هناك خطر حدوث صدمة كهربائية.
- لا تستخدم قاطع دائرة معيب أو دون المستوى. استخدم القاطع أو المصاهر المصنف بشكل صحيح. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تستخدم موافقات متعددة. استخدم هذا الجهاز على دائرة وقاطع مخصصين. وإلا، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- من أجل القيام بأي أعمال متعلقة بالكهرباء عليك الاتصال بالتاجر أو البائع أو أحد الفنيين المؤهلين أو أحد مراكز الخدمة المرخص لهم. لا تقم بفك المنتج أو إصلاحه بنفسك. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- قم دائمًا بتأريض المنتج وفقًا لمخطط الأسلاك. لا تقم بتوصيل السلك الأرضي بقضيب إضاءة أنابيب الغاز أو الماء أو سلك الهاتف الأرضي. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- قم بتنصيب لوحة وغطاء صندوق التحكم بإحكام. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية بسبب الأتربة، الماء وما إلى ذلك.
- استخدم القاطع أو المصاهر من فئة مناسبة. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تقم بتغيير كابل الكهرباء أو زيادة طوله. إذا كان كابل أو سلك الكهرباء به خدوش أو مقشور أو مشوه فيجب عندها استبداله. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- وفيما يتعلق بعملية التركيب، الإزالة أو إعادة التركيب، يرجى دائماً الاتصال بموزع أو مركز خدمة معتمد. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو انفجار أو التعرض لإصابة.
- لا تقم بتركيب المنتج على قاعدة تركيب معيبة. تأكد من أن منطقة التركيب لا تتدهور مع مرور الأيام. ربما يتسبب ذلك في تعطل المنتج.
- لا تقم بتركيب الوحدة الخارجية على قاعدة متحركة أو مكان يمكن أن تسقط منه. فقد تتسبب الوحدة الخارجية عند سقوطها في الإضرار بشخص ما أو إصابته أو حتى وفاته.
- في حالة غمر الجهاز (غرقه أو غوصه) في الماء، اتصل بمركز خدمة معتمد لإصلاحه قبل استخدامه مرة أخرى. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- تأكد من فحص غاز التبريد المستخدم. يُرجى قراءة الملصق الموجود على المنتج. فقد يمنع غاز التبريد غير الصحيح المستخدم عمل الوحدة بشكل طبيعي.
- لا تستخدم سلك طاقة، قابس أو مقبس مرخي تالف. وإلا، سيتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تقم بلمس، تشغيل، أو إصلاح المنتج عندما تكون يديك مبتلة. أمسك القابس بيديك عند نزعه. هناك خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
- لا تضع أي مصدر للحرارة أو أي أجهزة أخرى بالقرب من كابل الطاقة. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تسمح بدخول الماء إلى الأجزاء الكهربية. قم بتركيب الوحدة بعيدًا عن مصادر الماء. هناك خطر نشوب حريق، تعطل المنتج، أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تخزن أو تستخدم أو تسمح حتى بوجود الغازات سريعة الاشتعال أو المواد القابلة للاشتعال بالقرب من المنتج. هناك خطر نشوب حريق.

- يجب تثبيت وصلات الأسلاك الداخلية/الخارجية بإحكام ويجب توجيه الكابل بطريقة مناسبة بحيث لا توجد قوة تستطيع سحب الكابل من أطراف التوصيل. قد تتسبب التوصيلات غير المناسبة أو المرخية في توليد حرارة أو نشوب حريق.
- تخلص من مواد التغليف بشكل آمن. مثل المسامير الملولبة، المسامير، البطاريات، الأشياء المكسورة وما إلى ذلك بعد التركيب أو الصيانة ثم مزق أكياس التغليف البلاستيكية وتخلص منها. فقد يلعب الأطفال بها وتتسبب في إصابتهم.
- تحقق من التأكد من أن كابل الطاقة غير متسخ، مرخي أو مكسور ثم أدخل القابس تمامًا. فقد يتسبب قابس الطاقة المتسخ، المرخي أو المكسور في حدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق.
- في الوحدة الخارجية، يقوم مكثف الإعداد بتزويد المكونات الكهربية بكهرباء عالية الجهد. تأكد من تفريغ المكثف تمامًا قبل القيام بأعمال الإصلاح. قد يتسبب المكثف المشحون في حدوث صدمة كهربية.
- عند تركيب الوحدة، استخدم مجموعة التركيب المزودة مع المنتج. وإلا، فقد تسقط الوحدة وتسبب حدوث إصابة خطيرة.
- تأكد من استخدام هذه القطع فقط المذكورة في قائمة قطع الصيانة. لا تحاول تعديل الجهاز. قد يتسبب استخدام القطع غير المناسبة في حدوث صدمة كهربية، توليد حرارة زائدة أو نشوب حريق.
- لا تستخدم المنتج في مكان محكم الغلق لفترة طويلة. قم بالتهوية بانتظام. فقد يحدث نقص في الأكسجين وبالتالي تتعرض صحتك للضرر.
- لا تفتح شبكة الأمامية الخاصة بالمنتج أثناء التشغيل. (لا تلمس الفلتر الكهروستاتيكي، إذا كانت الوحدة مزودة به.) هناك خطر التعرض لإصابة، أو حدوث صدمة كهربائية، أو تعطل المنتج.
- في حالة صدور أصوات، روائح غريبة، أو القليل من الدخان من المنتج. قم بإيقاف تشغيل قاطع الدائرة أو افصل كابل مصدر الطاقة. هناك خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
- قم بتهوية غرفة المنتج من وقت لآخر عند تشغيله مع الموقد، أو عنصر تدفئة وما إلى ذلك. فقد يحدث نقس في الأكسجين وبالتالي تتعرض صحتك للضرر.
- أغلق مصدر الطاقة الرئيس وافصل الوحدة عند تنظيف أو إصلاح المنتج. هناك خطر حدوث صدمة كهربائية.
- عند ترك الجهاز بدون استخدام لفترة طويلة، افصل قابس مصدر التيار أو قم بإيقاف تشغيل القاطع. هناك خطر تلف أو تعطل المنتج، أو التشغيل بدون قصد.
- انتبه للتأكد من عدم إمكانية وقوف أي شخص، خاصة الأطفال، على الوحدة الخارجية أو سقوطه داخلها. ربما يتسبب ذلك في حدوث إصابة وتلف المنتج.
- يرجى التأكد من عدم إمكانية سحب كابل الطاقة أو تعرضه للتلف أثناء التشغيل. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تضع أي شيء فوق كابل الطاقة. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تقم بتوصيل أو فصل قابس إمداد الطاقة لتشغيل/إيقاف تشغيل الوحدة. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- عند تسرب الغاز القابل للاشتعال، قم بإطفاء مصدر الغاز وافتح النافذة للتهوية قبل تشغيل المنتج. لا تستخدم الهاتف أو تقم بتشغيل أو إطفاء مفاتيح الكهرباء. هناك خطر حدوث انفجار أو نشوب حريق.

⚠ تنبيه

- استعن بشخصين أو أكثر في رفع المنتج ونقله. تجنب الإصابة الشخصية.
- لا تقم بتركيب المنتج في مكان يتعرض فيه لرياح البحر (الملوحة) مباشرةً. فقد يؤدي هذا الأمر إلى تآكل المنتج.
- قم بتركيب خرطوم الصرف للتأكد من تكثيف المياه بعيداً بشكل صحيح. قد يسبب التوصيل السيئ تسرب المياه.
- حافظ على استواء مستوى عند تركيب المنتج. لتفادي الاهتزاز أو الضوضاء.
- لا تقم بتركيب المنتج في المكان الذي قد يؤدي فيه الهواء الساخن أو الضوضاء القادمة من الوحدة الخارجية إلى إلحاق الضرر بالجيران. قد يتسبب هذا الأمر في حدوث مشكلة لجيرانك وبالتالي حدوث نزاع.
- تأكد دائماً من عدم تسرب الغاز (غاز التبريد) بعد تركيب المنتج أو إصلاحه. قد يؤدي انخفاض مستويات غاز التبريد إلى حدوث عطل بالمنتج.

- لا تستخدم المنتج لأغراض خاصة، مثل حفظ الأطعمة، الأعمال الفنية، وما إلى ذلك. هذا المنتج هو جهاز تكييف هواء للمستهلك، وليس نظام تبريد دقيق. هناك خطر تلف أو فقدان الممتلكات.
- لا تسد مدخل أو مخرج تيار الهواء. ربما يتسبب ذلك في تعطل المنتج.
- استخدم قطعة قماش ناعمة للتنظيف. لا تستخدم المنظفات، المذيبات المركزة أو رذاذ المياه وما إلى ذلك. فهناك خطر نشوب حريق، حدوث صدمة كهربية، أو تلف الأجزاء البلاستيكية بالمنتج.
- لا تلمس الأجزاء المعدنية للمنتج عند إزالة فلتر الهواء. هناك خطر حدوث الإصابة.
- لا تقف أو تضع أي شيء فوق المنتج. (الوحدات الخارجية) هناك خطر حدوث إصابة وتعطل المنتج.
- قم دائما بإدخال الفلتر بشكل آمن بعد التنظيف. قم بتنظيف المرشح كل أسبوعين أو أكثر عند الضرورة. فالفلتر المتسخ من فاعلية جهاز تكييف الهواء.
- لا تقم بإدخال يديك أو أي شيء آخر في مدخل أو مخرج الهواء أثناء تشغيل المنتج. هناك أجزاء حادة ومتحركة يمكن أن تتسبب في حدوث إصابة.
- توخ الحذر عند فك تغليف المنتج وتركيبه. قد تتسبب الحواف الحادة في حدوث الإصابات.
- في حال تسرب غاز التبريد أثناء الصيانة، لا تلمس غاز التبريد المُسرب. يمكن لغاز التبريد أن يسبب تورم الأصابع (حروق البرد)
- لا تقم بإمالة الوحدة عند إزالتها أو إعادة تركيبها. فقد ينسكب الماء المكثف الموجود بالداخل.
- لا تقم بخلط الهواء أو الغاز بخلاف غاز التبريد المحدد المستخدم في النظام. ففي حال دخول الهواء إلى نظام التبريد، ينتج ضغط مرتفع بشكل مفرط، مما يتسبب في تلف الجهاز أو التعرض للإصابة.
- في حال تسرب غاز التبريد أثناء التركيب، قم بتهوية المنطقة على الفور. وإلا، قد يؤدي ذلك إلى الإضرار بصحتك.
- يجب فك الوحدة، التعامل مع زيت التبريد والأجزاء النهائية وفقًا للمعايير المحلية والوطنية. استبدل كافة بطاريات وحدة التحكم عن بعد ببطاريات جديدة من نفس النوع. لا تستخدم بطاريات جديدة مع بطاريات قديمة أو تستخدم أنواع مختلفة من البطاريات. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث عطل بالمنتج.
- لا تقم بإعادة شحن أو تفكيك البطاريات. لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار. ربما تحترق أو تنفجر.
- في حالة ملامسة السائل الموجود داخل البطاريات لبشرتك أو ملابسك، اغسلها جيدا بالماء النظيف. لا تستخدم جهاز التحكم عن بعد إذا كانت البطارية قد تسربت. قد تسبب المواد الكيميائية الموجودة بالبطارية حروقاً أو غيرها من المخاطر الصحية.
- إذا تسرب السائل الموجود بالبطارية إلى فمك، فقم بغسل أسنانك بالفرشاة واستشر الطبيب. لا تستخدم جهاز التحكم عن بعد إذا كانت البطارية قد تسربت. قد تسبب المواد الكيميائية الموجودة بالبطارية حروقاً أو غيرها من المخاطر الصحية.
- لا تدع جهاز تكييف الهواء في وضع التشغيل لفترة طويلة عندما تكون درجة الرطوبة عالية جداً مع ترك النافذة أو الباب مفتوحاً. فقد تتكثف الرطوبة مما يؤدي إلى تعرض الأثاث للتلف أو البلل.
- لا تعرض البشرة أو الأطفال أو النباتات لتيار الهواء البارد أو الساخن. ربما يضر ذلك بصحتك.
- لا تشرب ماء الصرف الخاص بالمنتج. هذا الماء غير نظيف ويمكن أن يسبب أضرار صحية بالغة.
- استخدم مقعد أو سلم ثابت أثناء تنظيف أو صيانة أو إصلاح المنتج على ارتفاع. احترس حتى لا تتعرض للإصابة.

العربية

جدول المحتويات

٢ نصائح لتوفير استهلاك الطاقة

٣ تعليمات السلامة المهمة

٧ قبل الاستخدام

٧ الإعداد للتشغيل
٧ الاستخدام
٧ التنظيف والصيانة
٧ الخدمة

٨ مقدمة حول المنتج

٨ المؤشرات الضوئية للتشغيل
٨ اسم ووظيفة كل جزء
٩ جهاز تحكم سلكي عن بعد (ملحق)
١٠ جهاز تحكم سلكي عن بعد

١١ تعليمات التشغيل

١١ كيفية إدخال البطاريات
١١ صيانة جهاز التحكم اللاسلكي عن بعد
١١ طريقة التشغيل

١٢ تعليمات المالك

١٢ وضع التبريد - تشغيل قياسي
١٢ وضع التبريد – تبريد قوي
١٣ وضع التدفئة
١٤ وضع إزالة الرطوبة
١٥ وضع المروحة
١٦ وضع التشغيل التلقائي
١٧ وضع التحول التلقائي
١٨ وضع التحول التلقائي – إعداد وضع تغيير درجة الحرارة
١٩ إعداد تدفق الهواء
١٩ التبديل بين مئوية/فهرنهايت
٢٠ إعداد درجة الحرارة/فحص درجة حرارة الغرفة

٢١ المؤقت

٢١ ضبط الوقت الحالي
٢١ إعداد مؤقت النوم
٢١ تشغيل إعداد المؤقت
٢٢ إيقاف إعداد المؤقت
٢٢ لإلغاء إعداد المؤقت

٢٣ الصيانة والخدمة

٢٣ فلتر التنقية (اختياري)
٢٥ نصائح التشغيل!
٢٥ عند عدم استخدام تكييف الهواء....
٢٦ تلميحات اكتشاف الأعطال وإصلاحها ! وفر الوقت والمال!
٢٦ اتصل بالخدمة على الفور في المواقف التالية

قبل الاستخدام

الإعداد للتشغيل

- اتصل بشخص متخصص في التركيب لتركيب الوحدة.
- استخدم دائرة مخصصة.

الاستخدام

- من الممكن أن يكون التعرض لتيار الهواء المباشر لفترة طويلة خطيرا على صحتك. لا تعرض الأفراد، أو الحيوانات الأليفة، أو النباتات لتيار الهواء المباشر لفترات طويلة.
- بسبب احتمال نقص نسبة الأكسجين، قم بتهوية الغرفة عند استخدام المنتج مع المواقد أو أجهزة التسخين الأخرى.
- لا تستخدم جهاز تكييف الهواء هذا لأغراض أخرى غير الأغراض المخصص لها (على سبيل المثال، حفظ الأجهزة الدقيقة، الأطعمة، الحيوانات الأليفة، النباتات، والأعمال الفنية). فهذا الاستخدام قد يتلف تلك الأشياء.

التنظيف والصيانة

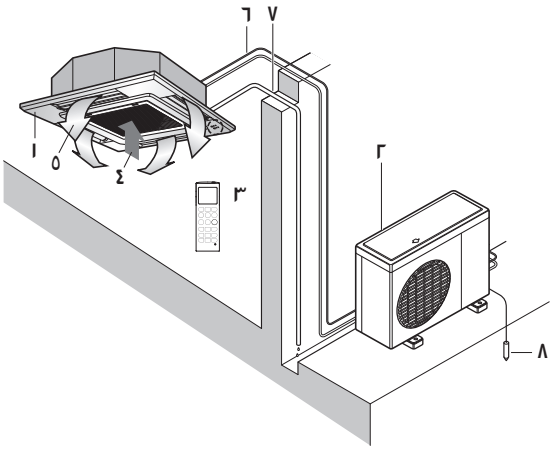
- لا تلمس الأجزاء المعدنية للوحدة عند إزالة المرشح. يمكن حدوث الإصابات عند التعامل مع الحواف المعدنية الحادة.
- لا تستخدم الماء لتنظيف الجهاز من الداخل. يمكن أن يتسبب التعرض للماء في تدمير المادة العازلة، مما يؤدي إلى احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- عند تنظيف الوحدة، تأكد أولا من فصل الطاقة وإيقاف تشغيل القاطع. تدور المروحة بسرعة عالية جدا أثناء التشغيل. هناك إمكانية لحدوث إصابة في حالة تشغيل الوحدة عن غير قصد أثناء تنظيف الأجزاء الداخلية من الوحدة.

الخدمة

لإجراء الإصلاح والصيانة، اتصل بمسئول الخدمة المعتمد.

مقدمة حول المنتج

اسم ووظيفة كل جزء



١ الوحدة الداخلية
٢ الوحدة الخارجية
٣ جهاز التحكم عن بعد
٤ مدخل الهواء
٥ تفريغ الهواء
٦ أنبوب غاز التبريد، سلك التوصيل الكهربي
٧ أنبوب التصريف
٨ السلك الأرضي
قم بتأريض الوحدة الخارجية لتفادي حدوث صدمات كهربية.

المؤشرات الضوئية للتشغيل

تشغيل/إيقاف التشغيل: يضيء عند تشغيل النظام.

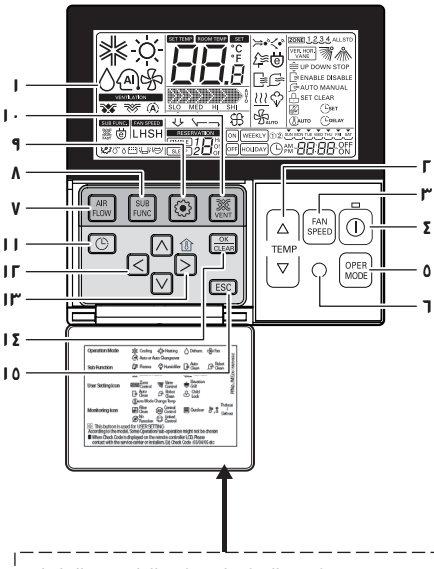
إشارة الفلتر: يضيء بعد 2400 ساعة من تشغيل الوحدة لأول مرة.

المؤقت: يضيء أثناء تشغيل المؤقت.

وضع إزالة الصقيع: يضيء في وضع إزالة الصقيع أو بدء التشغيل الساخن. (نوع مضخة التدفئة)

- **القسري:** لتشغيل الوحدة عند عدم القدرة على استخدام جهاز التحكم عن بعد لأي سبب.

جهاز تحكم سلكي عن بعد (ملحق)



يرجى تثبيت ملصق التعليمات على الباب من الداخل.
يرجى اختيار اللغة المناسبة لدولتك.

١ **شاشة مؤشر التشغيل**
٢ **زر ضبط درجة الحرارة**
٣ **زر سرعة المروحة**
٤ **زر تشغيل/إيقاف التشغيل**
٥ **زر اختيار وضع التشغيل**
٦ **مستقبل وحدة التحكم اللاسلكية عن بعد**
- بعض المنتجات لا تستقبل الإشارات اللاسلكية.

٧ **زر تدفق الهواء**
٨ **زر الوظيفة الفرعية**
٩ **زر إعداد الوظيفة**
١٠ **زر التهوية**
١١ **الحفظ**
١٢ **زر التوجيه إلى الأعلى، الأسفل، اليسار، اليمين**
- لفحص درجة الحرارة الداخلية، اضغط على زر (⇧ >)

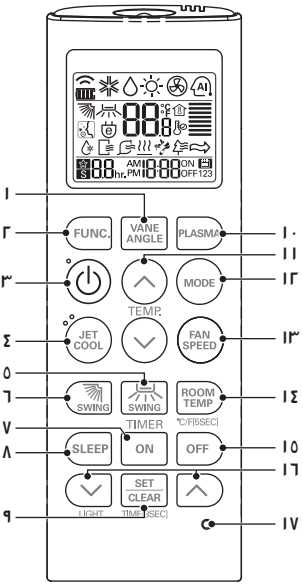
١٣ **زر درجة حرارة الغرفة**
١٤ **زر الإعداد/الإلغاء**
١٥ **زر الخروج من القائمة**

* ربما لا يتم تشغيل أو عرض بعض الوظائف اعتمادا على نوع المنتج.

ملاحظة

- قد تختلف درجة الحرارة المعروضة عن درجة حرارة الغرفة الفعلية في حال تركيب جهاز التحكم عن بعد في مكان تسقط فيه أشعة الشمس بشكل مباشر أو في مكان قريب من مصدر حراري.
- قد يختلف المنتج الحقيقي عن المحتويات أعلاه وفقًا لنوع الطراز.
- عند استخدام نظام التشغيل بالتزامن، فمتى تم الضغط على زر وحدة التحكم عن بعد، سيعمل النظام بعد 1 إلى 2 دقيقة تقريبًا.

جهاز تحكم سلكي عن بعد



١ **زر التهوية**
يُستخدم لضبط زاوية الريشة.

٢ **زر إعداد الوظيفة**
تُستخدم لضبط أو توضيح التنظيف التلقائي، التنظيف الذكي، السخان الكهربي أو التحكم في زاوية الريشة الفردية.

٣ **زر تشغيل/إيقاف التشغيل**
يستخدم لتشغيل/ إيقاف تشغيل الوحدة.

٤ **زر التبريد السريع**
تقوم وظيفة التبريد السريع بتشغيل المروحة بسرعة فائقة.

٥ **زر تدفق الهواء جهة اليسار/اليمين (اختياري)**
يُستخدم لضبط اتجاه تيار الهواء يمينًا/يسارًا (الأفقي) المطلوب.

٦ **زر تدفق الهواء إلى الأعلى/الأسفل**
يستخدم لبدء أو إيقاف حركة النافذة وضبط اتجاه تيار الهواء إلى الأعلى / الأسفل.

٧ **زر تشغيل المؤقت**
يُستخدم لضبط وقت بدء التشغيل.

٨ **زر السكون**
يُستخدم لضبط وقت سكون التشغيل.

٩ **زر الضبط/المسح**
يستخدم لإعداد/مسح إعدادات المؤقت.
يُستخدم لضبط الوقت الحالي (إذا تم إدخاله لمدة ثلاث ثواني)

١٠ **زر البلازما (اختياري)**
يستخدم لبدء أو إيقاف وظيفة التنقية بواسطة البلازما.

١١ **زر إعداد درجة حرارة الغرفة**
يستخدم لضبط درجة حرارة الغرفة.

١٢ **زر اختيار وضع التشغيل**
يستخدم لتحديد وضع التشغيل.

١٣ **زر تحديد سرعة المروحة الداخلية**
يستخدم لتحديد سرعة المروحة من بين أربعة مستويات وهي المستوى المنخفض، والمتوسط، والمرتفع والعشوائي.

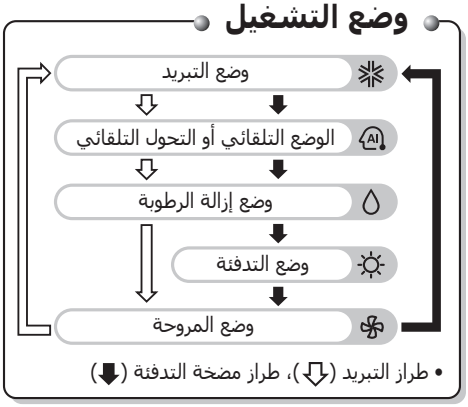
١٤ **زر التحقق من درجة حرارة الغرفة**
يستخدم لفحص درجة حرارة الغرفة.

١٥ **زر إيقاف تشغيل المؤقت**
يُستخدم لضبط وقت إيقاف التشغيل.

١٦ **زر إعداد المؤقت (إلى أعلى/أسفل)/المصباح**
يستخدم لضبط المؤقت.
يُستخدم لتعديل السطوع.. (إذا لم يكن في وضع تعديل الوقت)

١٧ **زر إعادة الضبط**
يستخدم لإعادة ضبط وحدة التحكم عن بعد.

وضع التشغيل

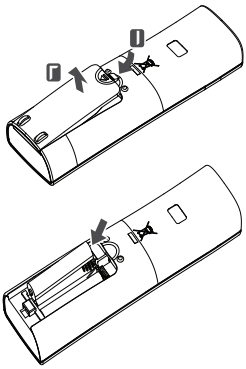


• طراز التبريد (⇩)، طراز مضخة التدفئة (⬇)

تعليمات التشغيل

كيفية إدخال البطاريات

١ أزل غطاء البطارية بسحبه وفقًا لاتجاه السهم.
٢ أدخل البطاريات الجديدة وتأكد من أن القطبين (+) و (-) للبطاريات تم تركيبهما بشكل سليم.
٣ قم بتركيب الغطاء بسحبه مرة أخرى إلى موضعه.

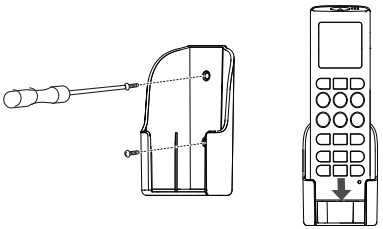


ملاحظة

- قد دائمًا باستخدام/استبدال بطاريتين من نفس النوع.
- في حال عدم استخدام النظام لفترة طويلة، أزل البطاريات لتوفير حياتها العملية.
- إذا بدأت شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد في التلاشي، استبدل البطاريات.

صيانة جهاز التحكم اللاسلكي عن بعد

١ اختر مكان مناسب يكون الوصول إليه سهلاً وآمنًا.
٢ ثبت الحامل في الحائط أو ما إلى ذلك بإحكام باستخدام المسامير المزودة.
٣ أدخل جهاز التحكم عن بعد داخل الحامل.



ملاحظة

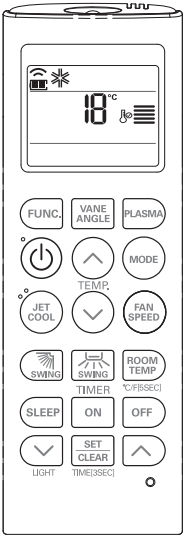
- لا يجب تعريض جهز التحكم عن بعد لأشعة الشمس المباشرة.
- يجب دائمًا تنظيف مرسل ومستقبل الإشارة للحصول على الاتصال المناسب. استخدم قطعة قماش ناعمة للتنظيف.
- في حال عمل بعض الأجهزة الأخرى باستخدام جهاز تحكم عن بعد، قم بتغيير موضعها أو راجع الفني

طريقة التشغيل

١ مستقبل الإشارة داخل الوحدة.
٢ وجه جهاز التحكم عن بعد نحو الوحدة لتشغيلها. لا يجب وجود عائق جهاز التحكم والوحدة.

تعليمات المالك

وضع التبريد - تشغيل قياسي



١ اضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
وستستجيب الوحدة بواسطة صوت صافرة.



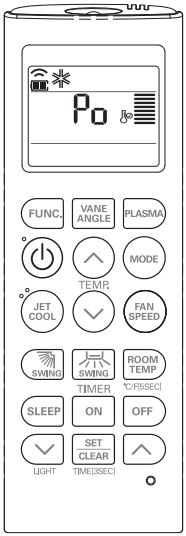
٢ اضغط على زر الوضع لاختيار وضع التبريد.



٣ حدد درجة الحرارة المرغوبة بالضغط على الزر TEMP.
اضغط على زر التحقق من درجة حرارة الغرفة للتحقق من درجة حرارة الغرفة.
عندما يكون إعداد درجة الحرارة المرغوبة أعلى من درجة حرارة الغرفة، لن يتدفق الهواء البارد.
* إعداد درجة الحرارة النطاق:18~30 درجة مئوية (64~86 فهرنهايت)



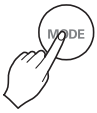
وضع التبريد – تبريد قوي



١ اضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
وستستجيب الوحدة بواسطة صوت صافرة.



٢ اضغط على زر الوضع لاختيار وضع التبريد.



٣ اضغط على زر التبريد السريع. ستعمل الوحدة بسرعة مروحة فائقة في وضع التبريد.
* تقوم الطرز المثبتة على الحائط بتشغيل وضع التبر لمدة 30 دقيقة.

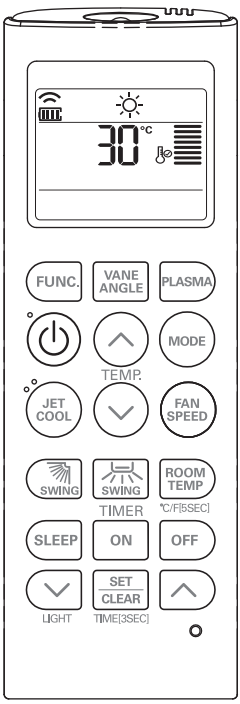


٤ لإلغاء وضع التبريد القوي، اضغط على زر التبريد السريع أو زر المروحة أو زر إعداد درجة حرارة الغرفة مرة أخرى وستعمل الوحدة بسرعة مروحة فائقة في وضع التبريد.



وضع التدفئة

هذه الوظيفة لوضع H/P فقط.



١ اضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
وستستجيب الوحدة بواسطة صوت صافرة.

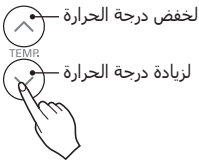


٢ اضغط على زر الوضع لتحديد وضع التدفئة.



٣ حدد درجة الحرارة المرغوبة بالضغط على الزر TEMP.
اضغط على زر التحقق من درجة حرارة الغرفة للتحقق من درجة حرارة الغرفة.
عندما يكون إعداد درجة الحرارة المرغوبة أقل من درجة حرارة الغرفة، لن يتدفق الهواء الدافئ.

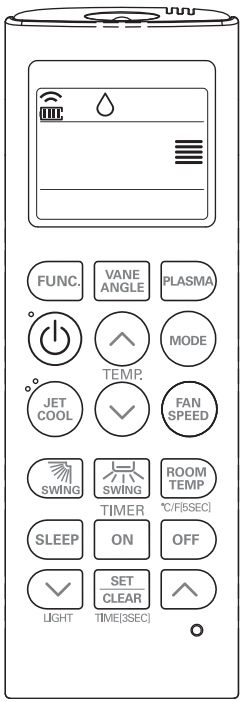
* إعداد درجة الحرارة النطاق في وضع التدفئة: 16~30 درجة مئوية (60~86 فهرنهايت)



٤ ضبط سرعة المروحة مرة أخرى.
يستخدم لتحديد سرعة المروحة من بين أربعة مستويات وهي المستوى المنخفض، والمتوسط، والمرتفع والعشوائي. في كل مرة يتم الضغط فيها على الزر يتغير وضع سرعة المروحة.



وضع إزالة الرطوبة



١ اضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
وستستجيب الوحدة بواسطة صوت صافرة.



٢ اضغط على زر الوضع لاختيار وضع التبريد.



٣ ضبط سرعة المروحة.
يمكنك تحديد سرعة المروحة من بين أربعة مستويات وهي المستوى المنخفض، والمتوسط، والمرتفع والعشوائي.
في كل مرة يتم الضغط فيها على الزر يتغير وضع سرعة المروحة.

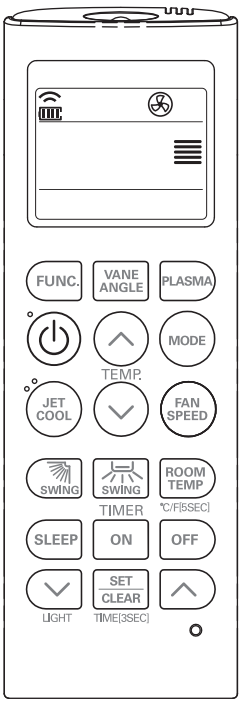


ملاحظة

أثناء وضع إزالة الرطوبة

- إذا قمت بتحديد وضع إزالة الرطوبة في زر تحديد التشغيل، تبدأ الوحدة الداخلية في تشغيل وظيفة إزالة الرطوبة، إعداد درجة حرارة الغرفة تلقائيًا وضبط مقدار الهواء على أفضل حالة لإزالة الرطوبة وفقًا لدرجة حرارة الغرفة المستشعرة. في هذه الحالة، لن يتم عرض درجة الحرارة على شاشة جهاز التحكم عن بُعد ولن تستطع التحكم في درجة حرارة الغرفة أيضًا.
- أثناء وظيفة إزالة الرطوبة الصحية، يتم ضبط مقدار الهواء تلقائيًا وفقًا للخوارزمية المستجيبة لدرجة حرارة الغرفة الحالية وتجعل حالة الغرفة صحية ومريحة حتى في موسم الرطوبة العالية.

وضع المروحة



١ اضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
وستستجيب الوحدة بواسطة صوت صافرة.



٢ اضغط على زر الوضع لتحديد وضع المروحة.



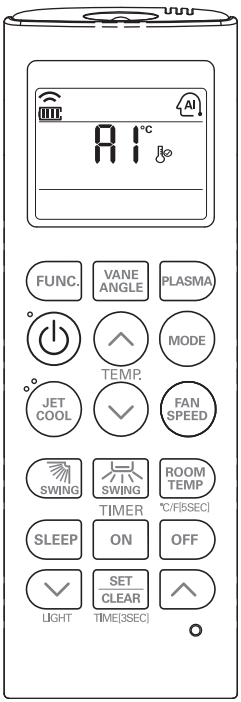
٣ ضبط سرعة المروحة مرة أخرى.
يستخدم لتحديد سرعة المروحة من بين أربعة مستويات وهي المستوى المنخفض، والمتوسط، والمرتفع والعشوائي. في كل مرة يتم الضغط فيها على الزر يتغير وضع سرعة المروحة.



ملاحظة

- **الرياح الطبيعية من خلال انتهاج منطق العشوائية**
  للشعور بمزيد من الانتعاش بخلاف سرعة المروحة الأخرى، اضغط على محدد سرعة المروحة الداخلية وحدد الوضع العشوائي. في هذا الوضع، يتدفق الهواء مثل النسيم الطبيعي عن طريق تغيير سرعة المروحة تلقائيًا وفقًا للمنطق العشوائي.
- **أثناء وضع المروحة**
  لا يعمل الضاغط الخارجي.
  توجد وظيفة لتدوير الهواء الداخلي حيث تقوم بإرسال الهواء الذي لا يحتوي على فرق كبير في درجة الحرارة مع الهواء الداخلي.

وضع التشغيل التلقائي



١ اضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
وستستجيب الوحدة بواسطة صوت صافرة.



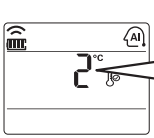
٢ اضغط على زر الوضع لتحديد وضع التشغيل التلقائي.



٣ اضبط درجة الحرارة المرادة.

<لطراز التبريد>

يتم ضبط درجة الحرارة وسرعة المروحة تلقائيًا باستخدام أدوات التحكم الإلكترونية وفقًا لدرجة حرارة الغرفة الفعلية. إذا شعرت بالسخونة أو البرودة، اضغط على أزرار إعداد درجة الحرارة للحصول على تبريد أو تدفئة أكثر فاعلية.
لا يمكنك تغيير سرعة المروحة الداخلية. فقد تم ضبطها بالفعل بواسطة قاعدة وضع التشغيل التلقائي.

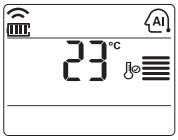


* يُرجى تحديد الرمز وفقًا لما تشعر به.

الرمز	الشعور
2	بارد
1	بارد قليلاً
0	محايد
-1	دافئ قليلاً
-2	دافئ



<لطراز التدفئة>



يمكنك إعداد درجة الحرارة المرغوبة وسرعة المروحة الداخلية.
إعداد درجة الحرارة النطاق: 18~30 درجة مئوية (64~86 فهرنهايت)

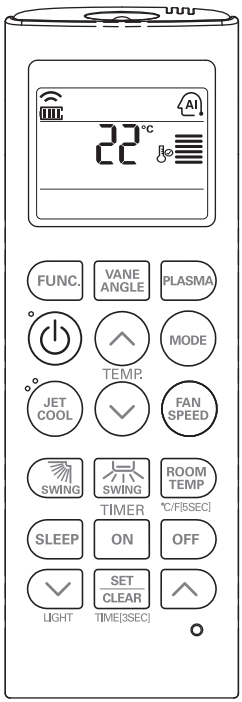
ملاحظة

أثناء وضع التشغيل التلقائي

- إذا لم يعمل الجهاز حسب الحاجة، قم بتغيير الوضع يدويًا إلى وضع آخر. لن يتغير النظام تلقائيًا من وضع التبريد إلى وضع التدفئة، أو من التدفئة إلى التبريد، وعندها يجب عليك ضبط الوضع ودرجة الحرارة المرغوبة مرة أخرى.

وضع التحول التلقائي

هذه الوظيفة لوضع H/P فقط.



١ اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل.
وستستجيب الوحدة بواسطة صوت صافرة.

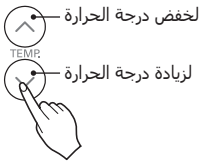


٢ اضغط على زر الوضع لتحديد وضع التشغيل التحويل.



٣ اضبط درجة حرارة الغرفة المطلوبة.

* إعداد درجة الحرارة النطاق في وضع التحويل التلقائي: 18~30 درجة مئوية (64~86 فهرنهايت)



٤ يمكنك تحديد سرعة المروحة من بين أربعة مستويات وهي المستوى المنخفض، والمتوسط، والمرتفع والعشوائي.
في كل مرة يتم الضغط فيها على الزر يتغير وضع سرعة المروحة.



ملاحظة

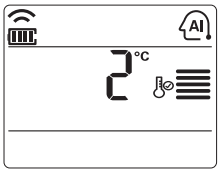
أثناء وضع التحويل التلقائي

يقوم جهاز تكييف الهواء بتغيير وضع التشغيل تلقائيًا للحفاظ على درجة الحرارة الداخلية.
عندما تتغير درجة حرارة الغرفة بأكثر من ±2 درجة مئوية (4 فهرنهايت) فيما يتعلق بإعداد درجة الحرارة، يحافظ جهاز تكييف الهواء على درجة حرارة الغرفة ضمن ±2 درجة مئوية (4 فهرنهايت) فيما يتعلق بإعداد درجة الحرارة عن طريق وضع التحويل التلقائي.

وضع التحول التلقائي – إعداد وضع تغيير درجة الحرارة

هذه الوظيفة لضبط وضع تشغيل وضع التحويل التلقائي.

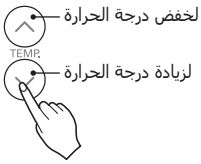
١ في وضع التحويل التلقائي، اضغط على زر الوظيفة لتحديد إعداد درجة حرارة تغيير الوضع.





٢ اضغط على زر إعداد درجة الحرارة لضبط درجة حرارة تغيير الوضع المطلوبة.
(القيمة الافتراضية هي 2 درجة مئوية (4 فهرنهايت)).

* نطاق درجة حرارة تغيير الوضع: 1~7 درجة مئوية (2~14 فهرنهايت)



ملاحظة

درجة حرارة تغيير الوضع هي الاختلاف في درجة الحرارة من وضع التبريد إلى وضع التدفئة أو من وضع التدفئة إلى وضع التبريد.

مثال) عندما يكون إعداد درجة الحرارة 25 درجة مئوية (76 فهرنهايت) ودرجة حرارة الغرفة 20 درجة مئوية (68 فهرنهايت)، عند ذلك يكون وضع التشغيل هو التدفئة.
إذا قمت بضبط درجة حرارة تغيير الوضع على 2 درجة مئوية (4 فهرنهايت)، عندما تكون درجة حرارة الغرفة حتى 27 درجة مئوية (25 درجة مئوية + 2 درجة مئوية) (80 فهرنهايت (76هرنهايت + 4 فهرنهايت))، تبدأ الوحدة في تشغيل وظيفة التبريد.

إعداد تدفق الهواء

التحكم في اتجاه تدفق الهواء إلى أعلى/إلى أسفل (خياري)

يمكن ضبط تدفق الهواء إلى أعلى/أسفل (التدفق الرأسي) باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

١ اضغط زر تشغيل/إيقاف تشغيل لبدء تشغيل الوحدة.

٢ اضغط زر تدفق الهواء إلى أعلى/أسفل وستدور الريش إلى الأعلى والأسفل.
اضغط زر تدفق الهواء إلى أعلى/أسفل مرة أخرى لضبط الريشة رأسيًا في اتجاه تدفق الهواء المرغوب.

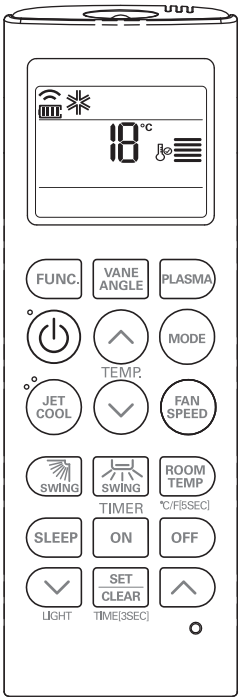
ملاحظة

- إذا قمت بالضغط على زر تدفق الهواء إلى أعلى/أسفل، يتم تغيير اتجاه تدفق الهواء الأفقي تلقائيًا وفقًا لخوارزمية الجناح التلقائي لتوزيع الهواء في الغرفة بالتساوي وفي نفس الوقت لجعل الجسم البشري يشعر بمزيد من الراحة، كما هو الحال في الاستمتاع بالنسيم الطبيعي.
- استخدم دائمًا جهاز التحكم عن بعد لتعديل اتجاه تدفق الهواء إلى أعلى/أسفل.
قد يؤدي تحريك نافذة اتجاه تدفق الهواء الأفقية يدويًا إلى تلف جهاز التكييف.
- عند إيقاف عمل الوحدة، تقوم نافذة اتجاه تدفق الهواء إلى أعلى/أسفل بإغلاق فتحة مخرج الهواء الخاصة بالنظام.

التبديل بين مئوية/فهرنهايت

- اضغط على زر التبديل بين مئوية/فهرنهايت للتغيير من مئوية إلى فهرنهايت أو من فهرنهايت إلى مئوية.
- متى تم الضغط على زر إعداد درجة الحرارة في وضع فهرنهايت، تزداد/تنخفض درجة الحرارة بمقدار تدرجيتين2 فهرنهايت.

إعداد درجة الحرارة/فحص درجة حرارة الغرفة



يمكننا تعديل درجة الحرارة المرغوبة بسهولة

- اضغط على الأزرار لتعديل درجة الحرارة المرغوبة

: زيادة درجة الحرارة في كل ضغطة

TEMP.

: خفض درجة الحرارة في كل ضغطة

درجة حرارة الغرفة: الإشارة إلى درجة حرارة الغرفة الحالية

ضبط درجة الحرارة: الإشارة إلى درجة الحرارة التي يرغب المستخدم في ضبطها

<وضع التبريد>

لا يعمل وضع التبريد إذا كانت درجة الحرارة المرغوبة أعلى من درجة حرارة الغرفة فيُرجى خفض درجة الحرارة المرغوبة

<وضع التدفئة>

لا يعمل وضع التدفئة إذا كانت درجة الحرارة المرغوبة أقل من درجة حرارة الغرفة فيُرجى زيادة درجة الحرارة المرغوبة

متى تم الضغط على زر درجة حرارة الغرفة، يتم عرض درجة حرارة الغرفة لمدة خمس ثواني.

بعد مرور خمس ثواني، يتحول لعرض درجة الحرارة المطلوبة.

بسبب موضع وحدة التحكم عن بعد، قد تكون درجة حرارة الغرفة الفعلية وتلك القيمة المعروضة مختلفتين.

اضغط على زر درجة حرارة الغرفة لخمس ثوانٍ، فتقوم وحدة درجة الحرارة بتغيير المئوية إلى فهرنهايت أو فهرنهايت إلى مئوية.

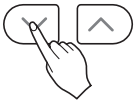
المؤقت

ضبط الوقت الحالي

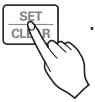
١ اضغط على زر ضبط/مسح لثلاث ثواني.



٢ اضغط على أزرار إعداد الوقت حتى يتم ضبط الوقت المرغوب.
(في حال الاستمرار بالضغط على الزر لفترة طويلة، سيتغير بسرعة في وحدات 10 دقائق).



٣ اضغط على زر ضبط/مسح.



ملاحظة

تحقق من مؤشر صباحًا ومساءًا

إعداد مؤقت النوم

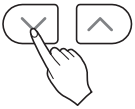
١ اضغط على زر المؤقت لتشغيل أو إيقاف تشغيل المؤقت.



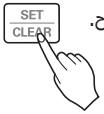
مؤقت السكون



٢ اضغط على أزرار إعداد الوقت إلى أن يتم ضبط الوقت المرغوب.
(٧ ساعات في أقصى إعداد)



٣ اضغط على زر ضبط/مسح.



تشغيل إعداد المؤقت

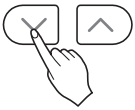
١ اضغط على زر التشغيل لتشغيل أو إيقاف تشغيل المؤقت.



تشغيل المؤقت



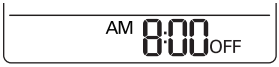
٢ اضغط على أزرار إعداد الوقت حتى يتم ضبط الوقت المرغوب.



٣ اضغط على زر ضبط/مسح.



إيقاف إعداد المؤقت

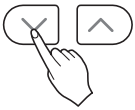


إيقاف تشغيل المؤقت

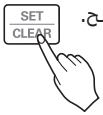
١ اضغط على زر الإيقاف لتشغيل أو إيقاف تشغيل المؤقت.



٢ اضغط على أزرار إعداد الوقت حتى يتم ضبط الوقت المرغوب.



٣ اضغط على زر ضبط/مسح.



لإلغاء إعداد المؤقت



- إذا كنت ترغب في إلغاء كل إعدادات المؤقت، اضغط على زر مسح الكل.
- إذا كنت ترغب في إلغاء كل إعداد مؤقت، اضغط على زر كل مؤقت لتشغيل أو إيقاف سكون المؤقت كما تريد.
  ثم اضغط على الزر ضبط/مسح مع توجيه جهاز التحكم عن بعد نحو مستقبل الإشارة.
  (فينطفئ مصباح المؤقت الموجود بجهاز تكييف الهواء والشاشة).

الصيانة والخدمة

الشبكة، الهيكل، وجهاز التحكم عن بعد

- قم بإيقاف تشغيل النظام قبل التنظيف، للتنظيف، امسحه بقطعة قماش لينة وجافة.
لا تستخدم مواد التبييض أو المواد الكاشطة.

ملاحظة

يجب فصل مصدر الطاقة قبل تنظيف الوحدة الداخلية.

فلاتر الهواء

يجب فحص وتنظيف فلاتر الهواء الموجودة خلف الشبكة الأمامية مرة كل أسبوعين أو أكثر غالبا عند الضرورة.



- لا تستخدم أبدا أي مما يلي:
الماء الذي تتخطى درجة حرارته 40 درجة مئوية.
حيث يمكن أن يسبب التشوه أو تغير اللون.
المواد المتطايرة.
حيث يمكن أن تتسبب في إتلاف أسطح جهاز تكييف الهواء.



- إزالة فلاتر الهواء.
قم بمسك المقبض واسحب برفق إلى الإمام لإزالة المرشح.

تنبيه

عند الرغبة في إزالة الفلتر، لا تلمس الأجزاء المعدنية الخاصة بالوحدة الداخلية.
من الممكن أن يتسبب ذلك في حدوث إصابة.

- نظف القاذورات من على فلتر الهواء باستخدام المكنسة الكهربائية أو قم بغسله بالماء.
إذا كانت القاذورات ظاهرة، اغسله باستخدام منظف متعادل في ماء فاتر.
في حالة استخدام الماء الساخن (بدرجة حرارة 40درجة مئوية أو أكثر)، ربما يسبب ذلك حدوث تشوه.

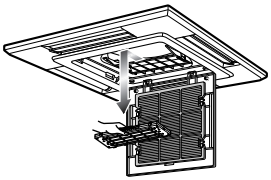
- بعد الغسل بالماء، جففه جيدا في الظل.
لا تعرض فلتر الهواء لضوء الشمس أو الحرارة المباشرة من النار عند تجفيفه.

- قم بتركيب فلتر الهواء.

فلتر التنقية (اختياري)

التنظيف

- يجب فحص وتنظيف فلاتر البلازما الموجودة خلف فلاتر الهواء مرة كل ثلاثة أشهر أو أكثر غالبا عند الضرورة.



- بعد إزالة فلاتر الهواء، اسحبها برفق إلى الأمام لإزالة فلتر البلازما.
- اغمس فلتر البلازما في الماء المخلوط بمنظف محايد، لمدة 20~30 دقيقة.
- جفف فلتر البلازما في الظل لمدة يوم (خاصة، يجب إزالة الرطوبة الموجودة على هذه الأجزاء تمامًا).
- انتبه إلى تقاطعات خطوط التفريغ الكهربي.
- أعد تركيب فلتر البلازما في وضعه الأصلي.

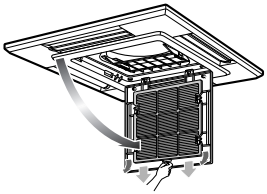
تنبيه

لا تلمس فلتر البلازما هذا لمدة 10 ثواني من فتح شبكة فتحة الدخول، فقد يتسبب ذلك في التعرض لصدمة كهربائية.

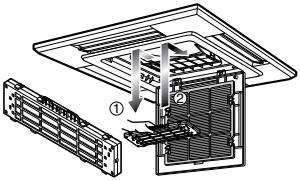
الاستبدال

فترة الاستخدام التي يُوصى بها: عامان تقريبًا

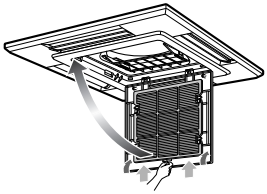
- افتح اللوحة الأمامية وأزل فلتر الهواء.



- أزل فلتر تنقية الهواء.
- أدخل فلتر تنقية الهواء الجديد.



- أعد إدخال فلتر الهواء وأغلق اللوحة الأمامية.



نصائح التشغيل!

لا تبالغ في خفض درجة حرارة الغرفة. فهذا الأمر ضار بالصحة ويهدر الكهرباء.	**حافظ على إغلاق الستائر.** لا تدع ضوء الشمس المباشر يدخل إلى الغرفة أثناء تشغيل جهاز تكييف الهواء.	**حافظ على تناسب درجة حرارة الغرفة.** اضبط الاتجاه الأفقي والرأسي لتيار الهواء للتأكد من تناسب درجة حرارة الغرفة.
تأكد من إحكام إغلاق الأبواب والنوافذ. تجنب فتح الأبواب والنوافذ بقدر الإمكان للحفاظ على الهواء البارد داخل الغرفة.	**قم بتنظيف فلتر الهواء بصورة دورية.** انسداد فلتر الهواء يقلل تيار الهواء ويخفض درجة التبريد ويؤثر على نسبة الرطوبة. قم بتنظيفه مرة كل أسبوعين على الأقل.	**قم بتهوية الغرفة من وقت لآخر.** بما أنه يتم الحفاظ على النوافذ مغلقة، يعتبر فتحها فكرة جيدة لتهوية الغرفة بين الحين والآخر.

عند عدم استخدام تكييف الهواء....

عند وجود نية لترك جهاز تكييف الهواء بدون استخدام لفترة طويلة.

- قم بتشغيل الجهاز بالإعدادات التالية لفترة تتراوح من ساعتين إلى 3 ساعات.
  نوع التشغيل: وضع تشغيل المروحة.
  (راجع صفحة "وضع المروحة").
  بذلك يتم تجفيف الأجزاء الداخلية.
- قم بإيقاف تشغيل القاطع.

تنبيه

قم بإيقاف تشغيل القاطع عند وجود نية لترك جهاز تكييف الهواء بدون استخدام لفترة طويلة.

ربما تتجمع القاذورات وربما تتسبب في نشوب حريق.

- أزل البطاريات من وحدة التحكم عن بعد.

معلومات مفيدة

فلاتر الهواء وفاتورة الكهرباء الخاصة بك.

في حالة انسداد فلاتر الهواء بالأتربة، ستنخفض قدرة التبريد، وسيتم إهدار 6% من الكهرباء المستخدمة لتشغيل جهاز تكييف الهواء.

عند الرغبة في استخدام الجهاز مرة أخرى.

- قم بتنظيف فلتر الهواء وقم بتركيبه في الوحدة الداخلية. (راجع صفحة "الصيانة والخدمة".)
- تأكد من عدم انسداد مدخل ومخرج الهواء في الوحدة الداخلية/الخارجية.
- تأكد من توصيل سلك التأريض بشكل صحيح.

ربما يكون تم توصيله بطرف الوحدة الداخلية.

تلميحات اكتشاف الأعطال وإصلاحها ! وفر الوقت والمال!

راجع النقاط التالية قبل طلب الإصلاح أو الخدمة.... في حالة استمرار العطل، يرجى الاتصال بالموزع الذي تتبعه.

جهاز تكييف الهواء لا يعمل. - هل ارتكبت أي خطأ أثناء تشغيل المؤقت؟ - هل احترق المصاهر أو تعطل قاطع الدائرة؟	**توجد رائحة غريبة في الغرفة.** - تأكد من أن تلك الرائحة ليست رائحة رطوبة صادرة من الحوائط، أو السجاد، أو الأثاث أو الملابس الموجودة في الغرفة.	**يبدو أن التكاثف يتسرب من جهاز تكييف الهواء.** - يحدث التكاثف عندما يقوم تيار الهواء الصادر من جهاز تكييف الهواء بتبريد هواء الغرفة الدافئ.	**الجهاز لا يعمل عندما يبدأ تشغيله لمدة 3 دقائق تقريبا.** - يمثل ذلك نظام حماية للآليات. - انتظر لمدة ثلاث دقائق تقريبا وسوف يبدأ التشغيل.
الجهاز لا يقوم بالتبريد أو التدفئة بفاعلية. - هل فلتر الهواء متسخ؟ راجع تعليمات تنظيف فلتر الهواء. - ربما تكون درجة حرارة الغرفة مرتفعة للغاية عند تشغيل الجهاز لأول وهلة. اترك بعض الوقت حتى يتم التبريد. - هل تم ضبط درجة الحرارة بشكل سليم؟ - هل يوجد ما يعوق فتحات دخول أو خروج الهواء من الوحدة الداخلية؟	**الجهاز يصدر ضوضاء أثناء التشغيل.** - بالنسبة للضوضاء التي تشبه صوت جريان الماء * يمثل هذا الصوت صوت سريان غاز الفريون داخل وحدة تكييف الهواء. - بالنسبة للضوضاء التي تشبه صوت الهواء المضغوط الذي ينطلق إلى الغلاف الجوي. - يمثل هذا الصوت صوت إزالة الرطوبة من الماء الذي تتم معالجته داخل وحدة تكييف الهواء.	**هناك صوت طقطقة مسموع.** - يصدر هذا الصوت من خلال تمدد / تقلص اللوحة الأمامية، وما إلى ذلك. بسبب تغير درجات الحرارة. **مصباح إشارة الفلتر (LED) في وضع التشغيل.** - تغيير الفلتر، اضغط على زر المؤقت وزر (◀) بجهاز التحكم السلكي عن بعد في نفس الوقت لمدة 3 ثواني.	**شاشة وحدة التحكم عن بعد باهتة، أو لا تعرض أي معلومات على الإطلاق.** - هل البطاريات مستهلكة؟ - هل تم تركيب البطاريات في الوضع الصحيح بالنسبة للأقطاب الموجبة والسالبة؟

اتصل بالخدمة على الفور في المواقف التالية

- في حال حدوث شيء غير طبيعي مثل رائحة حريق، ضوضاء عالية وما إلى ذلك.
قم بإيقاف الوحدة وإيقاف تشغيل القاطع. لا تحاول إصلاح بنفسك أو إعادة تشغيل النظام في هذه الحالات.
- سلك الطاقة الرئيس ساخن جدًا أو تالف.
- ينشأ رمز الخطأ عن طريق التشخيص الذاتي.
- تسرب الماء من الوحدة الداخلية حتى مع انخفاض مستوى الرطوبة.
- أي مفتاح، قاطع (أمان، أرضي) أو مصاهر لا يعمل بشكل مناسب.

يجب على المستخدم القيام بفحص وتنظيف دوري لتفادي سوء أداء الوحدة.
في حال الموقف الخاص، يجب القيام بالعمل بواسطة مسؤول الخدمة فقط.

فارسی

کتابچه راهنمای مصرفکنندگان
دستگاه تهویه هوا

لطفاً قبل از راهاندازی دستگاه این کتابچه راهنما را به دقت مطالعه نموده و جهت استفادههای بعدی آن را نزد خود نگهداری نمایید.

اسپلیت سقفی

www.lg.com

نکاتی جهت صرفهجویی در مصرف انرژی

در اینجا برخی از راهنماییهایی ارائه میشوند که به شما کمک خواهد کرد هنگام استفاده از دستگاه تهویه مطبوع مصرف برق را به حداقل برسانید. شما میتوانید با مراجعه به دستورالعملهای زیر بهطور موثرتری از دستگاه تهویه مطبوع خود استفاده کنید:

فارسی

- محیط داخل خانه را بیش از حد سرد نکنید. این امر ممکن است برای سلامتی شما مضر باشد و نیز ممکن است برق بیشتری مصرف کند.
- هنگام کارکرد دستگاه، با استفاده از پرده مانع از تابش نور خورشید شوید.
- وقتی دستگاه کار میکند، درها و پنجرهها را کامل ببندید.
- جهت جریان هوا را افقی یا عمودی تنظیم کنید تا هوا در محیط داخلی گردش یابد.
- جهت به سرعت خنک نمودن یا گرم کردن هوای محیط در یک مدت زمان کوتاه، سرعت فن را زیاد نمایید.
- اگر دستگاه تهویه هوا برای ساعتهای زیادی استفاده میشود، پنجرهها را بهطور منظم برای حفظ کیفیت هوای داخل ساختمان باز کنید.
- فیلتر هوا را هر 2 هفته یکبار تمیز کنید. گرد و غبار و ناخالصیهای جمع شده در فیلتر هوا ممکن است جریان هوا را مسدود و یا عملکرد سرمایش / رطوب گیری را تضعیف کند.

جهت ثبت اطلاعات برای خودتان

برای مواردی که شما نیاز به اثبات تاریخ خرید و یا مقاصد گارانتی دارید، رسید خود را به این صفحه منگنه کنید. شمارهٔ مدل و شمارهٔ سریال را اینجا بنویسید:

شماره مدل:

شماره سریال:

میتوانید این شمارهها را در برچسب کنار هر دستگاه بیابید.

نام فروشنده:

تاریخ خرید:

فارسی

دستورالعملهای مهم ایمنی

قبل از استفاده از دستگاه، همه دستورالعملها را مطالعه کنید.

همواره جهت پیشگیری از موقعیتهای خطرناک و اطمینان از استفاده از حداکثر میزان کارایی دستگاه اقدامات احتیاطی زیر را رعایت نمایید

⚠ هشدار

نادیده گرفتن این راهنماییها میتواند موجب آسیب جدی و یا مرگ شود.

⚠ احتیاط

نادیده گرفتن این راهنماییها میتواند موجب آسیب جزئی و یا آسیب به دستگاه شود.

⚠ هشدار

- همیشه اتصال زمین دستگاه را وصل کنید. خطر برقگرفتگی وجود دارد.
- از مدارشکن معیوب یا نامرغوب استفاده نکنید. از فیوز و مدارشکن سالم و مرغوب استفاده کنید. خطر آتشسوزی یا برقگرفتگی وجود خواهد داشت.
- هیچگاه از چند راهی استفاده نکنید. همیشه از یک مدار و مدارشکن اختصاصی برای این وسیله استفاده کنید. عدم انجام این کار میتواند موجب آتشسوزی یا برقگرفتگی شود.
- برای کارهای برقی، با فروشنده، نماینده فروش، برقکار مجاز یا مراکز خدمات مجاز تماس بگیرید. لطفاً خودتان دستگاه را باز یا تعمیر نکنید. خطر آتشسوزی یا برقگرفتگی وجود خواهد داشت.
- همیشه اتصال زمین دستگاه را طبق نقشه سیمکشی به زمین متصل کنید. سیم اتصال زمین را به لولههای آب یا گاز، میله برقگیر یا سیم زمینی تلفن متصل نکنید. خطر آتشسوزی یا برقگرفتگی وجود خواهد داشت.
- پنل و پوشش جعبه کنترل را به صورت ایمن نصب کنید. وجود گردوخاک، آب و غیره میتواند خطر آتشسوزی یا برقگرفتگی را به همراه داشته باشد.
- از فیوز و مدارشکن مرغوب استفاده کنید. خطر آتشسوزی یا برقگرفتگی وجود خواهد داشت.
- سیم برق را به دلخواه خود دستکاری یا آن را بلندتر نکنید. در صورت خراش برداشتن یا جدا شدن روکش سیم یا کابل برق یا پوسته پوسته شدن سطح آن، حتماً آن را تعویض نمایید. خطر آتشسوزی یا برقگرفتگی وجود خواهد داشت.
- برای نصب، جدا کردن یا نصب مجدد همیشه با فروشنده یا مراکز خدمات مجاز تماس بگیرید. خطر آتشسوزی، برقگرفتگی، انفجار یا آسیب به شما وجود دارد.
- هیچگاه دستگاه را روی پایه نصب معیوب نصب نکنید. اطمینان حاصل کنید محل نصب با گذشت زمان آسیب نبیند. در صورت آسیب دیدن، امکان دارد دستگاه پایین بیافتد.
- هیچگاه دستگاه بیرون ساختمان را روی یک پایه محرک یا محلی که احتمال پایین افتادن وجود دارد نصب نکنید. افتادن دستگاه بیرون ساختمان روی زمین میتواند موجب ایجاد خسارت یا جراحت یا حتی منجر به مرگ شود.
- هنگامی که دستگاه خیس شد (بر اثر سیل یا افتادن زیر آب)، با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید و درخواست کنید آن را تعمیر کنند. خطر آتشسوزی یا برقگرفتگی وجود خواهد داشت.
- اطمینان حاصل کنید سردکننده پیش از استفاده بررسی شود. لطفاً برچسب روی محصول را مطالعه فرمایید. استفاده از سردکننده نادرست میتواند از کار کردن عادی دستگاه جلوگیری کند.
- از کابل برق، پریز یا سوکت شل که آسیب دیدهاند استفاده نکنید. انجام اینکار میتواند باعث برقگرفتگی یا آتشسوزی شود.
- هیچگاه با دستان خیس دستگاه را لمس نکنید، آن را تعمیر یا راهاندازی نکنید. هنگام خارج کردن دستگاه از برق حتماً دوشاخه را با دست بگیرید. خطر برقگرفتگی یا آتشسوزی وجود دارد.
- لطفاً بخاری یا دستگاههای گرمایشی را اطراف کابل برق قرار ندهید. خطر آتشسوزی و برقگرفتگی وجود خواهد داشت.
- اجازه ندهید آب وارد قطعات الکتریکی دستگاه شود. دستگاه را دور از منابع آب نصب کنید. خطر آتشسوزی، آسیب به دستگاه یا برقگرفتگی وجود خواهد داشت.
- لطفاً مواد یا گازهای قابل اشتعال را کنار دستگاه تهویه هوا نگهداری و استفاده نکنید. خطر آتشسوزی وجود دارد.

- اتصالات سیمهای داخل/بیرون ساختمان باید به صورت ایمن به هم متصل باشند و کابل باید به صورت صحیح قرار گیرد تا هیچ زوری آن را از ترمینالهای اتصال خارج نکند. اتصالات نامناسب یا شل میتواند باعث ایجاد گرما یا آتشسوزی شود.
- مواد بستهبندی دستگاه را به صورت ایمن دور بیاندازید. این مواد شامل پیچ، میخ، باتری، چیزهای شکسته و غیره پس از نصب یا SVC است؛ بستههای پلاستیکی را تکه تکه کرده و دور بیاندازید. ممکن است کودکان با آنها بازی کنند و به خود آسیب برسانند.
- حتماً بررسی کنید دوشاخه کابل برق کثیف، شل یا شکسته نباشد؛ پس از بررسی و حصول اطمینان، دوشاخه را کاملاً وارد پریز نمایید. دوشاخه کثیف، شل یا شکسته میتواند باعث برقگرفتگی یا آتشسوزی شود.
- خازن افزایشی ولتاژ بالا را برای قطعات الکتریکی دستگاه بیرون ساختمان فراهم میکند. از تخلیه کامل خازن پیش از تعمیر دستگاه اطمینان حاصل کنید. خازن شارژ شده میتواند موجب برقگرفتگی شود.
- هنگام نصب دستگاه، از بسته نصب ارائهشده همراه محصول استفاده کنید. عدم انجام این کار میتواند باعث افتادن دستگاه و آسیب جدی شود.
- اطمینان حاصل کنید تنها از قطعاتی که در لیست قطعات SVC است استفاده کنید. هیچگاه اقدام به تغییر دستگاه نکنید. استفاده از قطعات نامناسب میتواند باعث برقگرفتگی، تولید گرمای زیاد یا آتشسوزی شود.
- از دستگاه برای مدت طولانی در فضای بسیار بسته استفاده نکنید. عمل تهویه را هر از چند گاهی اجرا کنید. ممکن است کمبود اکسیژن اتفاق افتد و به سلامت شما آسیب برساند.
- هنگام کار کردن دستگاه، شبکه ورودی آن را باز نکنید. (فیلتر ضد الکتریسیته ساکن را - در صورت وجود در دستگاه - لمس نکنید.) خطر آسیب فیزیکی، برق گرفتگی یا خرابی دستگاه وجود دارد.
- اگر از دستگاه صدای غیرعادی، بو یا دود بیرون آمد. فوراً آن را خاموش کنید یا دوشاخه را از پریز خارج کنید. خطر برقگرفتگی یا آتشسوزی وجود دارد.
- هنگامی که دستگاه با اجاق گاز، یا منبع تولید گرما و غیره کار میکند، اتاق را گهگاهی تهویه کنید. ممکن است کمبود اکسیژن رخ داده و به سلامتی شما آسیب وارد شود.
- هنگام تمیز کردن یا تعمیر، دستگاه را خاموش و دوشاخه را از پریز خارج کنید. خطر برقگرفتگی وجود دارد.
- هنگامی که قرار است از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نکنید، دوشاخه را از پریز خارج یا مدارشکن را خاکوش کنید. خطر آسیب به دستگاه یا سوختن آن یا عملکرد نادرست آن وجود دارد.
- اطمینان حاصل کنید که هیچکس حتی کودکان نتوانند روی دستگاه بیرون ساختمان بروند یا روی آن قرار گیرند. اینکار میتواند باعث جراحت آنها یا آسیب به دستگاه شود.
- اطمینان حاصل کنید کابل برق نتواند در طول عملیات بیرون کشیده شود یا آسیب ببیند. خطر آتشسوزی یا برقگرفتگی وجود خواهد داشت.
- هیچ چیزی روی کابل برق قرار ندهید. خطر آتشسوزی یا برقگرفتگی وجود خواهد داشت.
- هیچگاه به منظور روشن/خاموش کردن دستگاه از وارد کردن و خارج کردن دوشاخه به پریز استفاده نکنید. خطر آتشسوزی یا برقگرفتگی وجود خواهد داشت.
- هنگام نشت گازهای قابل اشتعال، پیش از روشن کردن دستگاه حتماً گاز را قطع کرده و یک پنجره را باز کنید تا هوای موجود در اتاق تهویه شود. از تلفن استفاده نکنید و دکمههای خاموش یا روشن را فشار ندهید. خطر انفجار یا آتشسوزی وجود دارد.

⚠ احتیاط

- اسبرای بلند کردن و انتقال دستگاه به دو یا چند نفر نیاز است. احتیاط کنید صدمه نبینید.
- دستگاه را در محل قرار گرفتن در معرض برخورد مستقیم بادهای دریایی (اسپری نمک) قرار ندهید. قرار دادن در این محیط میتواند باعث خوردگی دستگاه شود.
- شیلنگ تخلیه را نصب کنید تا از تخلیه صحیح آب مقطر اطمینان حاصل شود. اتصال نادرست میتواند باعث نشت آب شود.
- در نصب دستگاه، سطح آن را یکسان نگه دارید. این کار از ایجاد لرزش یا صدا جلوگیری میکند.
- دستگاه را طوری نصب کنید که صدا یا باد گرم دستگاه بیرون ساختمان باعث آزار و اذیت همسایهها نشود. در غیر اینصورت ممکن است شاهد بحث و دعوا با آنها باشید.
- لطفاً همیشه پس از نصب یا تعمیر دستگاه، نشت گاز (سردکننده) را بررسی کنید. سطح پایین سردکننده میتواند باعث خرابی دستگاه شود.

- از دستگاه برای اهداف خاصی نظیر نگهداری غذا، تابلوهای هنری و غیره استفاده نکنید. این یک دستگاه تهویه هوا است، نه یک سیستم سردکننده دقیق. خطر آسیب به ساختمان یا ضر مالی وجود دارد.
- هیچگاه ورودی یا خروجی جریان هوا را مسدود نکنید. اینکار میتواند موجب آسیب به دستگاه شود.
- برای تمیز کردن دستگاه از یک پارچه نرم استفاده کنید. از کاربرد مواد شوینده قوی، محلولها یا آب پاششی و غیره خودداری کنید. خطر آتشسوزی، برقگرفتگی یا آسیب به قطعات پلاستیکی دستگاه وجود دارد.
- هنگام خارج کردن فیلتر هوای دستگاه از لمس کردن قطعات فلزی دستگاه خودداری کنید. خطر جراحت وجود دارد.
- بر روی دستگاه نایستید و چیزی روی آن قرار ندهید. (دستگاه بیرون ساختمان) خطر آسیب به شما و خرابی دستگاه وجود دارد.
- همیشه پس از تمیز کردن، فیلتر را به صورت صحیح در جای خود قرار دهید. هر دو هفته یک بار - یا در صورت نیاز زودتر - فیلتر هوا را تمیز کنید. فیلتر کثیف بازدهی دستگاه را کاهش میدهد.
- هنگام کار کردن دستگاه، دست خود یا اشیاء دیگری را از طریق ورودی یا خروجی هوا وارد دستگاه نکنید. قطعات تیزی در دستگاه وجود دارند که میتواند باعث آسیب به شما شوند.
- هنگام بیرون آوردن دستگاه از کارتن و نصب آن احتیاط کنید. لبههای تیز ممکن است باعث آسیب به شما شود.
- در صورت نشت گاز سردکننده هنگام تعمیر، آن را لمس نکنید. گاز سردکننده میتواند باعث سرمازدگی (سوختگی سرد) شود
- هنگام جابجایی یا جدا کردن دستگاه از محل نصب، آن را کج نکنید. ممکن است آب مقطر داخل دستگاه بیرون بریزد.
- هوا یا گاز را به جز سردکننده مخصوص استفاده در دستگاه مخلوط نکنید. ورود هوا به سیستم سردکننده باعث به وجود آمدن فشار بسیار زیاد و در نتیجه آسیب به دستگاه و شما میشود.
- در صورت نشت گاز در طول نصب، فوراً محل را تهویه کنید. عدم انجام این کار ممکن است برای سلامتی شما مضر باشد.
- جدا کردن قطعات دستگاه، تصفیه روغن سردکننده و قطعات نهایی باید بر اساس استانداردهای محلی و ملی انجام گیرد. تمام باتریهای کنترل را با باتریهای جدید از همان مدل تعویض کنید. هیچگاه باتریهای جدید و قدیمی یا مدلهای مختلف باتری را کنار هم در دستگاه استفاده نکنید. خطر آتشسوزی یا آسیب به دستگاه وجود خواهد داشت.
- هیچگاه قطعات باتری را جدا و باتریها را شارژ نکنید. هیچگاه باتریها را داخل آتش قرار ندهید. ممکن است بسوزند و منفجر شوند.
- پوست یا لباسی که با مایع درون باتری تماس داشته است را با مقدار فراوان آب تمیز شستشو دهید. در صورت نشت باتریها از کنترل دستگاه استفاده نکنید. مواد شیمیایی درون باتریها میتواند باعث سوختگی یا سایر خطرهای تهدید کننده سلامت شما شود.
- در صورت خوردن مایع درون باتری، دندانهای خود را مسواک بزنید و به پزشک مراجعه کنید. در صورت نشت باتریها از کنترل دستگاه استفاده نکنید. مواد شیمیایی درون باتریها میتواند باعث سوختگی یا سایر خطرهای تهدید کننده سلامت شما شود.
- هنگامی که رطوبت بسیار بالا است و یک درب یا پنجره باز مانده است، نگذارید دستگاه تهویه مطبوع برای مدت طولانی کار کند. رطوبت میعان میکند و باعث خیس یا خراب شدن مبلمان میشود.
- پوست خود یا کودکان یا گیاهان را در معرض باد سرد یا گرم قرار ندهید. این کار به سلامتی شما آسیب میرساند.
- هیچگاه آب بیرون آمده از دستگاه را ننوشید. این آب بهداشتی نیست و به سلامتی شما آسیب جدی میرساند.
- هنگام تمیزکردن، تعمیر و نگهداری دستگاه در ارتفاع بالا از یک چهارپایه یا نردبان استفاده کنید. مراقب باشید آسیب نبینید.

فارسی

فهرست مطالب

۲ نکاتی جهت صرفهجویی در مصرف انرژی

۳ دستورالعملهای مهم ایمنی

۷ قبل از استفاده

۷ آمادهسازی برای روشن کردن دستگاه
۷ استفاده
۷ تمیز کردن و تعمیر و نگهداری
۷ سرویس

۸ معرفی محصول

۸ نام و عملکرد قطعات
۸ چراغهای نشانگر عملیات
۹ کنترل سیمدار (قطعه یدکی)
۱۰ کنترل بیسیم

۱۱ دستورالعملهای راهاندازی

۱۱ نحوه قرار دادن باتریها
۱۱ نگهداری کنترل بیسیم
۱۱ روش کارکرد

۱۲ راهنمای کاربر

۱۲ حالت سرمایش - عملیات استاندارد
۱۲ حالت سرمایش - سرمایش سریع
۱۳ حالت گرمایش
۱۴ حالت رطوبتزدایی
۱۵ حالت فن
۱۶ حالت عملیات خودکار
۱۷ حالت تغییر خودکار
۱۸ حالت تغییر خودکار - تنظیم دمای تغییر حالت
۱۹ تنظیمات جریان هوا
۱۹ تغییر سانتیگراد/فارنهایت
۲۰ تنظیمات دما/بررسی دمای اتاق

۲۱ زمانسنج

۲۱ تنظیم زمان فعلی
۲۱ تنظیم زمان روشن شدن
۲۱ تنظیم زمان خواب
۲۲ تنظیم زمان خاموش شدن
۲۲ لغو تنظیمات زمانسنج

۲۳ تعمیر و نگهداری و سرویس

۲۴ فیلتر تصفیه (اختیاری)
۲۴ تعویض
۲۵ نکات مربوط به راهاندازی!
۲۵ هنگامی که دستگاه تهویه هوا کار نمیکند...
۲۵ هنگامی که تهویه هوا قرار است مجدداً استفاده شود.
۲۶ نکات عیب یابی! صرفهجویی در زمان و هزینه!
۲۶ در شرایط زیر فوراً با مرکز خدمات تماس بگیرید

فارسی

قبل از استفاده

آمادهسازی برای روشن کردن دستگاه

- برای نصب با کارشناس نصب تماس بگیرید.
- از یک مدار اختصاصی استفاده کنید.

استفاده

- قرار گرفتن در معرض باد مستقیم برای مدت طولانی میتواند برای سلامتی شما مضر باشد. خود، حیوانات خانگی یا گیاهان را برای مدت طولانی در معرض باد مستقیم قرار ندهید.
- هنگامی که دستگاه را در کنار اجاق یا سایر دستگاههای گرمایشی استفاده میکنید، به خاطر امکان کمبود اکسیژن، اتاق را تهویه کنید.
- از این دستگاه تهویه هوا برای شرایط خاص و غیر مشخص شده استفاده نکنید (مثلاً نگهداری دستگاههای دقیق، غذا، حیوانات خانگی، گیاهان و اشیاء هنری). انجام این کارها میتواند به دستگاه آسیب بزند.

تمیز کردن و تعمیر و نگهداری

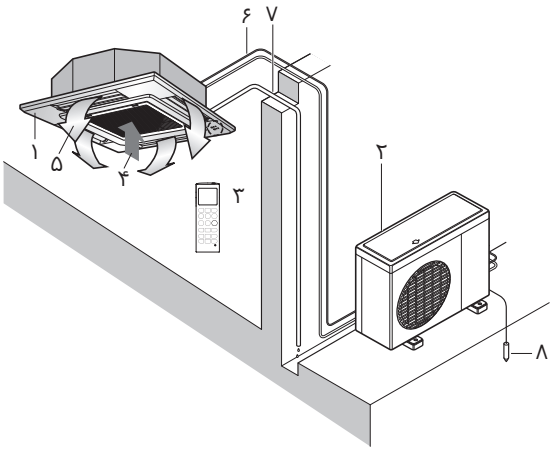
- هنگام خارج کردن فیلتر هوا از لمس کردن قطعات فلزی دستگاه خودداری کنید. ممکن است هنگام جدا کردن قطعات دارای لبههای تیز به شما آسیب برسد.
- از آب برای تمیز کردن قسمت داخلی دستگاه تهویه هوا استفاده نکنید. قرار گرفتن قسمت عایقبندی شده در معرض آب میتواند باعث خراب شدن آن شده و خطر برقگرفتگی را به همراه داشته باشد.
- هنگام تمیز کردن دستگاه اطمینان حاصل کنید برق و مدارشکن دستگاه قطع باشد. فن دستگاه هنگام کار با سرعت بسیار بالایی میچرخد. اگر برق دستگاه هنگام تمیز کردن قطعات داخلی وصل شود، امکان صدمه دیدن شما وجود خواهد داشت.

سرویس

برای تعمیر و نگهداری، با مرکز مجاز خدمات تماس بگیرید.

معرفی محصول

نام و عملکرد قطعات



۱ دستگاه داخل ساختمان
۲ دستگاه بیرون ساختمان
۳ کنترل
۴ ورودی هوا
۵ خروجی هوا
۶ لولهکشی سردکننده، سیم برق اتصالات
۷ لوله تخلیه
۸ سیم اتصال زمین
برای پیشگیری از برقگرفتگی، اتصال زمین دستگاه بیرون ساختمان را متصل کنید.

چراغهای نشانگر عملیات

روشن/خاموش: هنگام عملیات سیستم روشن میشوند.

علامت فیلتر: پس از 2400 ساعت از نخستین زمان استفاده از دستگاه روشن میشود.

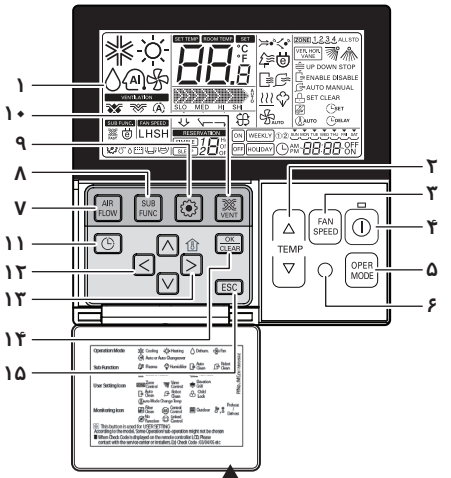
زمانسنج: هنگام عملیات زمانسنج روشن میشود.

حالت یخزدایی: در طول حالت یخزدایی یا عملیات شروع گرم روشن میشود. (تنها در مدل پمپ گرما)

- **اجباری:** برای راهاندازی دستگاه هنگامی که کنترل به هر دلیلی کار نمیکند.

فارسی

کنترل سیمدار (قطعه یدکی)



۱ **صفحه نشانگر عملیات**
۲ **دکمه تنظیم دما (SET TEMPERATURE)**
۳ **دکمه سرعت فن (FAN SPEED)**
۴ **دکمه روشن/خاموش (ON/OFF)**
۵ **دکمه انتخاب حالت عملیات (OPERATION MODE SELECTION)**
۶ **دریافتکننده کنترل بیسیم**
• بعضی از محصولات سیگنال بیسیم را دریافت نمیکنند.
۷ **دکمه جریان هوا (AIR FLOW)**
۸ **دکمه عملکرد فرعی (SUBFUNCTION)**
۹ **دکمه تنظیم عملکرد (FUNCTION SETTING)**
۱۰ **دکمه تهویه (VENTILATION)**
۱۱ **نگهداری**
۱۲ **دکمه بالا، پایین، چپ، راست**
• برای بررسی دمای داخل ساختمان، دکمه (⏫/▷) را فشار دهید.
۱۳ **دکمه دمای اتاق (ROOM TEMPERATURE)**
۱۴ **دکمه تنظیم/لغو (SETTING/CANCEL)**
۱۵ **دکمه خروج (EXIT)**

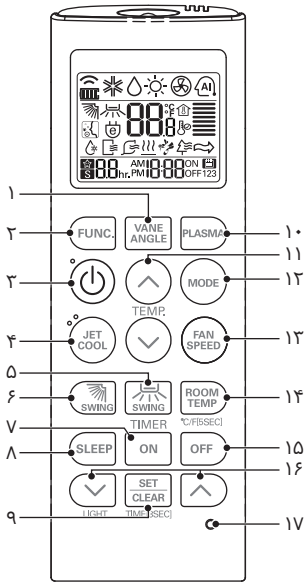
لطفاً برچسب اطلاعرسانی را درون درب بچسبانید.
لطفاً زمان مناسب را بر اساس کشور خود انتخاب کنید.

بعضی از عملکردها با توجه به نوع دستگاه شما اجرا یا نمایش داده نمیشوند.

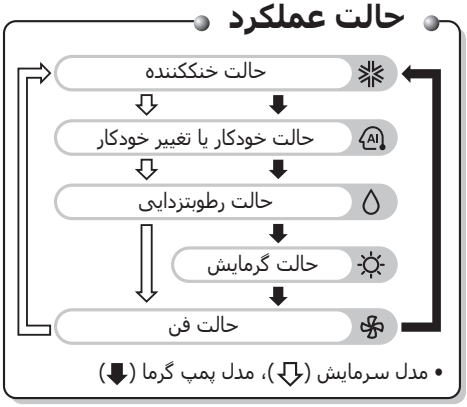
نکته

- در صورت نصب کنترل در برابر تابش خورشید یا نزدیک منبع گرما، امکان دارد دمای نمایش داده شده با دمای واقعی اتاق تفاوت داشته باشد.
- محصول واقعی با توجه به مدل آن میتواند با آنچه در بالا گفته شده فرق داشته باشد.
- هنگام استفاده از سیستم عملیات همزمان، هرگاه دکمه کنترل را فشار دهید، سیستم حدود 1 تا 2 دقیقه کار خواهد کرد.

کنترل بیسیم



حالت عملکرد



۱ **دکمه زاویه پره (VANE ANGLE)**
برای تنظیم هر زاویه پره استفاده میشود.

۲ **دکمه تنظیم عملکرد (FUNCTION SETTING)**
برای تنظیم یا لغو عملیات تمیزکردن خودکار، تمیزکردن هوشمند، گرمکننده برقی یا کنترل زاویه پره استفاده میشود.

۳ **دکمه روشن/خاموش**
برای روشن/خاموش کردن دستگاه استفاده میشود.

۴ **دکمه خنککردن سریع (JET COOL)**
خنککردن سریع باعث سرعت بسیار بالای فن میشود.

۵ **دکمه جریان هوای چپ/راست (اختیاری) (LEFT/RIGHT AIRFLOW)**
برای تنظیم مسیر جریان هوای چپ/راست (افقی) استفاده میشود.

۶ **دکمه جریان هوای بالا/پایین (UP/DOWN AIRFLOW)**
برای شروع یا توقف حرکت دریچه و تنظیم مسیر جریان هوای بالا/پایین استفاده میشود.

۷ **دکمه زمانسنج روشن (ON TIMER)**
برای تنظیم زمان شروع عملیات استفاده میشود.

۸ **دکمه زمانسنج خاموش**
برای تنظیم زمان خاموش عملیات استفاده میشود.

۹ **دکمه تنظیم/پاککردن (SET / CLEAR)**
برای تنظیم/پاککردن زمانسنج استفاده میشود.
برای تنظیم زمان فعلی (اگر 3 ثانیه وارد شود) استفاده میشود.

۱۰ **دکمه پلاسما (اختیاری) (PLASMA)**
برای شروع یا توقف عملکرد تصفیه پلاسما استفاده میشود.

۱۱ **دکمه تنظیم دمای اتاق**
برای انتخاب دمای هوای اتاق استفاده میشود.

۱۲ **دکمه انتخاب حالت عملیات**
برای انتخاب حالت عملیات استفاده میشود.

۱۳ **دکمه سرعت فن داخلی**
برای انتخاب سرعت فن در چهار سرعت کم، متوسط، زیاد و فوقالعاده استفاده میشود.

۱۴ **دکمه بررسی دمای اتاق (ROOM TEMPERATURE CHECKING)**
برای بررسی دمای اتاق استفاده میشود.

۱۵ **دکمه زمانسنج خاموش**
برای تنظیم زمان توقف عملیات استفاده میشود.

۱۶ **تنظیم زمانسنج (TIMER SETTING) (بالا/پایین) / دکمه چراغ (LIGHT)**
برای تنظیم زمانسنج استفاده میشود.
برای تنظیم روشنایی استفاده میشود. (در صورت قرار نداشتن در حالت تنظیم زمان)

۱۷ **دکمه تنظیم مجدد**
برای تنظیم مجدد کنترل استفاده میشود.

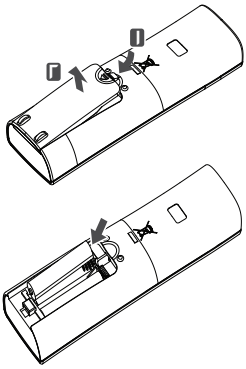
دستورالعملهای راهاندازی

نحوه قرار دادن باتریها

۱ درب محفظه باتری را با توجه به مسیر پیکان جدا کنید.

۲ باتریهای جدید را با رعایت قرار گرفتن صحیح قطب (+) و (-) در جای خود قرار دهید.

۳ با فشار دادن درب محفظه، آن را در محل خود قرار دهید.



نکته

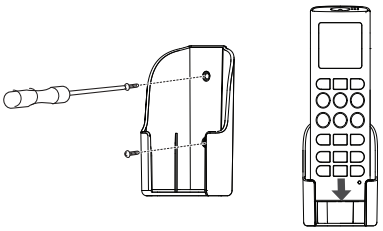
- همیشه موقع تعویض/استفاده، باتریهای هم نوع به کار ببرید.
- اگر میخواهید برای مدت طولانی از سیستم استفاده نکنید، باتریها را خارج کنید تا طول عمر آنها کم نشود.
- در صورت کم شدن نور صفحه نمایش کنترل، هر دو باتری را تعویض کنید.

نگهداری کنترل بیسیم

۱ یک مکان مناسب ایمن و در دسترس انتخاب کنید.

۲ با استفاده از پیچها، نگهدارنده را به صورت محکم و ثابت در دیوار یا مکانی دیگر قرار دهید.

۳ کنترل را داخل نگهدارنده قرار دهید.



نکته

- کنترل نباید هیچگاه در معرض تابش مستقیم نور خورشید قرار گیرد.
- دریافتکننده و ارسالکننده سیگنال باید همیشه برای نگهداری مناسب تمیز باشد. برای تمیز کردن آنها از یک پارچه نرم استفاده کنید.
- اگر دستگاههای دیگر نیز با این کنترل کار میکنند، محل آن را تغییر دهید یا با تعمیرکار مشورت کنید.

روش کارکرد

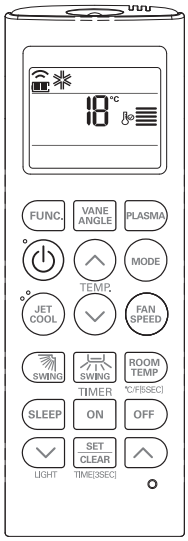
۱ دریافتکننده سیگنال در داخل دستگاه قرار دارد.

۲ برای کار کردن کنترل، آن را مستقیم به سمت دستگاه بگیرید. هیچ مانعی نباید در بین آنها قرار داشته باشد.

فارسی

راهنمای کاربر

حالت سرمایش - عملیات استاندارد



۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
دستگاه یک بار بوق خواهد زد.



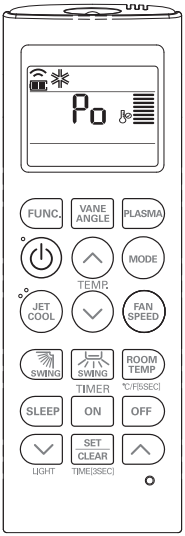
۲ برای انتخاب حالت سرمایش، دکمه حالت را فشار دهید.



۳ دمای مورد نظر را با فشار دادن دکمه دما تنظیم کنید.
دکمه بررسی دمای اتاق را برای بررسی دمای اتاق فشار دهید.
هنگامی که دمای مورد نظر بالاتر از دمای اتاق باشد، باد سرد از دستگاه بیرون نخواهد آمد.
* تنظیم محدوده دما: 30~18 درجه سانتیگراد (86~64 درجه فارنهایت)



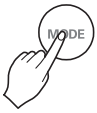
حالت سرمایش - سرمایش سریع



۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
دستگاه یک بار بوق خواهد زد.



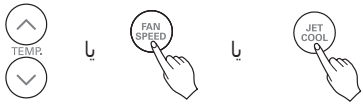
۲ برای انتخاب حالت سرمایش، دکمه حالت را فشار دهید.



۳ دکمه JET COOL را فشار دهید. دستگاه در حالت سرمایش با سرعت بسیار بالا کار خواهد کرد.
* مدلهای نصب شده روی دیوار، حالت سرمایش سریع را برای 30 دقیقه انجام میدهد.



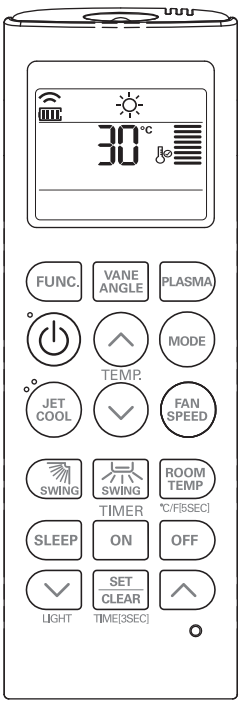
۴ برای لغو حالت سرمایش سریع، دکمه خنک کردن سریع یا فن یا دکمه تنظیم دمای اتاق را دوباره فشار دهید تا دستگاه در حالت سرمایش با سرعت بالای فن کار کند.



فارسی

حالت گرمایش

این عملکرد تنها برای مدل H/P در دسترس خواهد بود.



۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
دستگاه یک بار بوق خواهد زد.

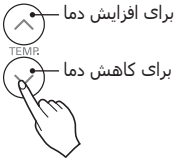


۲ برای انتخاب حالت گرمایش، دکمه حالت را فشار دهید.



۳ دمای مورد نظر را با فشار دادن دکمه دما تنظیم کنید.
دکمه بررسی دمای اتاق را برای بررسی دمای اتاق فشار دهید.
هنگامی که دمای مورد نظر پایینتر از دمای اتاق باشد، باد گرم از دستگاه بیرون نخواهد آمد.

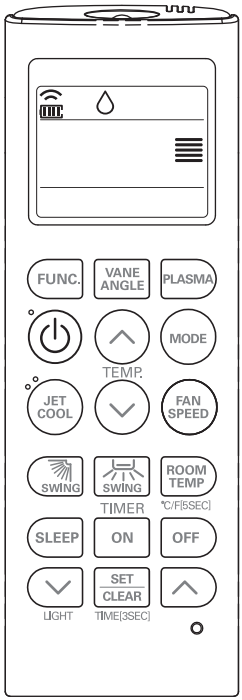
* تنظیم محدوده دما در حالت گرمایش: 30~16 درجه سانتیگراد (86~60 درجه فارنهایت)



۴ سرعت فن را دوباره تنظیم کنید. شما میتوانید سرعت فن را در چهار سرعت کم، متوسط، زیاد و فوقالعاده انتخاب کنید. هر زمان که دکمه را فشار میدهید، حالت سرعت تغییر مییابد.



حالت رطوبتزدایی



۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
دستگاه یک بار بوق خواهد زد.



۲ برای انتخاب حالت رطوبتزدایی، دکمه حالت را فشار دهید.



۳ سرعت فن را تنظیم کنید. شما میتوانید سرعت فن را در چهار سرعت کم، متوسط، زیاد و فوقالعاده انتخاب کنید. هر زمان که دکمه را فشار میدهید، حالت سرعت تغییر میبابد.

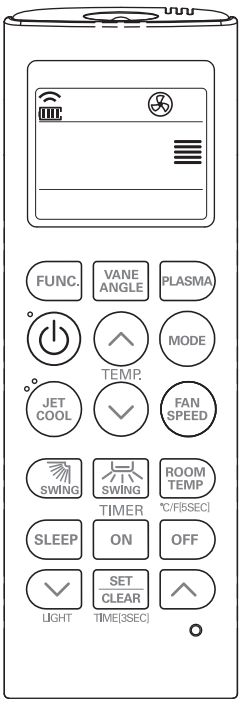


نکته

در طول حالت رطوبتزدایی

- اگر حالت رطوبتزدایی را با استفاده از دکمه انتخاب عملیات انتخاب کنید، دستگاه داخل ساختمان عملکرد رطوبتزدایی را شروع میکند و دمای اتاق و حجم هوا را به صورت خودکار برای بهترین شرایط رطوبتزدایی تنظیم میکند. در این شرایط، دمای تنظیم شده روی کنترل نمایش داده نمیشود و شما نیز قادر نخواهید بود دمای اتاق را کنترل کنید.
- در طول عملیات سالم رطوبتزدایی، میزان هوا به صورت خودکار بر اساس الگوریتم مربوط به دمای فعلی اتاق تنظیم شده و حتی در فصلهای مرطوب، شرایط اتاق را سالم و راحت میکند.

حالت فن



۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
دستگاه یک بار بوق خواهد زد.



۲ برای انتخاب حالت فن، دکمه حالت را فشار دهید.



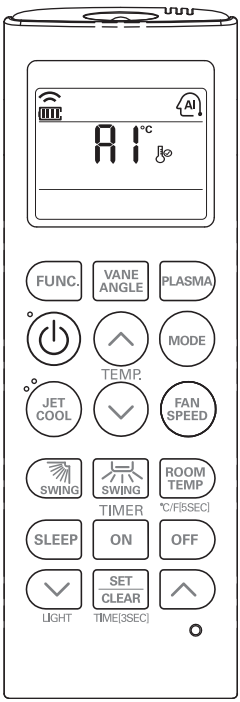
۳ سرعت فن را دوباره تنظیم کنید. شما میتوانید سرعت فن را در چهار سرعت کم، متوسط، زیاد و فوقالعاده انتخاب کنید. هر زمان که دکمه را فشار میدهید، حالت سرعت تغییر مییابد.



نکته

- **باد طبیعی بر اساس منطق فوقالعاده**
برای احساس تازگی بیشتر از سرعت فن، انتخابکننده سرعت فن درون ساختمان را فشار داده و حالت فوقالعاده را انتخاب کنید. باد در این حالت مانند نسیم طبیعی بر اساس تغییر خودکار سرعت فن طبق منطق فوقالعاده میوزد.
- **در طول حالت فن**
کمپرسور بیرون از ساختمان کار نمیکند.
هوای داخل ساختمان توسط دستگاه میچرخد و دستگاه هوایی را بیرون میدهد که دمای آن با دمای داخل ساختمان تفاوت ندارد.

حالت عملیات خودکار



۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
دستگاه یک بار بوق خواهد زد.



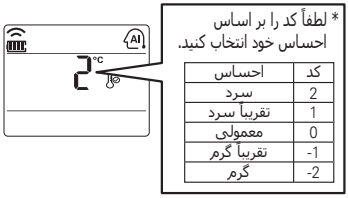
۲ برای انتخاب حالت عملیات خودکار، دکمه حالت را فشار دهید.



۳ دمای مورد نظر خود را انتخاب کنید.

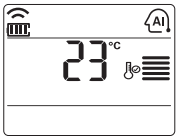
<برای مدل سرمایش>

سرعت فن و دما بر اساس دمای واقعی اتاق توسط کنترلهای الکترونیکی تنظیم میشود.
اگر احساس سرما یا گرما کردید، دکمههای تنظیمات دما را برای سرد یا گرم شدن فشار دهید.
شما نمیتوانید سرعت فن درون ساختمان را تغییر دهید. این سرعت توسط قانون حالت عملیات خودکار از پیش تعیین شده است.



<برای مدل گرمایشی>

شما میتوانید دمای مورد نظر و سرعت فن درون ساختمان را تنظیم کنید.
تنظیم محدوده دما: 30~18 درجه سانتیگراد (86~64 درجه فارنهایت)



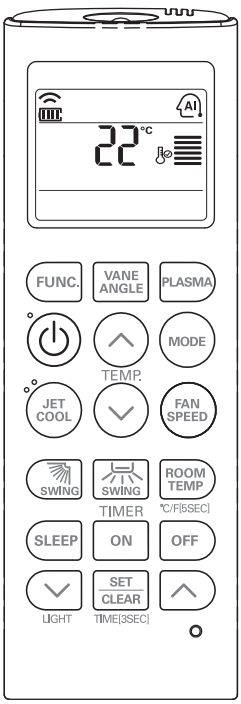
نکته

در طول حالت عملیات خودکار

- اگر سیستم مطابق میل شما کار نکرد، به صورت دستی حالت دیگری را انتخاب کنید. سیستم به صورت خودکار از حالت سرمایش به حالت گرمایش، یا از حالت گرمایش به حالت سرمایش نمیرود و باید حالت و دمای مورد نظر خود را مجدداً تنظیم کنید.

حالت تغییر خودکار

این عملکرد تنها برای مدل H/P در دسترس خواهد بود.



۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید. دستگاه یک بار بوق خواهد زد.

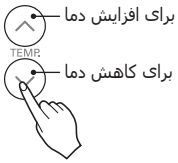


۲ برای انتخاب حالت تغییر خودکار، دکمه حالت را فشار دهید.



۳ دمای مورد نظر اتاق خود را انتخاب کنید.

* تنظیم محدوده دما در حالت تغییر خودکار: 30~18 درجه سانتیگراد (86~64 درجه فارنهایت)



۴ شما میتوانید سرعت فن را در چهار سرعت کم، متوسط، زیاد و فوقالعاده انتخاب کنید. هر زمان که دکمه را فشار میدهید، حالت سرعت تغییر میبابد.



نکته

در طول حالت تغییر خودکار

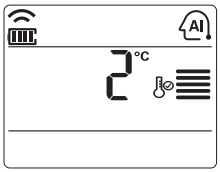
دستگاه تهویه هوا حالت عملیات را به صورت خودکار تغییر میدهد تا دمای درون ساختمان را حفظ کند.

هنگامی که دمای اتاق بیش از 2± درجه سانتیگراد (4 درجه فارنهایت) با دمای تنظیم شده تفاوت داشته باشد، دستگاه تهویه هوا دمای اتاق را در محدوده 2± درجه سانتیگراد (4 درجه فارنهایت) با توجه به دمای تنظیم شده توسط حالت تغییر خودکار نگه میدارد.

حالت تغییر خودکار - تنظیم دمای تغییر حالت

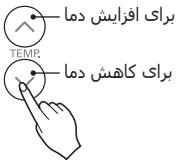
این عملکرد برای تنظیم حالت عملکرد حالت تغییر خودکار است.

۱ در حالت تغییر خودکار، دکمه عملکرد را برای انتخاب تنظیم دمای تغییر حالت فشار دهید.





۲ دکمه تنظیم دما را برای تنظیم دمای تغییر حالت مورد نظر خود فشار دهید. مقدار پیشفرض درجه سانتیگراد (4 درجه فارنهایت) است.



* محدوده دمای تغییر حالت:
1~7 درجه سانتیگراد
(2~14 درجه فارنهایت)

نکته

دمای تغییر حالت همان تفاوت دما از حالت سرمایش تا حالت گرمایش یا از حالت گرمایش تا حالت سرمایش است.

مثلاً وقتی دمای تنظیم شده 25 درجه سانتیگراد (76 درجه فارنهایت) و دمای اتاق 20 درجه سانتیگراد (68 درجه فارنهایت) است، حالت گرمایش اجرا میشود. اگر دمای تغییر حالت را روی 2 درجه سانتیگراد (4 درجه فارنهایت) تنظیم کنید و دمای اتاق نزدیک 27 درجه سانتیگراد (25 درجه سانتیگراد + 2 درجه سانتیگراد) (80 درجه فارنهایت (76 درجه فارنهایت + 4 درجه فارنهایت) باشد، دستگاه عملیات سرمایش را شروع خواهد کرد.

تنظیمات جریان هوا

کنترل مسیر جریان هوای بالا/پایین (اختیاری)

جریان هوای بالا/پایین (جریان هوای عمودی) را میتوان با استفاده از کنترل تنظیم کرد.

۱ برای شروع دستگاه دکمه کاهش صدا را فشار دهید.

۲ دکمه جریان هوای بالا/پایین را فشار دهید تا پرهها به سمت بالا و پایین حرکت کنند.
دکمه جریان هوای بالا/پایین را دوباره فشار دهید تا پرههای عمودی در مسیر جریان هوای مورد نظر شما تنظیم شوند.

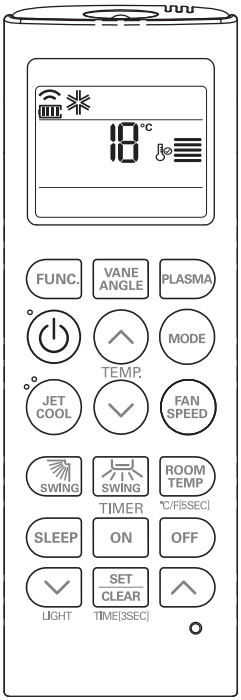
نکته

- اگر دکمه جریان هوا بالا/پایین را فشار دهید، مسیر جریان هوای افقی به صورت خودکار بر اساس الگوریتم آونگ خودکار تغییر میکند. به همین دلیل هوا را به صورت یکسان در اتاق پخش میکند تا بدن انسان احساس راحتی کند و از یک نسیم طبیعی لذت ببرد.
- همیشه از کنترل برای تنظیم مسیر جریان هوای بالا/پایین استفاده کنید. حرکت دادن مسیر جریان هوای عمودی پره توسط دست میتواند باعث آسیب رسیدن به دستگاه تهویه هوا شود.
- هنگام خاموش بودن دستگاه، پره مسیر جریان هوای بالا/پایین، خروجی هوای سیستم را میبندد.

تغییر سانتیگراد/فارنهایت

- دکمه تغییر سانتیگراد/فارنهایت را برای تغییر از سانتیگراد به فارنهایت یا از فارنهایت به سانتیگراد فشار دهید.
- هرگاه دکمه تنظیم دما را در حالت فارنهایت فشار دهید، دما 2 درجه فارنهایت افزایش/کاهش پیدا میکند.

تنظیمات دما/بررسی دمای اتاق



شما به آسانی میتوانید دمای مورد نظر خود را تنظیم کنید

- برای تنظیم دمای مورد نظر خود دکمهها را فشار دهید

: افزایش دما با یک بار فشار دادن

TEMP.

: کاهش دما با یک بار فشار دادن

دمای اتاق: دمای فعلی اتاق را نمایش میدهد

تنظیم دما: دمایی که کاربر میخواهد تنظیم کند را نمایش میدهد

<حالت سرمایش>

اگر دمای مورد نظر بالاتر از دمای اتاق باشد، حالت سرمایش کار نمیکند. لطفاً دمای مورد نظر را کاهش دهید.

<حالت گرمایش>

اگر دمای مورد نظر پایینتر از دمای اتاق باشد، حالت گرمایش کار نمیکند. لطفاً دمای مورد نظر را افزایش دهید.

هرگاه دکمه دمای اتاق را فشار دهید، دمای اتاق به مدت 5 ثانیه نمایش داده خواهد شد.

پس از 5 ثانیه، دمای مورد نظر نمایش داده خواهد شد.

به دلیل مکان کنترل، دمای واقعی اتاق و این مقدار نمایش داده شده میتواند متفاوت باشد.

دکمه دمای اتاق را به مدت 5 ثانیه فشار دهید، واحد دما از سانتیگراد به فارنهایت یا از فارنهایت به سانتیگراد تغییر پیدا میکند.

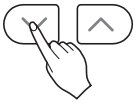
زمانسنج

تنظیم زمان فعلی

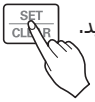
۱ دکمه تنظیم/پاککردن (SET/CLEAN) را به مدت 3 ثانیه فشار دهید.



۲ دکمههای تنظیم زمان را تا هنگام تنظیم زمان مورد نظر خود فشار دهید.
(اگر این دکمه را برای مدت طولانی فشار دهید، واحد آن فوراً به 10 دقیقه تغییر میابد.)



۳ دکمه تنظیم/پاککردن را فشار دهید.



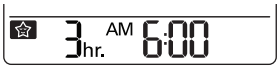
نکته

نشانگر .A.M و .P.Mرا بررسی کنید.

تنظیم زمان خواب

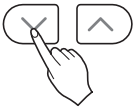
۱ برای روشن یا خاموش کردن زمانسنج، دکمه زمانسنج (TIMER) را فشار دهید.





زمانسنج خواب

۲ دکمههای تنظیم زمان را تا هنگام تنظیم زمان مورد نظر خود فشار دهید.
(حداکثر زمان قابل تنظیم 7 ساعت است)

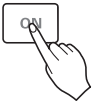


۳ دکمه تنظیم/پاککردن را فشار دهید.



تنظیم زمان روشن شدن

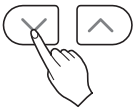
۱ برای روشن یا خاموش کردن، دکمه روشن (ON) را فشار دهید.





زمانسنج روشن

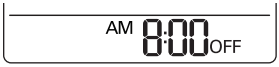
۲ دکمههای تنظیم زمان را تا هنگام تنظیم زمان مورد نظر خود فشار دهید.



۳ دکمه تنظیم/پاککردن را فشار دهید.



تنظیم زمان خاموش شدن

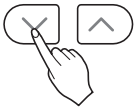


زمانسنج خاموش

۱ برای روشن یا خاموش کردن، دکمه خاموش (OFF) را فشار دهید.



۲ دکمه‌های تنظیم زمان را تا هنگام تنظیم زمان مورد نظر خود فشار دهید.



۳ دکمه تنظیم/پاککردن را فشار دهید.



لغو تنظیمات زمانسنج

- اگر میخواهید تمام تنظیمات زمانسنج را لغو کنید، دکمه پاککردن همه (CLEAR ALL) را فشار دهید.



- اگر میخواهید تمام تنظیمات زمانسنج را لغو کنید، هریک از دکمه‌های زمانسنج را برای روشن یا خاموش کردن زمانسنج خواب بر اساس میل خود فشار دهید.
و سپس دکمه تنظیم/پاککردن را هنگامیکه کنترل را به طرف گیرنده سیگنال گرفتهاید فشار دهید.
(چراغ زمانسنج روی دستگاه تهویه هوا و نمایشگر خاموش خواهد شد.)

تعمیر و نگهداری و سرویس

شبکه، محفظه و کنترل

- پیش از تمیز کردن دستگاه، آن را خاموش کنید؛ برای تمیز کردن از یک پارچه نرم و خشک استفاده کنید.
هیچگاه از سفیدکننده یا مواد خورنده استفاده نکنید.

نکته

قبل از تمیز کردن دستگاه داخل ساختمان باید سیم برق را از پریز جدا کنید.

فیلترهای هوا

فیلترهای هوا در پشت شبکه باید هر 2 هفته یک بار یا در صورت لزوم به دفعات بیشتر بررسی و تمیز شود.



- هیچگاه از این موارد استفاده نکنید:

آب گرمتر از 40 درجه سانتیگراد.

ممکن است باعث تغییر شکل یا تغییر رنگ شود.

مواد فرار.

ممکن است باعث آسیب به سطح دستگاه تهویه هوا شوند.



- فیلترهای هوا را خارج کنید.
لبه باریک را بگیرید و کمی به جلو بکشید تا فیلتر جدا شود.

احتیاط

هنگامی که قرار است فیلتر هوا را جدا کنید، قطعات فلزی دستگاه داخل ساختمان را لمس نکنید.
ممکن است باعث آسیب شود.

- آلودگی را از فیلتر هوا با استفاده از یک جاروبرقی تمیز کنید یا با آب بشویید.
اگر آلودگی خیلی زیاد است، آن را با یک شوینده خنثی در آب ولرم بشویید.
اگر آب گرم (40 درجه سانتیگراد یا بیشتر) استفاده شود، ممکن است تغییر شکل دهد.

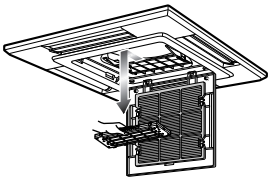
- پس از شستن با آب، آن را به اندازه کافی در سایه خشک کنید.
هنگام خشک کردن فیلتر هوا، آن را در معرض نور مستقیم آفتاب یا گرمای حاصل از آتش قرار ندهید.

- فیلتر هوا را نصب کنید.

فیلتر تصفیه (اختیاری)

تمیزکردن

- فیلتر پلاسمای پشت فیلترهای هوا باید هر 3 ماه یا در صورت لزوم به دفعات بیشتر بررسی و تمیز شود.



- پس از جدا کردن فیلترهای هوا، کمی به سمت جلو بکشید تا فیلتر پلاسما جدا شود.
- فیلتر پلاسما را به مدت 30~20 دقیقه در آب و ماده شوینده خنثی قرار دهید.
- فیلتر پلاسما را در سایه به مدت یک روز خشک کنید (حتماً باید رطوبت از این قطعات به صورت کامل جدا شود).
- به خطوط تخلیه برق توجه کنید.
- فیلتر پلاسما را در محل خود بازگردانید.

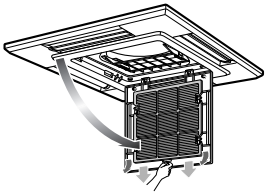
احتیاط

فیلتر پلاسما را پس از 10 ثانیه بعد از باز کردن گریل ورودی لمس نکنید، لمس آن میتواند باعث برقگرفتگی شما شود.

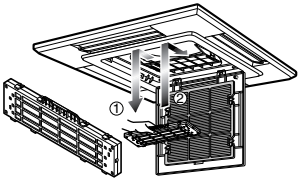
تعویض

دوره استفاده توصیه شده: حدود 2 سال

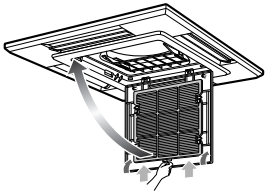
- پنل جلو را باز کنید و فیلتر هوا را خارج کنید.



- فیلتر تصفیه هوا را خارج کنید.
- فیلتر تصفیه هوای جدید را وارد کنید.



- فیلتر هوا را مجدداً وارد کنید و پنل جلو را ببندید.



نکات مربوط به راهاندازی!

اتاق را بیش از حد سرد نکنید. این کار برای سلامتی خوب نیست و برق را هدر میدهد.	**پردهها را بسته نگه دارید.** هنگامی که دستگاه تهویه هوا روشن است نگذارید نور مستقیم خورشید وارد اتاق شود.	**دمای اتاق را یکدست نگه دارید.** مسیر وزش باد افقی و عمودی را تنظیم کنید تا مطمئن شوید که یک دمای یکدست در اتاق وجود دارد.
مطمئن شوید که دربها و پنجرهها به خوبی بسته هستند. تا حد ممکن از باز کردن دربها و پنجرهها خودداری کنید تا هوای سرد در اتاق حفظ شود.	**فیلتر هوا را به صورت دورهای تمیز کنید.** وجود انسداد در فیلتر هوا باعث کاهش جریان هوا شده و سردکنندگی و رطوبتزدایی را کاهش میدهد. حداقل هر دو هفته یک بار آن را تمیز کنید.	**اتاق را بعضی اوقات تهویه کنید.** از آنجا که پنجرهها بسته نگه داشته میشود، توصیه میشود هر چند وقت یک بار آنها را باز کنید و اتاق را در معرض هوای تازه قرار دهید.

هنگامی که دستگاه تهویه هوا کار نمیکند...

هنگامی که دستگاه تهویه هوا قرار است به مدتی طولانی استفاده نشود.

- دستگاه تهویه هوا را با تنظیمات زیر به مدت 2 تا 3 ساعت روشن کنید.

  نوع عملیات: حالت عملیات فن. (به صفحه «حالت فن» مراجعه نمایید.)

- مدارشکن را خاموش کنید.

تنبیه

هنگامی که تهویه هوا قرار است به مدتی طولانی استفاده نشود، مدارشکن را خاموش کنید.

ممکن است آلودگی جمع شود و باعث آتشسوزی شود.

- باتریهای کنترل را خارج کنید.

اطلاعات مفید

فیلترهای هوا و صورتحساب برق

اگر فیلترهای هوا با گردوخاک مسدود شوند، توانایی سرمایش کم خواهد شد و 6% از برق مصرفی برای فعالیت دستگاه هدر خواهد شد.

هنگامی که تهویه هوا قرار است مجدداً استفاده شود.

- فیلتر هوا را تمیز و آن را در دستگاه داخل ساختمان نصب کنید. (به صفحه «تعمیر و نگهداری و سرویس» مراجعه کنید.)
- بررسی کنید که ورودی و خروجی هوای دستگاه داخل/بیرون ساختمان مسدود نشده باشند.
- بررسی کنید اتصال زمین به درستی متصل شده باشد. باید به طرف دستگاه داخل ساختمان متصل باشد.

نکات عیب یابی! صرفهجویی در زمان و هزینه!

قبل از درخواست تعمیر یا خدمات نکات زیر را بررسی کنید... اگر نقص فنی باقی ماند، لطفا با نمایندگی خود تماس بگیرید.

دستگاه تهویه هوا روشن نمیشود. - آیا در عملکرد تایمر اشتباهی کرده اید؟ - آیا فیوز سوخته یا قطع کننده مدار از کار افتاده است؟	**اتاق بوی عجیبی میدهد.** - بررسی کنید که این بوی نای ناشی از نم کشیدن در و دیوار، فرش، مبلمان و یا اقلام پارچه ای داخل اتاق نیست.	**به نظر می رسد که آب چگالش یافته، از دستگاه تهویه هوا نشت می کند.** چگالش هنگامی رخ می دهد که جریان هوای عبوری از دستگاه تهویه مطبوع، هوای گرم اتاق را سرد می کند.	**دستگاه تهویه هوا هنگام راه اندازی مجدد برای حدود 3 دقیقه کار نمی کند.** - این محافظ مکانیسم است. - حدود سه دقیقه صبر کنید و دستگاه شروع به کار خواهد کرد.
هوا را به طور موثر سرد یا گرم نمی کند. - آیا فیلتر هوا کثیف است؟ به دستورالعمل های تمیز کردن فیلتر هوا مراجعه کنید. - اتاق ممکن است هنگامی که دستگاه تهویه مطبوع برای اولین بار روشن شود، بسیار گرم شود. برای سرد کردن به آن زمان بدهید. - آیا دما اشتباه تنظیم شده است؟ - آیا دریچه های ورود و خروج هوای واحد داخلی مسدود شده است؟	**عملکرد دستگاه تهویه مطبوع پر سر و صدا است.** - برای صدایی که شبیه جاری شدن آب است. * این صدای فرئونِ جاری در داخل واحد تهویه مطبوع است. - برای سر و صدایی که شبیه خالی شدن هوای فشرده به جوّ است. * این صدای آب تقطیر شده در حال حرکت در داخل واحد تهویه مطبوع است.	**صدای تق تق شنیده می شود.** - این صدا از انبساط/انقباض پانل جلویی و غیره به دلیل تغییرات دما ناشی میشود.	**صفحه نمایش کنترل از راه دور کم نور است، و یا اصلاً چیزی نمایش نمی دهد.** - آیا باطریها را خالی شدهاند؟ - آیا باتری ها در جهت مخالف (+) و (-) جا زده شده اند؟
		چراغ (LED) علامت فیلتر روشن است. - فیلتر را تمیز کرده، دکمه تایمر و دکمه (◀) کنترل از راه دور سیمی را همزمان برای 3 ثانیه فشار دهید.	**کد خطا پس از وقوع رعد و برق اتفاق افتاده است** - این دستگاه به مدار محافظت جریان بیش از حد مجهز شده است. - خطاهایی رخ میدهد، اما عادی است. پس از چند دقیقه دستگاه به صورت عادی کار میکند.

در شرایط زیر فوراً با مرکز خدمات تماس بگیرید

- مشاهده هرچیز غیرعادی نظیر بوی سوختگی، صدای بلند و غیره. دستگاه را خاموش و مدارشکن را قطع کنید. در این موارد هیچگاه خودتان اقدام به تعمیر یا شروع مجدد دستگاه نکنید.
- کابل اصلی برق بسیار داغ است یا آسیب دیده است.
- کد خطا توسط عیبیابی خودکار ایجاد شده است.
- از دستگاه داخل ساختمان آب نشت میکند حتی هنگامی که رطوبت پایین است.
- هیچکدام از دکمهها، مدارشکن (ایمنی، زمین) یا فیوز قادر به کار کردن نیستند

کاربر باید بررسی و تمیز کردن دورهای را انجام دهد تا از عملکرد ضعیف دستگاه جلوگیری شود.
در شرایط خاص، این کار باید تنها توسط نیروی سرویسکار انجام شود.


LG
Life's Good